

pest

Magyar Nemzeti

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi március hó 29
VASARNAP
XII. évfolyam 74. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120
dinár — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes
szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Irodája ajtajában lelőtték Lorenc Ferenc perlezi fakereskedőt

A római gabonakonferencián Madgearu román delegátus a preferenciális vámrendszer mellett foglalt állást, amit az argentinai kiküldött hevesen ellenzett

**Az argentinai kiküldött panaszkodott amiatt, hogy a delegáltak legnagyobb része
európai szempontból itéli meg a gabonaválságot**

Rómából jelentik: Csütörtökön és pénteken folytatták a nemzetközi gabonakonferenciát és az egyes delegátusok folytatták felszólalásait. Különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg a szovjetdelegátus felszólalása iránt, mivel ez volt az első eset, hogy európai gabonakonferencián szovjetkiküldött szólal fel.

A szovjet delegátus, Kritzman Leon, aki felszólalásában hangsúlyozta, hogy az agrárállamok minden kísérlete, amely agrárválságmegoldására irányul, eredménytelen marad Oroszország közreműködése nélkül. Oroszország különleges helyzetben van. Az orosz mezőgazdaság haladása az orosz gyár-
ipari cikkek bevitelét Oroszország főleg gabonával fizeti. Az orosz gabonakivitel még nem érte el a háborúelőtti arányokat és Krizmann szerint azok az intézkedések, amelyeket egyes államok az orosz gabonakivitel ellen tettek, igazságtalanok.

Madgearu román delegátus beszédében képet adott a délkeleti agrárállamok helyze-

téről. Ezeknek az államoknak mezőgazdasága nagy nehézségekkel küzdök. Madgearu felemlítette az agrárreformot, amely valóságos társadalmi forradalmat jelentett. Mivel

a délkelet-európai államok földművelői nem rendelkeznek elegendő tőkével, valósággal katasztrófát jelent számukra az, hogyha terményeikért kevesebbet fizetnek, mint amennyibe a föld megmunkálása került.

A válságot nagyban megnehezítik a gyár-
ipari államok beviteli vámtarifái is

Ezért feltétlenül szükséges, hogy a preferenciális vámrendszert bevezessék.

Ez ellen különösen az argentinai kiküldött tiltakozott, aki beszédében hangsúlyozta, hogy a gabonakereskedelem szabadságát nem szabad bántani. Az argentinai kiküldött sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a kiküldöttek legnagyobb része csupán európai szempontból itéli meg a gabona világválságot.

ülést. Rámutatott a jugoszláv-magyar gazdasági közeledés fontosságára és arra a hasznosítható munkára, amelyet a kamara mindkét állam javára hozhat, különös tekintettel arra, hogy

a két ország gazdasági helyzete teljesen kiegészíti egymást.

Gyuristics elnök megnyitóbeszédét Szilágyi Géza dr. a magyar kereskedelmi kormány beográdi képviselője tolmácsolta magyar nyelven.

Ezután Kállay Tibor, a magyar delegáció elnöke fejtette ki a kamara jelentőségét. Azt a reményét fejezte ki, hogy a kamara jelentős eredményeket fog felmutatni a két ország közgazdasági életében.

Ezután Pavlinovics Bernát budapesti jugoszláv főkonzul vázolta kimerítő részletességgel a kamara két csoportjának feladatait és munkarendjét, majd a beográdi csoport negyventagú vezetőségének névsorát olvasták fel.

Az alakuló gyűlés kevéssel 5 óra után befejeződött.

Politikai civakodás közben négy embert meggyilkolt egy kommunista Kanadában

A kanadai Port Frances városában egy kommunista politikai civakodás közben disznóölökéssel lemészárolta sógornőjét, mert a kommunizmust bírálta. A vérengző ember ezután az asszony 19 és 8 esztendőes leányát, valamint 14 éves fiát is agyonszúrta. A gyilkos a borzalmas tett után menekülni igyekezett, de letartóztatták. A rendőrségen bevallotta tettét.

Megalakult tegnap Beogradban a jugoszláv-magyar mezőgazdasági kamara beográdi csoportja

**A beográdi csoport elnöke Gyuristics Vojin, a Jelzálogbank igazgatója —
Az alakuló gyűlés szónokai a kamara szükségességét hangoztattak**

Beogradból jelentik: A beográdi tőzsde nagytermében tegnap délután megalakult a jugoszláv-magyar közgazdasági kamara beográdi csoportja. Az alakulógyűlésen a közgazdasági élet, mintegy kétszáz kiválósága jelent meg.

A magyar delegáció Kállay Tibor volt magyar pénzügyminiszter vezetésével már pénteken este Beogradba érkezett. Kállay Tibor az újságírók előtt kijelentette, hogy elsősorban azért jött Beogradba, hogy visszaadja azoknak a jugoszláv gazdasági vezetőférfiaknak látogatását, akik januárban résztvettek a kamara budapesti csoportjának alakuló gyűlésén.

Magyarországon — mondotta Kállay Tibor — nagy jelentőséget tulajdonítanak a kamara megalakulásának és sok eredményt várnak tőle.

Természetesen a kamara eredményes munkájának egyik lényeges feltétele, hogy

Jugoszláviában is kellő méltánylásra találjon a gondolat, amire minden remény meg van. Már most is meg lehet állapítani, hogy az új közgazdasági szerv Jugoszláviában is a legnagyobb szimpátiával találkozott, ami a siker biztos jele.

— Különös örömmre szolgál — mondotta tovább Kállay Tibor —, hogy a kamara jugoszláv csoportjának elnöki tisztét Gyuristics Vojin az állami Jelzálogbank igazgatója vállalta, mert az ő személye garancia a biztos sikerre.

Tegnap délután 4 órakor a tőzsde nagytermében, a jugoszláv közgazdasági élet, mintegy kétszáz kiválóságának, Alth Waldemár beográdi magyar követ és a magyar delegáció tagjainak jelenlétében

megalakult a jugoszláv-magyar közgazdasági kamara beográdi csoportja.

Gyuristics Vojin elnök nyitotta meg az

URANIA

NYOMDAI MUNTÉZET
ÉS
KIADÓVÁLLALAT
NOVI SAD

USTAVSKA 14

TELEFON

20-58

Kereskedelmi
nyomtatványok
Könyvek
Plakátok
Ujságok

SZTARIBECSEJI HIREK

A sztaribecsei vasutállomás közelében könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt. Egy szentai magánautó a városba való hirtelen kanyarulatnál nagy sebességgel nekirohant az egyik villanyoszlopnak, azt eltörte, úgy hogy az oszlop rácsesett az autóra. Az autó utasai közül csupán Szollárovné, a szentai Amerika szálló tulajdonosának felesége sebesült meg az üvegszilánkoktól, a többi utasnak komolyabb baja nem esett. A villanytelep kára több, mint ezer dinár. — A sztaribecsei Nép kör a húsvéti ünnepek elmúltával folytatni fogja megkezdett kulturális munkáját. Április 11-én szerzői estet rendez, melyen a régi és jelenlegi becsei szerzőket fogja a közönségnek bemutatni. A régiak közül Szulik József, Szász István, a távollevő becseiek közül Palágyi Lajos, Lovász Pál, Losonczy Dezső, a jelenlevők közül Cziráky Imre (Fetter Imre) Darvas Gábor és F. Galambos Margit fognak szerepelni. A kultúrest iránt általános érdeklődés nyilvánul meg. — A napokban nevezték ki Sztaribecsejen a népszámláló bizottságot. A bizottság tagjai a következők lettek: Dr. Popovics Milan, dr. Lazics Emil, Crvencsics Dobroszlav, Gyogyevics Szvetiszlav, Zikics Mirko, Vujics Veljko, Kekics Szlavko. A népszámlálásnál 102 összeírót alkalmaznak. — A múlt vasárnap dr. Varró János orvos tartott a sztaribecsei katolikus Körben előadást „Mit eszünk és mit iszunk?” címmel nagyszámu közönség előtt. A Kör utolsó kulturális előadását most vasárnap délután 4 órakor tartja, melynek előadója Petrányi Ferenc apátplebános lesz. — Buár Miklós sztaribecsei lakos a napokban ittas állapotban zsirszódával megmérgezte magát. Állapota nem súlyos, mert idejekorán orvosi segélyben részesítették. — A sztaribecsei gimnázium igazgatósága a tanári kara szombaton délelőtt a tanulók szüleit szülői értekezletre hívta meg, melynek célja a szülőknél az iskola minél eredményesebb munkájába való bekapcsolása volt.

—o—

HUSVÉTRA mélyen leszállított árban árusítom
ujonnan érkezett csillárait
GELB, Novisad, Futoski put 9

Ma reggel Budapestre érkezik a Graf Zeppelin

Magyarországon nagy érdeklődéssel várják az óriásléghajót

Budapestről jelentik: A friedrichshafeni Zeppelin művek igazgatósága tegnap értesítette a budapesti csepeli kikötőállomást, hogy a Graf Zeppelin pénteken este elindult hogy Budapestre repüljön. Lehmann kapitány táviratában közölte, hogy az elindulást megelőzően próbarepülést végeztek, ami kitűnően sikerült.

Budapestben ma vasárnap, a kora reggeli órákra várják a Graf Zeppelin megérkezését a csepeli kikötőhelyre. A fővárosban és a vidéken

nagyszabásu előkészületeket tesznek a Graf Zeppelin fogadtatására.

A villamosok és autóbuszok egész légióját állították üzembe, amelyek külön járatokkal a csepeli kikötőhöz szállítják a közönséget. A budapesti rádióleadó ma, már reggel 6 órakor üzembe lép és a helyszínétől közvetíti a Zeppelin fogadtatási ünnepséget.

A Zeppelin megérkezése után mindössze

néhány óráig tartózkodik a csepeli kikötőhelyen, azután újból felszáll

hatóság körrepülésre Magyarország felett.

A körrepülésre harmincöt utast vesz fel a léghajó parancsnoksága. A kormány tagjai közül Bethlen István gróf miniszterelnök és Gömbös Gyula honvédelmi miniszter vesznek részt a körrepülésen.

A léghajó pontos utvonalát még nem állapították meg, általában a Zeppelin parancsnoksága a légköri viszonyok közvetlen áttanulmányozása után szokta megállapítani repülésének útját. Valószínű, hogy a léghajó nem repül át Budapest felett, hanem a Dunántul irányából érkezik a csepeli kikötő helyre és ugyanazon az uton távozik.

A Graf Zeppelin délután 5 óra tájban tér vissza a körrepülésről. Este 7 órakor már újból startol, hogy visszarepüljön Friedrichshafenbe.

FARKAS RUHÁJA FOGALOM

Jogerőre emelkedett a vádirat a tiltott műtéttel vádolt dr. Klein Endre szuboticei orvos ellen

A szuboticei törvényszék április 16-ra tűzte ki a főtárgyalást

Néhány hónappal ezelőtt a legnagyobb szenzáció erejével hatott Szubotícán dr. Klein Endre tekintélyes fiatal orvos letartóztatása. Dr. Kleint tiltott műtét végrehajtásával gyanúsították, amelyet az ellene emelt vád szerint E. Eteika szuboticei leányon hajtott végre.

Az ügy szenzációs körülmények között pattant ki. E. Eteika a beogradi uton megvart egy fiatalembert és paprikát szórt a szemébe. A merénylő leány és fiatalember között heves szóváltás folyt le, amelynek szentanuja volt a közelben posztoló rendőr is, aki előállította a leányt a rendőrségen. A leány kihallgatása során azzal vádolta a megtámadott fiatalembert, hogy az rábeszélte, hogy vesse alá magát tiltott műtétnek. A leány azért szánta rá magát a merényletre, mert a fiatalember elhagyta és megházasodott.

Dr. Klein Endrét huszonnégy órai fogvatartás után szabadlábrahelyezték, de tovább folytatták ellene az eljárást. A vizsgálat befejeztével a szuboticei államügyészség vád alá helyezte az orvost és a vádirat a napokban jogerőre is emelkedett. A törvényszék ennek alapján már ki is tűzte a fő-tárgyalást, amelyet április 16-án tart meg Pozsics Milan elnök hármás bírói tanácsa.

—o—

Kilakoltatják a szuboticei iskolaépületekből az irodákat és a lakókat, mert az elemi iskolákban nincs hely a növendékek számára

A szuboticei iskolaszék a Duna-bánság közbenjárását kérte

A szuboticei iskolaépületek, mint ismeretes, a város tulajdonából az iskolaszék tulajdonába mentek és az ingatlanokat már a telekkönyvben is átvezették az új tulajdonos nevére. Az iskolaszék Osztójics Szelimir polgármester elnöke mellett pénteken este ülést tartott, amelyen nagyfontosságú kérdést tárgyaltak. A szuboticei népoktatásnak már hosszú idő óta súlyos akadálya, hogy az iskolaépületekben nincs elegendő hely és tanterem a növendékek számára. Így egyes elemi iskolai osztályokban hatvan-nyolevan tanulót kellett egy terembe zsúfolni, ami egészségügyi szempontból is igen káros a gyermekekre.

A szuboticei iskolaszék péntek esti ülésén hosszasan megtárgyalták az ülést és

megállapították, hogy ugyanakkor, amikor nagy hiány van az iskolahelyiségekben, a leánygimnázium és a kereskedelmi akadémia épületében a legtöbb helyiséget magánosoknak adták bérbe. Az iskolaszék elhatározta, hogy kérni fogja a dunai báni hivatal közművelődési osztályát, hogy küldjön ki egy bizottságot Szubotícára annak megállapítására, hogy a leánygimnáziumban és a kereskedelmi akadémia épületében csak alig néhány tantermet használnak iskolai célokra, míg a többi termekben magánlakások és irodahelyiségek vannak. Miután mindkét iskolaépület most már az iskolaszék tulajdonában, az iskolaszék kéri, hogy lakoltassák ki a lakókat és a helyiségeket adják át a rendeltetésüknek. Ezzel több új elemi iskolai osztályt alakíthatnának és csökkenne az egyes osztályokban egy tanterembe zsúfolt gyermekek létszáma.

UDÁNYI
NOVI-SAD
Jevrejska u.6. Tel. 27-47

Kraha porszívógépek

és

villamos parket kefék

e téren a legjobb és legtokéletesebb!!

HUSVÉTI locsoló parfümök

üvegje Dinár 3.-, 4.- és 5.-

1 locsoló óra Din. 6.-

A HIRES

„SOA” DROGÉRIÁBAN

Irodája ajtajában agyonlőtte Lorenc Franjo perleszi fakereskedőt Zsebeljan Gyoka háztulajdonos

A gyilkos véres tette elkövetése után elmenekült

A csendes és békés kis Perlez községet tegnap reggel véres és megdöbbentő gyilkosság zavarta meg. Zsebelján Gyoka perleszi lakos, aki igen kötekedő és verekedő természetű ember hírében áll, meggyilkolta Lorenc Franjo fakereskedőt, aki a helyszínen meghalt. A véres gyilkosságról a következő értesüléseink vannak:

Zsebelján Gyoka tegnap reggel 7 órakor beállított Lorenc Fránjónak a vasutalomás közvetlen közelében levő fatelepre és felszólította Lorenzt, hogy fizessen ki neki 400 dinárt, amely összeggel Lorenz egyik alkalmazottja lakbér fejében állítólag tartozott Zsebeljánnak. Lorenz kijelentette, hogy ezt az összeget már egyszer kifizette és nem hajlandó még egyszer megfizetni. Zsebelján erre igen dühös lett és fenyegetni kezdte Lorenzt, aki ismerve Zsebelján kötekedő természetét, csitítgatni kezdte. Lorenz igen udvariasan beszélt Zsebeljánnal, azt mondta neki, hogy az ügyet majd el fogják intézni, most azonban nem hajlandó vele tovább vitatkozni. Ezért kikísérte Zsebeljant az iroda ajtajáig, ott barátságosan elbucszott tőle és visszafordult az irodájába.

Ebben a pillanatban Zsebelján előrántotta a revolverét és gyors egymásutánban három lövést adott le Lorenzre,

aki hangtalanul esett össze és hamarosan kiszenvedett.

A véres gyilkosság elkövetése után Zsebelján megszökött a faluból. A gyilkosság híre hamar elterjedt a községben és a csendőrség nyomban a legerélyesebb nyomozást indította meg a gyilkos kézrekerítésére. Mivel három hónap előtt Zsebelján bujtogatására fel is akarta egy ember gyújtani a fatelepet, a községben bizonyosra veszik, hogy Zsebelján a gyilkosságot előre megfontoltan bosszúból követte el.

Elfogtak egy volt brcskói tisztviselőt, aki sorozatos betöréseket követett el Becskereken

Becskerekről jelentik: Péntekről szombatra virradó éjjel sorozatos betöréseket követtek el Becskereken. Elsőnek Benes Mihály Brigadir Risztics uccai mészárszékében jártak a betörők, ahol felfeszítették a forgalmas uccára nyíló üzletajtót, majd a pénztárfiókokat, de pénzt nem találtak, mire nagymennyiségű árut, sonkát, szalonnát és kolbászfélét vittek el. Innen Glang József mészáros-üzletébe mentek, de az ajtót itt nem sikerült felfeszíteniük. Harmadik működési hely a harmadik külterületben volt, ahol Tubics Zsuzsana magánzónó lakásába törtek be, de értékeket nem találtak.

Radojesics Sztevan bűnügyi rendőralkapitány az éjjel a harmadik külterületben tartózkodott és egy más ügyben nyomozott, amikor figyelmessé lett egy gyanúsán viselkedő fiatalemberre. A rendőralkapitány letartóztatta az idegent, aki

Bajrak Ivan brcskói volt tisztviselőnek nevezte magát.

Kihallgatásakor

beismerte, hogy ő követte el a betöréseket.

A rendőrség táviratilag kért felvilágosítást Bajrak előletről és Brcskoról azt a felvilágosítást kapta, hogy

régebben különböző vétségekért három havi fogházbüntetést töltött ki Brcskóban.

A bánsági adminisztratura konzisztoriumának új tagjai Becskerekről jelentik: Rodics Rafael érsek bánsági apostoli kormányzó Gutjahr Károly becskerei hitoktató, kormányzósági titkár és Janko Anton kórházi lelkeszt tisztelbéli konzisztoriumi tagokká nevezte ki.

A református zsinat előkészítése

A zsinat választmányának kétnapos ülése Vrbászon.

— Az első ülészak május végén Vrbászon lesz. Az országos református egyház zsinat-előkészítő bizottsága szerdán és csütörtökön Novivrbászon fontos ülést tartott. A gyűlésen Agoston Sándor főesperes és dr. Kurtz Henrik főkurátor elnökölték. A zsinati választmány tagjai ez alkalommal részletesen megtárgyalták a református egyház új törvénytervezetét és azt a hitközségektől időközben befutott véleményezések alapján részben átdolgozták. Egyben megállapították a zsinat első ülészakának idejét és helyét is. Az első ülészakot ennek alapján a pünkösd utáni héten, tehát május 25 és 31-ike között Novivrbászon tartják meg. A második ülészak valószínűleg Daruváron és a harmadik Debeljacán lesz.

**Belehalt sérüléseibe a ceglédi vonatban
elkövetett rablógyilkosság áldozata**

A gyilkos kézrekerítésére megindított nyomozás eddig nem vezetett eredményre

Budapestről jelentik: Steinherz Rudolf kecskeméti borkereskedő tegnap a kórházban meghalt. Steinherz ellen mint ismeretes néhány nappal ezelőtt a szeged-budapesti vonat egyik másodosztályú kocsiában rablógyilkos merényletet követett el egy fiatal ember. A támadó kalapáccsal több ízben fejbe sújtotta Steinherzet, majd elrabolta mintegy 180 pengő készpénzét és ezüstóráját.

A támadó kézrekerítésére országos nyomozás indult, de a rendőrség munkáját nagymértékben megnehezíti az a körülmény, hogy a súlyosan sérült Steinherz nem lehetett kihallgatni. A borkereskedő mindössze annyit mondott, hogy egy 25 év körüli fiatal ember volt a merénylője.

Steinherz Rudolf tegnapelőtt este behalt sérüléseibe, anélkül, hogy a merénylet közelebbi részleteiről felvilágosítást adhatott volna.

A nyomozás megállapította, hogy Steinherz állandóan gyanuskinézésű emberekkel érintkezett Budapesten és a rendőrség valószínűnek tartja, hogy a merénylő ezek közül az emberek közül került ki. Azt is megállapította a nyomozás, hogy Steinherznek Budapesten egy pécsi kertésszel volt találkozója a gyilkosság előtti napon. Az állítólagos kertészt eddig nem sikerült megtalálni.

Nem messze a ceglédi állomástól a rendőrök egy véres lodenkabátot találtak az egyik kertben. Az elhunyt Steinherz szívéből tegnap vért vettek ki, hogy megállapítsák, hogy a kabátban talált vérfoltok Steinherz véréből származnak-e.

**Rekord-deficittel végződik Anglia idei
pénzügyi éve**

Londonból jelentik: A most közzétett kincstári kimutatás adatai szerint a kedden végződő pénzügyi év 25-30 millió font deficiettel zárul. Ez a legkedvezőtlenebb eredmény, az 1926-27. kincstári év óta.

**Dolly Jancsít hárommillió frank adó-
bírságra ítélték**

Párisból jelentik: Dolly Jancsi, az ismert magyar származású táncosnő névtelen feljelentés következtében kínos affér középpontjába került. Valaki névtelen levélben felhívta a pénzügyi hatóságok figyelmét, hogy Dolly Jancsi félmillió frankkal megcsalta a francia államkincstárt. Tavaly Chau mont cannesi ékszerésznél 58 karátos briliánst vásárolt négy millió frankért és a fényűzési adót, ami kerek félmillió frankot tett ki, nem fizette be, hanem azonnal Londonba vitette a briliánst Rosenberg nevű titkárával.

Az adóhatóságok meggyőződtek róla, hogy a névtelen feljelentés igazat mondott. Dolly Jancsít adócsalás miatt három millió frank pénzbüntetésre ítélték, ami ellen felbevezet, mert a tranzakciót állítólag az ő tudtán kívül hajtotta végre az ékszerész és a titkár. Chaumont ékszerész már meghalt, Rosenberg titkár ellen pedig büntető feljelentést tett a francia államkincstár.

Hol kapható?
A legfinomabb husvéti sonka,
elsőrendű hus
és kitűnő felvágott . . .
Martin Róbert és Fia
beateszárú üzletben, Novisád, Kralja Petra 30. Tel. 27-60, 27-61

Vásároljon idejében husvétra!

Meglepően olcsó ajánlat:

Divatos női golfkabát aranyozott gombbal, elsőrendű minőség D.	165⁻	Fehér ing damaszt mellel, kiváló minőség D.	55⁻
Tennisz-pullover fehér, első endű tiszta gyapjuból D.	54⁻	Puplin ing bélelt mellel, kitűnő minőségű D.	88⁻
Reformnadrág c ikos selyemből, hibátlan minőség D.	18⁻	Dupla kemény gallér divatos fazonokban D.	8⁻
Trikókeztű divatos hímzett mansettával D.	18⁻	Puha gallér tart s minőség csak D.	6⁻
Glacékeztű tartós minőség D.	48⁻	Elegáns selyem-nyakkendő a legújabb színekben és mintákban D.	16⁻¹⁰¹
Szarvasbőr-keztű elsőrendű kivételben D.	69⁵⁰	Férfi szokni tiszta cérna divatos mintákkal csak D.	12⁻
Elsőrendű mosóselyem-harisnya a legújabb tavaszi színekben D.	32⁻	Jugoszláv nemzeti gyermekkabát ujj nélkül, gyönyörű hímzéssel D.	78⁻
Eredeti amerikai Kayser-harisnya a legnemesebb tisztaselyemből, új színekben D.	88⁻	Selyem jambo-sapka m nden színben D.	7⁵⁰

Óriási választék női és férfi fehérneműben, pyjamában, csecsemő ruházati cikkekben, zsebkendőkből, csipke-gallérokból. **PRAKTIKUS HUSVÉTI AJÁNDÉKOK!**

KLEIN JENŐ

Novisád, Vel. Bečkerek, Senta

Gandhi öngyilkossággal fenyegette meg hiveit

A nacionalista vezérnek ellenzéke támadt, mert mérsékletet hirdet

Londonból jelentik: A Daily Express jelelti Karachiból, hogy Gandhi a kongresszus előtt tartott beszédében öngyilkossággal fenyegetőzött, ha nem fogadják el a végrehajtóbizottság határozatát, amely jóváhagyta a Gandhi és az alkirály között létrejött egyezményt.

Gandhi hosszasan bizonyította a javaslat elfogadásának szükségességét, majd szendélytől remegő hangon folytatta:

Egész életemet a teljes függetlenség kivívásának szenteltem, de most

egy belső hang azt mondja, hogy nemzetemnek nincs többé rám szüksége.

Ha a népem nem hallgat szavamra, úgy ha-

lálra fogom magam éheztetni.

A lap szerint általában azt hiszik, hogy Gandhi helyzete még mindig igen erős.

Ugyancsak londoni híradás közli, hogy a Caroncurban lefolyt hindu-mohamedán harc veszteséglajstroma

89 mohamedán, 35 hindu halott, ötszáz-nál több sebesült.

A zendülők mintegy kétszáz házat kifosztottak és felperzseltek. A lista összeállítását után még öt újabb gyilkosságot jelentettek. Az uccákon páncélaútok cirkálnak éjjel-nappal, két angol gyalogszázad és ötszáz rendőr tart állandó szolgálatot.

—o—

**Anglia a Népszövetség tanácsa májusi
ülésének napirendjére kívánja tüzni a
német-osztrák vámunió ügyét**

Az angol kereskedelmi miniszter szerint a német-osztrák vámunió növeli a szabadkereskedelem területét

Londonból jelentik: Henderson angol külügyminiszter tegnap, Párisból visszatérve, a pályaúdvarról egyenesen a Foreign Office-be ment. A Daily Herald szerint abban az esetben, ha a németek továbbra is vonakodnának a vámuniót a Népszövetség elé terjeszteni, akkor

az ügynek a májusi tanácsülés napirendjére való tüzését fogja követelni.

Minthogy tisztán jogi kérdéssről van szó, a tanács az ügyet minden bizonnyal,

a hágai állandó bíróság elé utalja.

A másik kérdés a lap szerint, amelyre Henderson különös gondot fordít, a tengerészeti egyezmény megszüvegezése. Henderson Párisban kidolgozott egy szöveget, amelyet Briand is elfogadott, ezután elküldték Rómába. Ha Róma is hozzájárul, úgy az ügy egyelőre lezártnak tekinthető, de az egyezmény aláírására husvét előtt aligha kerülhet sor.

Green angol kereskedelmiügyi miniszter Edinbourghban tartott beszédében kijelentette, hogy

a német-osztrák vámunió mindeenesetre növeli a szabadkereskedelmi területet, még ha egybeült fenntartanak is a vám-sorompókat.

Maga ez a tény mindeenesetre kedvező a szabadkereskedelemre nézve.

A Manchester Guardian a beszédet kommentálva azt mondja, hogy az unio tervezete nyitva akarja hagyni az ajtót a szomszédok számára. Ennélfogva nincs akadálya annak, hogy

a német-osztrák unio egyszerű kiterjesztésével, idővel az európai egyesült államok kifejlődjenek.

A lap reméli, hogy az ügynek ezt az oldalát nem fogják szem elől téveszteni az Anschluss és a békeszerződések körüli nagylármában.

A legjobb harisnyák Rotstein nál, Jevrejska 9.

Az agráregyesületek szövetségének szuboticaai nagygyűlése

A dunabánsági agráregyesületek ma tartják meg Szuboticán nagygyűlésüket, amelyen az agráregyesületek fontos problémáiról tárgyalnak. A közgyűlés napirendjén igen fontos pontok szerepelnek, többek között megvitatják a súlyos gazdasági helyzet és irányt szabnak az agrárszövetség további működésére. A szövetség kötelekésé

134 egyesület tartozik, melyek valamennyien Szuboticára küldték delegáltjaikat. Tegnap este nyolc órakor a városháza dísztermében előértekezlet volt, amelyen a mai nagygyűlés megtartásának több fontos kérdését tárgyalták le. A gyűlés délelőtt tíz órakor kezdődik.

-o-

Pénteken este pofonok csattantak a szuboticaai Városi kávéházban

Mikor a rövidlátó megtámadott a segítségére siető főpincért pofozza meg

Parázs verekedés zajlott le pénteken az esti órákban a szuboticaai Városi Kávéházban. Dr. Fraenkl István orvos a kávéházban szokott törzsasztalánál ült és újságot olvasott, mikor egyszerre csak elébelépett Kálmán Sándor nevű ismerőse, egy levelet tartva eléje és ezt kérdezte:

— Ön írta ezt a levelet?
— Igen — felelte Fraenkl.
— Visszavonja azokat a sértéseket, amelyek a levélben vannak.
— Nem — hangzott a kurta válasz, de ugyanekkor egy rövid csattanás is hallatszott. A rövid csattanást az okozta, hogy Kálmán teljes erőből arculütötte Fraenkl,

akinek szemüvege nagy ívben lerepült. Mivel Fraenkl dr. rövidlátó ember, a harcot nem tudta folytatni és az asztal alá hajolt, hogy először a szemüvegét megkeresse. Kálmán azonban ekkor sem hagyta abba a verekedést és tovább ütlegelte dr. Fraenkl, mire Kazinci István főpincér sietett a fenyegetett vendég segítségére és dulakodni kezdett Kálmánnal. Ekkor már ismét felemelkedett dr. Fraenkl is és

izgalmában maga is a főpincérnek esett és ütlegelni kezdte, mert azt hitte, hogy Kálmánnal áll szemben.

Csak nagynehezen lehetett a helyzetet tisztázni és a verekedőket szétválasztani. A rendőrség közbotrány okozásért úgy Fraenkl, mint Kálmán ellen megindította az eljárást.

A lipcsei felsőbiróság tízévi fegyházra ítélt egy német hadnagyot, mert Franciaország javára kémkedett

A hadnagy egy titkos „tárgyat” juttatott el a Mainzban székelő francia hírszolgálatához

Lipcseből jelentik: A birodalmi felsőbiróság negyedik tanácsa kétnapi tárgyalás után tízévi fegyházra ítélte Ruhstrat Henrik szolgálatonkívüli hadnagyot katonai titkok elárulása és sikkasztás miatt. Az indokolás a következőket mondja:

— Bbizonyosodott, hogy a vádlott a banforgó „tárgyat”

a Mainzban székelő francia hírszolgálat

hoz juttatta el.

Hogy ez a „tárgy” szigorúan titkosnak volt minősítve, azt a vádlott igen jól tudta. Ezenkívül sikkasztás esete is fennforgott, minthogy a vádlott a tárgyat jogtalanul tulajdonította el.

Mentőkörülményt nem vettek tekintetbe, minthogy az a tett, amit a vádlott elkövetett a leghaszontalanabb és a legmegvetendőbb, amit egy tiszt valaha is elkövethet.

A vádlott minden látható felindulás nélkül fogadta az ítéletet.

A rigai partok mentén elsüllyedt egy kétezer tonnás angol gőzös

Rigából jelentik: A kétezer tonnás Ariston angol teherszállító gőzös, a rigai öbölben az elmúlt éjjel elsüllyedt. A gőzös a hajókaravánhoz tartozott, amelyet egy jégtörőgőzös Rigából a Keleti tengeren vezet, igen nehéz körülmények között. Az angol hajó falát a jég benyomta és négy órai küzdelem után sem tudták a vizen tartani, úgyhogy elsüllyedt. Huszonkét embertől álló legénységét, a jégtörő vette fedélzetére. A hajókaraván többi egysége is kritikus helyzetben van. A Novex nevű hajó kormánytörést szenvedett, egy másik meg-

sérült hajóval együtt a jégtörő vette vontakötélre.

— Nyers fűvet esznek és tömegesen pusztulnak éhen, az Egyesült Államokból kiutasított mexikói munkanélküliek. Londontól jelentik: Az Egyesült Államokból a munkanélküliség miatt repatriált mexikói munkások Somora környékén olyan rettenetes nyomorban szenvednek, hogy sokan nyers fűvet esznek. Igen sokan meghaltak részint az éhség, részint a természetellenes táplálkozás következtében.

Áldott állapotban

minden anya a vitaminokban és táperőben gazdag

OVOMALTINE

teszi a reggeli és délutáni tejébe

Kapható mindenütt: kicsiny doboz 16 dinár, közép doboz 32 dinár, nagy doboz 56 dinár, gazdaságos csomagolás 100 dinár

A Hernád uccai gyilkos Schreiber Tamás régebbi pünnyjeiben is nyomoz a budapesti rendőrség

Budapestről jelentik: A gyilkosság miatt letartóztatott Schreiber Tamás, valamint a már más ügyekből kifolyólag előbb letartóztatásba került Wolff György és társai ellen folyamatban levő nyomozás ügyében megállapította a rendőrség, hogy Schreiber és Wolff más társaikkal egyetemben az elmúlt év folyamán, különösen a Rákóczi ut 36. szám alatt volt irodájukban több egyének honossági és visszahonosítási okiratot szereztek, illetve ilyen hamisítottak.

A budapesti rendőrség felszólítja mindazokat, akik Schreiber útján okmányokat szereztek be, hogy saját érdekükben jelentkezzenek a főkapitányságon.

Meggyilkolta a feleségét egy berlini asztalos, hogy felvehesse a biztosítási díjat

Berlinből jelentik: Basche Frigyes asztalosmester feleségét meggyilkolva találták a lakásán. A nyomozás során gyanu merült fel a férj ellen, hogy ő gyilkolta meg feleségét azért, hogy a 800 márka biztosítási összeget felvehesse. Megerősíti a gyanút az a körülmény is, hogy az asztalosmester egy alkalommal felgyújtotta lakását, hogy ilyen módon kártérítéshez jusson a tűzbiztosítás révén. Basche Frigyes tagad.

Megtámadták Max Linder végrendeletét „örjögő féltékenység” miatt

Párisból jelentik: Az egész világot meglepte 1925 október 31-én az a megröbbszörítő hír, hogy Max Lindert, a nagy francia komikust és feleségét egy párisi hotelben holtan találták. Veronállal megmérgezték magukat és felvágták ereiket. Mielőtt azonban az öngyilkosságot elkövették volna, Linder megírta végrendeletét, amelyben hat éves kisleányának, Maud Lydinek neveltetését fivérére bízta. Hangsúlyozta a végrendeletben azt, hogy a kisleánya elsőrangú nevelést kapjon, hittel és bizakodással nézze az életet és mindig az erény és becsület útján haladjon. Mind olyan tulajdonságai legyenek, ami az anyjából hiányoztak. A kisleány anyai nagyanyja, Peter asszony most megtámadta a végrendeletet és azt kéri a bíróságtól, hogy a nevelést reá ruházzák át és vegyék el Max Linder testvérétől. Max Linder ugyanis szerinte „örjögően féltékeny volt”, amikor végrendeletét megírta.

APOLLO TONKINO, március 29-én

LUBITSCH ERNŐ világműve:

MONTE CARLO

Tonfilm operett a francia Rivieráról. Főszereplők: Jeanette Macdonald, Jack Buchanan

Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órakor

Hírek

1931
Március
29
VASÁRNAP

Római katolikus: Virágvasárnap. Protestáns: Virágvasárnap. Görög keleti (március 16): Szabinusz. A nap kel 5 óra 26 perc kor, nyugszik 18 óra 1 perckor.

Időjárás: Az ország nyugati felén lehűlt a levegő, Prilep környékén havazott. A hőmérséklet nappal felmelegedett, de éjjelen át fagy volt. A hőmérséklet minimuma Kragujevácon mínusz 14 fok, maximuma Ljubljában és Mariborban plusz 11 fok volt.

Időjárás: Melegebb idő várható átmeneti felhőzettel.

— A nagyheti istentiszteletek sorrendje a noviszádi beltéri plébánia templomban. Vasárnap reggel 8 órakor diákmissze, 9 órakor Larkasztentelés utána nagymise. Szerdán délután 6 órakor lamentáció. Nagyesü törtökön: 9 órakor ünnepélyes nagymise, dél után 6 órakor lamentáció. Nagypénteken: fél 9 órakor magyar szentbeszéd, 9 órakor esonka mise, mise végeztével Szentségkítélet a Szentsírba, utána horvát szentbeszéd. Délután 3 órakor német szentbeszéd, utána körmenet megy a Kálváriára, ahol kereszt-utí ájtatosság lesz, ennek végeztével kezdődik a lamentáció. Nagyszombat: Reggel 6 órakor tűz és vizszentelés, fél nyolc órakor nagymise. A nagyesütörtöki misével a szt. áldozás befejeződik és a nagyszombati mise vel újból kezdetét veszi. Délután fél 5 órakor feltámadási körmenet a Rökusban, 6 órakor feltámadási körmenet a plébánia templomban. Husvétvasárnap: Az első mise után horvát szentbeszéd, fél tíz órakor magyar szentbeszéd, utána ünnepi nagymise, ezután német szentbeszéd.

— Husvéthétfőn lesz a királyi gárdazenekar noviszádi hangversenye. A noviszádi Ingenykenyer egyesület rendezésében husvéthétfőn este fél kilenc órai kezdettel tartja meg nagy hangversenyt a királyi gárda zenekara, Pokorný karnagy vezénylete alatt a Szloboda szálló nagytermében. A hangverseny terített asztalok mellett lesz. Egy asztal hat személyre szól. Nagyon ajánlatos a jegyeket elővételben beszerezni annak, aki jó helyet akar magának biztosítani. Jegyvétel a Szljávia és német könyvkereskedésben és a Lipkovic trafikban. A hangverseny után tánc lesz.

— Egyházi kinevezések. Beeskerekről jelentik: Rodies Rafael érsek, bászági apostoli kormányzó Adám Antal újonnan felszentelt áldozópapot Cseszteregre, Gabriel Miklóst pedig, akit ugyancsak a napokban szenteltek fel áldozórára, Belaerkvára nevezte ki káplánnak. Erling Lajos cseszteregi coadjuktort Vrsacra helyezte át kápláni minőségben.

— Szubotica város kicsinyben árusítja borát. Szubotica város tanácsa tegnapi ülésén elhatározta, hogy a város készletében levő borokat kicsinyben is elárúsítja. A város borait már tíz litertől lehet kapni.

Zarándoklat Lourdesba

Ez év augusztus ötödikén Léh Mátyás gajdobrai plébános vezetésével nagy zarándoklat lesz Lourdesbe. A jugoszláv zarándokok Schwarzachnál csatlakoznak a bécsi harminckettedik zarándoklatához. Akik részt akarnak venni a zarándoklatban, minél előbb jelentkezzenek illetékes plébániájuknál, vagy pedig Léh Mátyás gajdobrai plébánosnál. A korábban jelentkezők nagyobb kedvezményben részesülnek és közös utalvéllel utaznak majd Lourdesba. A jugoszláv zarándokok Jeszenicán át utaznak Schwarzachig és odáig mindenki a saját költségén utazik. Schwarzachtól Lourdesig és vissza a jugoszláv határig a zarándokok teljes ellátásban részesülnek. A költség harmadosztályon 3734, másodosztályon pedig 5200 dinár.

Indulás augusztus 4-én. Utirány: Jeszenice, Schwarzach, Innsbruck, Buchs, Luzern hajón, Brunnen, Einsiedeln, Basel, Paray-b., Monial, Nevers (bold. Bernadette sírja), Paris, Lisien, Biaritz, Lourdes (5 nap, 5 éjjel), Toulouse, Marseille, Nizza, Milano Padova, Venezia. — Haza.

HUSVÉTI ÜNNEPEKRE

elsőrendű MOGYORÓ, MANDULA, MAZSOLA és az összes többi elsőrendű fűszer és csemege árút legolcsóbban gyors és pontos kiszolgálás mellett szerezheti be SLANKAMENAC ALEKSANDAR cégnél, Novisad, Pasičeva 37. 1260

— Felhívás a noviszádi nyugdíjasokhoz. A noviszádi nyugdíjasok tagdíjainak befizetése husvéthétfőn délután két órakor történik a Maros-féle vendéglőben.

— Petrovaradinban kipróbálták a második tűzkutat. Tegnap délután öt órakor próbálták ki Noviszad petrovaradini részében a második tűzkutat, amelyet a tűzoltás céljaira a városi furatott. Az ellenőrző bizottsági tagjai Plavšics Nikola műszaki tanácsos, Vučkovics Alekszandar katonai tanácsos, valamint Nerandzics Iomernök voltak. A bizottság teljesen meg volt elégedve a kuttal, amelyet Jöckel Jakob ismert noviszádi kuturómaster készített 24 méter mélységben. A kut kitűnően működött és azt úgy a városi tűzoltóság, mint a petrovaradini önkéntes tűzoltók kipróbálták és pedig a legnagyobb sikerrel.

— A szegény szubotica kisgyermekének husvét felruházása. A szubotica munkás segélyegyesület a husvét ünnepre ruhaneműekkel és ajándékokkal látja el a szegény gyermekeket. Az egyesület vezetősége felkéri a szülőket, hogy adományaikkal járuljanak hozzá a nemes akcióhoz. Az adományok Gyorgyevics Jovan elnök címére küldendők (Vojnovics ucca 7).

Megkezdődtek Prágában az Európa-birkózóbajnokság küzdelmei. Prágából jelentik: A görög-római stílusú birkózó Európa-bajnokság küzdelmei tegnap délelőtt megkezdődtek, ünnepélyes külsőségek mellett. Zombory Ödön (Magyarország) a pehelysúlyban pontozásos győzelmet aratott a svéd Johanssen felett, a csehszlovák Kratochwill pontozással legyőzte a magyar Kárpátit.

— A temerini kőműves és huszonhat tyuk. A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Schmidt János temerini kőműves bűnyűjét, akit azzal vádoltak, hogy Zsikics Váza temerini gazdától januárban huszonhat tyukot lopott. A bíróság Schmidtet, aki beismerte a lopást, két hónapi fogházra ítélte.

— **Beteghaskötők, gummi- és princeszfűzők, melltartók, Fischer J. és Fia, Noviszad.**

— Sokba kerültek az olesó birkák. A szubotica törvényszék tegnap tárgyalta Karakasevics Djordje 29 éves földmunkás bűnyűjét, akit orgazdasággal vádoltak. Karakasevics 1929 októberében egyik éjszaka, Ada közelében egy ismeretlen embertől 13 birkát vásárolt. A megvásárolt birkákat esónakon átvitte a bánáti oldalra és Dragutinovon eladta őket. Itt azonban kiderült, hogy a birkákat Török Pálné adai asszonytól lopták. A vádlott a tárgyaláson azzal védekezett, hogy nem tudta azt, hogy a birkák lopottak. A bíróság nem vette figyelembe a vádlott védekezését és Karakasevicsot öt hónapi elzárásra ítélte azzal az indoklással, hogy a vádlottnak, aki éjjel egy órakor ismeretlen embertől vásárolta a birkákat és járlatlevelet sem kapott, tudnia kellett, hogy a birkák lopásból származtak.

Gyermek matiné!

Husvét vasárnapján, április 5-én a Szloboda nagytermében gyermekbál lesz délután 3 órai kezdettel. Belpótdíj 5 dinár. Rendező Rosenberg táncutánár 1378

— Becsületsértésért elítéltek egy szrbobrání vendéglőt. A noviszádi törvényszék előtt tegnap felelt becsületsértés miatt Munjin Glisa szrbobrání vendéglős, akit azzal vádoltak, hogy becsületesben súlyosan megsértette Sztojanov Pája községi rendőrőrmestert. A bíróság a vádlottat 600 dinár pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.



TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.01—10.09, Prága 58.75—59.15, Berlin 7.33—7.35, London 276.50.

Zürich. Beograd 9.12875, Budapest 90.60, Páris 2032.375, London 2125.125, Newyork 519.65, Brüsszel 72.32.5, Milánó 27.22.25, Madrid 56.50, Amsterdam 208.325, Berlin 123.87, Bécs 73.965, Szófia 3.76, Bukarest 3.09.

Noviszádi terménytözsde. Buza 79—80 kg bácskai Noviszad környéki 152.50—155, Szombor környéki 142.50—145, középbácskai 155—157.50, felsőbácskai 155—160, tiszai 157.50—162.50, felsőbánáti 152.50—155, 78 kg bácskai Noviszad vidéki 150—152.50, szerémi 142.50—145, Indjija környéki 145—150, szlavóniai 142.50—145, 77—78 kg szlavóniai 140—142.50, árpa 125—135, zab bácskai 150—152.50, szerémi és szlavóniai 150—152.50, tengeri baceka 87.50—90, dunai, szávai vagy tiszai uszályrakomány 87—88, bácskai április-május 90—92.50, májusra 90—95, szerémi k. d. 86—88, április-májusra 90—92.50, május 90—95. Buzaliszt effektív kötés prompt k. d. bácskai nullás gg és g 240—260, kettes 210—220, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 140—145, nyolcas 115—120. Irányárak március-május szállításra 30 nap kassza vagy 1 és fél százalék skontó nullás gg és g 310, kettes 270, ötös 230, hatos 200, hetes 150, nyolcas 135, buzakorpa jutaszakokban 110—115.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Buzában 2, tengeriben 22, lisztben 6, árpában 5 és zabban 1 vagon.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Barátságos. Forgalom: Csendes. Buza május 16.02—16.03. Rozs május 11.95—11.12. Tengeri május 12.53—12.54, július 12.75—12.76, transit május 9.73—9.80.

Csikágó. Buza: Alig tartott. Március 80.75, május 83.625, július 60.625, szeptember 60.125. Tengeri: Alig tartott. Május 62.875, július 64, szeptember 63.50. Zab: Üzletelen. Március 37.5, július 40.5. Rozs: Tartott. Május 32.5, július 32.5.

Winipeg. Irányzat: Alig tartott. Buza májusra 57.5, júliusra 59, októberre 61.125.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza március 4 sh 1.25, május 4 sh 2.375, július 4 sh 3.75, szeptember 4 sh 5.875.

ODEON

Ma 100%-os német tonfilm

Monsieur le Fox

Film-dráma a hó és jég hazájából.

Gyönyörű felvételek!

A főszerepben John Reinhardt, Lena Malena és Arnold Rorff

Ezenkívül Micky Maus film: A szép május hó és Paramount Journal

FIZESSEN ELŐ
A REGGELI ÚJSÁGRA

Figyelem!

Szerelünk, javítunk és elvállalunk minden villamossági munkát!
Gyors, olcsó, pontos kiszolgálás!

Telefon: 24-94

REFLEX

NOVISAD, katolička porta

— Hangverseny a becskerekzi zárdában. A Mária kongregáció urhölgyei április 6-án és 7-én hangversenyt rendeznek a „Milošrdja“ és a becskerekzi árvaház javára, a zárda dísztermében fél hat órai kezdettel, a következő műsorrall: 1. Grieg: I. Suite Sol, vejj áala, II. Suite Anitra tánc, előadja a zenekar, vezényel Láng I. tanár. 2. Dr. Kovács István prelátus beszéde. 3. Beethoven: C-moll trio, „Finale“ hegedűn Wernld B., zongorán Baumel M., csellón Losonezy Zoltán. 4. Wagner: Bolygó hollandi című operából „Ballada“, éneklő Zupán E.-né zene-karkisérrel és a fonoda jelenet. 5. Weber: Oberon, zongorán előadja dr. Köncsöl. 6. Puccini: a) Madame Butterfly című opera nagy áriáját és b) Haldach: Der Lenz, éneklő Zslebnik E., zongorán kíséri Wernld B. 7. a) D'Ambrosio: Beveric, b) Nevin: Narcissus, c) Galkine: Serenad, hegedűn előadja Griffel Lajos, zongorán kíséri dr. Köncsöl. 8. Mascagni: Cavalleria rusticana című operából intermezzo, ária és templomi jelenet, előadja az ének és zenekar, Láng Imre tanár vezényletével. A két operajelenetet élethű jelmezekben és keretben adják elő. A jótékony célra való tekintettel, Becskerek közönsége bizonyára nagy számban fog megjelenni, hogy ilyen módon is segítsen az árvákon és szegényeken. Jegyek számozott helyekre a mai naptól kezdve 20, 15 és 10 dináros árban a Putnik menetjegyiroda trafikjában kaphatók.

Vendéglősök figyelmébe! Összecsukható kertiszékek viharálló, kemény fából, gvári árban. **H E M L E R** butorizlet, Novisád

— Súlyosan megbetegedett a bolgár miniszterelnök. Szófiából jelentik: Liapesev bolgár miniszterelnök váratlanul súlyosan megbetegedett. Az orvosok szerint súlyos veséja van.

(x) A legnagyobb választék szardiniában Spiller Lencinél.

— Visszahelyezik jogaikba a francia becsüfétrenddel kitüntetett német állampolgárokat. Párisból jelentik: A francia kamara javaslatban felszólította a kormányt, hogy vonja vissza azt az 1914-ben kiadott rendeletet, amelynek értelmében a becsüfétrend német tagjait törlik a rend sorából. A javaslat szerint ismét felveszik azokat a német állampolgárokat, akik a rend tagjai voltak és akiknek általános magatartása ellen nincsen kifogás.

— Martin Róbert feltűnést keltő husvéti kirakata. A közismert Martin Róbert és Fiai novisádi hentesáru cég az idén is feltűnést keltő husvéti sonka kirakatot rendez, amely ma délelőtt kerül bemutatásra. A múltévi sonkakiállításnak olyan nagy sikere volt, hogy a sonkák már néhány nappal husvét előtt az utolsó darabig elfogytak. Az idén még a tavalyinál is szebb és izlősebb sonkakiállítást rendez a cég, mely ezúttal sem kimélt sem költséget, sem fáradságot, hogy kiváló gyártmányait valóságos fővárosi mintára mutassa be vevőközönségének. Miután a husvétii ünnepek alatt a közönség nagy előszeretettel vásárol sonkát, semmi kétség, hogy a Martin cég idei sonkakiállításának is szenzációs sikere lesz. A feltűnést keltő kirakat már a mai naptól kezdve megtekinthető a cég Kralja Aleksandra uca 30. sz. üzletében.

Illat és szín fokozza a női szépséget!
Egyéniségének legmegfelelőbb illatszert csakis
BRAĆA MARER parfümériájában
Novisad, Kralja Petra 15, ahol a **HUSVÉTI-VÁSÁR**
alatt bármilyen cikket
mélyen leszállított árban szerezhet be. 1332

SZENTAI HIREK

A szentai katonafőosztály felhívja az érdekelteket, hogy a bevonulás a katonai szolgálatra április 19-én és 20-án történik Sztaribesejéről. Ott honat senki el ne hagyja s a vidéken tartózkodó utoncokat legkésőbb április 17-ig haza kell hívni.

— Ing. Drakulics Mihajlo, Kragujevics Sztevan és Szlavics Veljko hidvámszedőket április elsejével felmentette állásuktól. — A Tisza ármentesítő társulat felügyelőbizottsága pénteken délután ülést tartott, amelyen elfogadták és jóváhagyták az elmúlt évi zárszámadást. — Juhász Erzsébet 19 éves szanádi leány a napokban öngyilkossági szándékából zsirszódát ivott. Tettét azért követte el, mert anyja energikusan kiutasította barátnőjét lakásukból, aki Szentára hívta a leányt. A fiatal s feltűnően csinos leány két évvel ezelőtt is megakart válni az élettől, de akkor is megmentették az életnek. Az életunt leányon a szentai közokórházban gyomormosást alkalmaztak. Állapota eléggé súlyos. — A szentai hadirokkant egyesület április 5-én táncpalatán egybekötött műsoros estélyt rendez, amely alkalommal előadásra kerül Csesztim c. szerb egyfelvonásos és Ingenelők a lakodalomban, magyarnyelvű vigjáték, amelyben Rác Böske, Hubert Mihály, Vicsy Márton, Hanák Ferenc, Lichtner Josefín, Vicsy János és Miklovics Ferenc játszanak. Végül Preki lek c. egyfelvonásos bohózat. Az előadás iránt nagy érdeklődés mutatkozik. — A szentai rendőrfőnökség felhívja az összes kerékpártulajdonosokat, hogy a hajtási igazolványaikat husz napon belül ujjal cseréljék fel, mert különben szigorú büntetésben részesülnek.

—o—

(x) A legjobb beszerzési forrás csemege árúban Spiller Lencinél.

Az idei bázeli mintavásár. Bazelben az április 11-21 között megtartandó mintavásáron mutatják be Svájc termelésének legfőbb cikkei. A bázeli mintavásár látogatói a jugoszláv vonaton 50, a magyar, osztrák és német vonatokon 25, a svájci vonatokon 50 százalékos meneti díjkezdve utazhatnak és a mintavásárra díjtalanul beléphetnek. Közlebbi adatokat a beográdi svájci követség (Jugovicsseva 2) ad az érdeklődőknek.

Legkedvesebb husvétii ajándék egy dohoz
RUFF DESSERT

— A főuccán elütötte az autó dr. Miladinovics Borivoj szuboticeai királyi közjegyzőt. Pénteken este baleset történt Szuboticeán, amely könnyen végzetessé válhatott volna. A korzón egy vigyázatlan sofőr autójával elütötte dr. Miladinovics Borivoj királyi közjegyzőt. Dr. Miladinovics szerencsés véletlen folytán csak a lábán szenvedett könnyebb sérüléseket. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást.

— Véres verekedés Csantaviren. Tegnapelőtt este fél nyolc órakor Szedlár Antal huszonegy éves fiatalember egyedül sétált a csantaviri főuccán. Mikor a fiatalember Oszvár Antal háza elé ért, ott egy nagyobb csoport fiatalember állt, akik között Sztapár Ernő notorius csantaviri verekedő is ott volt. Mikor Szedlár a csoport-hoz ért, Sztapár szó nélkül eléje lépett és egy vasbottal úgy fejbevágta, hogy a szerencsétlen ifatalembert vérző fejjel esett a földre. Mikor magához tért elyánszorgott dr. Cingraf János orvoshoz, aki bekötözte sebeit. A fiatalember ezután a rendőrségre ment, ahol feljelentést tett támadója ellen. A rendőrség a notorius verekedő ellen, aki pár nap előtt a vásáron Ábrahám Géza csantaviri fiatalembert támadta meg és akarta leszorni, megindította az eljárást.

(x) Viszketegség ellen Neo-Dermát használjon. Kapható Nada Drogériában, Szubotica. Kérjen ingyen prospektust.

— Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes „Ferenc József“ keserűvíz megbecsülhetetlen szolgáltatást tesz azáltal, hogy a béltartalmat kiméletesen távolítja el. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Egy-egy hónapra ítélték két váltóhamisító zsabalji fiatalembert. A novisádi törvényszék tegnap vonta felelősségre váltóhamisítás vádjá miatt Gerhard Károly zsabalji ácsot és Fabrinszki Filip zsabalji cipészsegédet. A bíróság a vádlottak és tanúk kihallgatása után a két váltóhamisítót egyenként egy hónapi elzárásra ítélte.

— Hasbaszurtak egy cigányt a moli hetipiacon. Szentáról jelentik: Lakatos Antal 31 éves moli cigány lovat cserélt a pénteki hetipiacon, Petrovics Miklós petrovoszelói cigánnyal. A löcseréből nézeteltérés támadt a két cigány között, amely csakhamar véres verekedéssé fajult. A verekedés hevében Petrovics előrántotta hatalmas zsebkését s azt teljes erővel Lakatos hasába szurta, aki hangos jajszóval véresen esett össze. A súlyosan sebestültet dr. Bálint moli orvos részesítette első segélyben, majd azonnal autón, a szentai közokórházba szállították, ahol dr. Borgyoski Milivoj városi főorvos megoperálta. Lakatos felépülésére meg van minden remény. A szurkáló Petrovics ellen megindult az eljárás.

A tizenkét napos párizsi ut és összes költségei négyezer dinárba kerülnek a szuboticeai francia klub kirándulásán. A szuboticeai francia klub a májusban megnyíló párizsi gyarmati kiállítással kapcsolatban a KUK irodával társas kirándulást rendez. Az utazás összes költségei tiz-tizenkét napra négyezer dinárt tesznek ki. A kirándulók egy napot töltenek Velencében, majd Olaszországon át folytatják utjukat Párisba. Az érdeklődőknek felvilágosítással szolgál Gyorgyevics Jovan dr. ügyvéd, a klub elnöke.

— Megkezdődött Szuboticeán a népszámlálás. Szuboticeán a népszámlálás megejtésére kiküldött bizottságok befejezték munkájuk előkészítését, és így ma vasárnap reggel már megkezdik az összeírók a munkájukat. Ma reggeltől kezdve a népszámlálásra kiküldött közegek széthordják rajonjaikba a szükséges nyomtatványokat, amelyeket pontos adatokkal kell kitölteni. A város vezetősége által közzétett hirdetmény szerint a népszámlálási ivenken benyújtott adatok titkosak és azokat a hatóságok senki ellen, sem adózási, sem egyéb szempontokból fel nem használja. A népszámlálási közegek április elsején kezdik összegyűjteni a kiosztott ivenket.

— A novakanizsai községi pótdát 48 százalékról 24 százalékra szállították le. A novakanizsai községi képviselőtestület március 9-én megtartott ülésén megszavazták a 900.000 dináros költségvetést, amely ellen azonban felebbezést nyújtottak be. Így a képviselőtestület esütörtökön újból tárgyalta a költségvetést és ez alkalommal azok voltak többségben, akik a költségvetés leszállítását követelték. A legtöbb kiadási tételt leszállították és így módon 250.000 dinárral csökkentették a költségvetést. A lakosság nagy örömmel fogadta a költségvetés leszállítását, mert 48 százalék helyett 24 százalék lesz a pótdát.

— Április elsejéig tartanak a beiratások a szuboticeai francia ovodában. A szuboticeai francia ovodában április elsejéig tartanak a beiratások. Tandij havi száz dinár. Az érdeklődőknek felvilágosítással szolgál Gyorgyevics Jovan a klub elnöke.

—o—

SZERKESZTŐI ÜZENET

K. József Vel. Becskerek. A gallérok fényesítéséhez a „William Seperts glanz krém“ használják a vasalóintézetek. Minden szaküzletben kapható.

Előfizető. A könyv megrendelhető: Novák Rudolf könyvkereskedő, Budapest VIII. Baross uca 26, vagy a cég fióküzletében IV. Muzeumkörut.

Érdeklődő. Szádlucki Nikolaj tenyerjós és grafológus Novisadon a Zseljeznicska uca 78 számú házában levő lakásán fogad.

— **Házasság.** Balaton Irén és Kovács Mihály ezuton közlik rokonaikkal, jóbarátokkal és ismerőseikkel, hogy vasárnap, március 29-én délelőtt 11 órakor a noviszádi református templomban házasságot kötnek.

(x) Szép és üde arcórt csak a **Nadar krém** használatával ér el.

— **Uj jogi doktor.** Wagner Károly noviszádi ügyvédjelölt, a zagrebi egyetemen jogi doktori oklevelet nyert. Wagner Károly, néhai dr. Wagner Vilmos volt noviszádi ügyvéd, sóvéi földbirtokos ifja.

— **A hánsági pénzügyi és számviteli tanfolyam befejezése.** A hánsági vezetőtisztviselők által a községi tisztviselők részére rendezett pénzügyi és számviteli tanfolyam előadásait e hó 31-én befejezik. A vizsgákat március 6-tól 9-ig fogják megtartani és a hallgatók, akik sikerrel teszik le a vizsgát, erről oklevelet kapnak.

— **Kérjen mindenütt Sibalic-féle péksüteményt, mert az a legizletesebb.**

(x) **ROGASKA SLATINA.** Mint feltétlenül szükséges diétás asztali víz, amely kitűnően elősegíti az emésztést, ajánlható az elismert Tempel forrás. Borral vagy gyümölcskivonattal vegyítve, kiváló frissítő ital. Kérje minden üzletben. Vezérképviselőt Bra tya Cselikovity cégnél, Noviszád.

Komplett hatszemélyes 078

KARLSBADI ÉTKEZŐ KÁVÉS FEKETE KÁVÉS KÉSZLET

54 darab 530 dinár

Meiszei virágos, aranyszegélyű vagy mille fleur mintákkal. Vidékre szakszerűen csomagolva postán küldjük

Braća Kunetz, Szubotica, Fótér

(x) **A legkellemebb ozonázóhely Spilker Lenci büfféje.**

— **Spielmann Rudolf** osztrák sakkmeister jugoszláviai körútra készül. Mint munkatársunk jól informált helyről értesül Spielmann Rudolf osztrák sakkbajnok áprilisban jugoszláv turnéra készül. A nagynevű osztrák mester a jugoszláv sakk szövetség útján ajánlkozik az egyes sakk egyesületeknek és vendégjátékaiért oly csekély honoráriumot kér, hogy valószínűleg sok egyet fogadja a nagynevű mestert. Amennyiben áprilisra az idő rövidsége miatt máj nem lehetne a turnét megszervezni, bár valószínűnek látszik, hogy a sakk szövetség nagy igyekezetét siker fogja koronázni, úgy Spielmann júniusban látogatna el országunkba.

(x) **Dr. Wagner Károly** nyug. városi tisztí főorvos továbbra is régi lakásán rendel délelőtt 8—10 és délután 2—4-ig. **Bejárát** április 1-től **Safarikova ulica 1 felől.**

Szeremi tüzifa, szén és koks

legjobb minőségben, legjutányosabb áron kapható

LESZMEISZTER FATELEPÉN, NOVISAD

Kamenici ut végén (Vasúti átjárótól balra) Telefon 24-78

— **A higiénikus tudományok népszerűsítése.** A világháború s az általa okozott veszteségek megtanították az embereket arra, hogy az életet megbeesüljék és az egészségre ügyeljenek. A világháború befejezése óta az orvosok és tudósok fokozottabb mértékben törekednek arra, hogy a higiénikus ismereteket minél szélesebb körben terjeszték el. Alig mulik el nap, hogy különböző egyesületekben és összejöveteleken előadást ne tartanának erről. A napilapok cikkei az egészségügy népszerű kérdéseit tárgyalják, amelyek között kétségtelenül a helyes táplálkozás és a jó emésztés érdemlik a legnagyobb figyelmet. Sok esata azon dől el, hogy rendben volt-e a hadvezér emésztése vagy sem. Mindamelllett könnyen gyógyítható a székszorulás és bélrenyheség, ha beveszünk esténként 2 Artin-dragéet, amit orvosok is ajánlanak. Aki egyszer kísérletet tett Artinnal, az tudja, mi a legjobb szer székszorulás ellen.

— **Princessfüzők, melltartók, hasköték raktáron és mérték után Barth L. Noviszád. Petra Zrinjszkog 17.**



Ma délután Noviszádon:

MÁCSVA--VOJVODINA I. osztályu bajnoki mérkőzés

Délelőtt TTC--MAKKABI másodosztályu derbi

Nagy napja lesz ma Noviszád futballsportjának az egész vonalon. Két bajnoki mérkőzés szerepel a mai vasárnap programján, mind a kettő derbi-jellegű a maga nemében.

Nemcsak Noviszádnak, de az egész alszövetségnek régen várt legnagyobb eseménye, a

MÁCSVA--VOJVODINA

elsőosztályu bajnoki mérkőzés, amely délután 3 óra 45 perckor kezdődik a Karagyorgye pályán. A mérkőzéssel kapcsolatban nagyszabású közbiztonsági rendszabályokat foganatosítottak, reméljük, hogy a rendőröknek és detektíveknek egyetlen dolga az lesz, hogy gyönyörködjenek a játék szépségében.

Maga a mérkőzés erős küzdelmet ígér, de elvezetes csak akkor lesz, ha a játékosok a játékra fektetik a fősúlyt és minden más mellékkörülményt figyelmen kívül hagynak. Játékosnak, közönségnek el kell feledni azt, hogy most itt derbi-mérkőzés folyik, illetve viselkedésükön, modorukon, higgadságukon nem kell változtatni azért, mert ez a találkozó a legnagyobb riválisok küzdelmét jelenti. Ne feledjük, hogy a mai derbi csak nekünk derbi, a vidéki sportközönség szempontjából éppen olyan szürke mérkőzés, mint az ő derbijük, a mi szempontunkból. A vidék és a tárgyilagossá szemlélő csak azt jegyzi fel, hogy a Mácsva—Vojvodina mérkőzésen szép volt a játék, vagy botrány történt. Noviszád futballsportjának érdeke, hogy az első lehetőség váljék valóra.

A mérkőzés sorsa véleményünk szerint a csatársorok játékán dől el. A Vojvodina nélkülözni kénytelen ugyan a közvetlen védelemben Zsvicsset, ami nagy hátrány, viszont fedezetsorát jobbnak

tartjuk a Mácsváénál és így az eshetőségek ki-egyensúlyozódnak a hátsóbb kategóriákban. A csatár sorban pillanatnyilag a Vojvodina javára mutatkozik előny, tehnikásabb, egységesebb a Mácsváénál. A Vojvodina kétgólos győzelmét várjuk.

Délelőtt tíz órai kezdettel másodosztályu derbi lesz a Karagyorgye pályán a

TEMERINI TC--MAKKABI

bajnoki mérkőzés. A Makkabi szerdán lesújtó vereséget szenvedett Szomborban, erkölcsi kötelessége, hogy hibáját minden erővel jóvátenni igyekezzék hívei előtt. Ma erre jó alkalom kínálkozik, mert a TTC formába jött és nyilván kemény próbára fogja tenni a noviszádi kékkérek tudását.

Papirforma a Makkabi győzelmét ígéri, az erőviszonyok szempontjából is jelentős előny mutatkozik a Makkabi javára. A futballban azonban a gólok számítanak. Ha ezt a Makkabi-játékosok is átérzik, két-háromgólos győzelemre számíthatnak.

Palánkán a Szloga a petrovaradini Hajdukot látja vendégül bajnoki mérkőzésre. A Hajduk legutolsó meccsén meglepően jó játékot mutatott, ha ezt a játékát megismétli, ma győzelemre számíthat. A Szloga is javult az utóbbi hetekben, de pechszériával küzd. Összel a Szloga győzött 3:0 arányban, ma a minimális győzelemmel is meg lehetne elégedve.

Rumán a bajnokjelölt karlovczi Szoko bizonyára fölünyesen győz a Szremac ellen, amely ma avatja fel új pályáját. Indíjján a Rádnicski a favorit a mitrovicai Trgovacsival szemben, amely a Rádnicski után következő harmadik helyet foglalja el a bajnoki listán.

—o—

Vasárnap két pályán három első és három másodosztályu bajnoki mérkőzést játszanak Szuboticán

Az SZMTC a Sporttal, a Zsak a Szokoval, a Szand pedig a Postással mérkőzik

Ma, vasárnap igen érdekes sportprogramja van Szuboticának. Két pályán, a Bácska és a Szand sporttelepén három első és három másodosztályu bajnoki mérkőzés kerül lejátszásra.

A Szand pályán, a Szand a Postások csapatával játszik. A mérkőzésnek a Szand a biztos favoritja. Előtte két másodosztályu bajnoki mérkőzést játszanak le a Szand pályán. Fél egykor a TANK és a Rádnicski játszik le a már háromszor elhalasztott bajnoki mérkőzésüket, fél háromkor pedig a Konkordia és a Jugoszlávia mérkőzik.

A legérdekesebb mérkőzéseket a Bácska pályán bonyolítják le. Fél egykor a Bunjevac SC játszik a Hajdukkal, a mérkőzés a szuboticaí másodosztályban derbi-jellegű és a mérkőzés sorsa teljesen nyílt. Utána az SZMTC játszik a Sporttal, majd pedig a bajnokság első helyezettje, a Zsak mérkőzik a reorganizált Szokoval.

Délelőtt az elsőosztályu csapatok tartalékjai játszanak bajnoki mérkőzést.

—o—

Biróküldés a mai mérkőzésekre a noviszádi alszövetségben. Makkabi—TTC: Zsvianovics, Hajduk—Szloga: Dobsinszki, Szremac—Szoko: Hirscher, Rádnicski—Trgovacski: Andréa, Szlovacski—Fruskogorac: Gál, NAK kobm.—PAK: Milnovics. A Mácsva—Vojvodina mérkőzés határbírói: Perákovic, Milnovics.

Kujundzsics, a kiváló szuboticaí futballbíró vezeti a mai Mácsva—Vojvodina mérkőzést. A futballbírók noviszádi bizottsága Kujundzsicsot, az országos viszonylatban is előnyösen ismert szuboticaí

futballbíróit kérte fel a ma délutáni Mácsva—Vojvodina mérkőzés levezetésére.

A hánság vasárnapi sportja. Beeskerekről jelentik: Március 29-én vasárnap folytatják a hánsági bajnoki mérkőzéseket, amelyek rendje a következő: Beeskereken az Obilics pályán délután 13 óra 30 perckor Orao—Schwaebische (bíró Schubert), 15 óra 15 perckor Vojvodina—Obilics (bíró Mojics Milorad). A Borac pályán: 13 óra 30 perckor Jedinstvo—Rádnicski (bíró ing. Mojics), 15 óra 15-kor Borac—ZsSK (bíró Brkics). Kikindán: Koszovo—Szlaven. Vrsacon: Privrednik—Viktoria. Belaerkván: Granicsár—Rádnicski. Panosevón: Judran—PSK. Kovinon: KSK—Jedinstvo.

A noviszádi Rapid SC játékosai felkérte, hogy ma délelőtt tíz órakor a Rádnicski pályán pontosan jelenjenek meg. Az alább felsorolt játékosok megjelenését kéri az intéző: Longaver, Pöckert, Hiegl, Reisz, Bauer, Weisz II, Tóth, Pílkó, Müller, Renner, Nonnenmacher, Berg és Schmidt.

— Intéző.

A noviszádi Rapid husvéti programja. A Rapid SC agilis vezetősége a husvéti ünnep első napján eleget tesz a másodosztályu Cservenkai SC meghívásának. A Rapid szereplését Cservenkán, nagy érdeklődéssel várják.

Tenniszezők :

rakettek Siozengers, Williams, Hammer, Darsonval stb. órási választékban megérkeztek. Rakettek javítása, vidékieknek is 24 órán belül a legjobb angol, francia vagy német hurokkal. Nagy raktár speciális turnir hurokból.

Sportkluboknak :

futballdresszek minden színben a legmodernebb kivitelben, valamint elsőrangú futbalcipők és a többi sportfelszerelési cikkek nagy raktára. Győződjék meg áraitól minden vételkényszer nélkül.

Sportmagazin M. Hajdu

Noviszád, Kraljica Marija Bulvar 2 1310

KÖZGAZDASÁG

A noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesületének vezetősége a mai közgyűlésen beterjeszti az elmúlt évről szóló részletes jelentését

Az elmúlt gazdasági év még mindig a súlyos válság jegyében telt el — Milyen feladatokat kell végrehajtani az egyesület új vezetőségének?

A noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete ma délelőtt tíz órai kezdettel tartja meg a terménytőzsde nagytermében rendes évi közgyűlését, amelyen beszámolnak az egyesület múlt évi működéséről és megválasztják az új vezetőséget. A Reggeli Újság munkatársának alkalma volt a titkári beszámolóba betekintést nyernie és az alábbiakban ismertettük:

A beszámoló a bevezetőben visszapillantást vet az elmúlt gazdasági évre és megállapítja, hogy sajnos, nem lehet elmondani, hogy az elmúlt esztendő gazdaságában javulás állott volna be.

Az egész vonalon a gazdaság minden ágában érezni, hogy nagy erőfeszítések történtek a helyzet feljavitására, sajnos azonban tényleges eredmény nem mutatkozott.

Mindenki a várakozás álláspontján van a közben a válság, ez a hatalmas szörny tovább szedi a maga áldozatait. A felszínről nemcsak a háboruutáni, hanem a háboru-előtti cégek közül is sokan tűntek el. Ez a tény egymaga is eléggé rámutat a gazdasági válságra, amelynek általános megoldást kell

kapnia, mert ha a gazdaság egyes ágainak meg is van a maguk külön jellege, mégis valamennyien egyetlen egységet alkotnak: a közgazdaságot.

Ha rövid rezümét akarunk adni a viszonyok feljavitására törekvő munkálatokról, elsősorban is a mezőgazdaságot kell megvizsgálnunk, mert

a gazdasági nyomottság okait nálunk elsősorban a mezőgazdaság kritikus helyzetében kell keresnünk.

Ma már minden kereskedő, gyáriparos és kézműves előtt ismeretes, hogy fejlődésük mezőgazdaságunk prosperitásától függ.

Mezőgazdaságunk két súlyos csapást szenvedett el, az egyiket 1929-ben, a komlóárak katasztrófális esésénél, a másikat pedig tavaly, a gabonaárak hasonló esőkenése alkalmával.

Ehhez járult, hogy a tavalyi termés gyengébb is volt és a termelők kedvetlenek voltak áruik eladásánál. Ezt az áreszkennést a kivitelnél is meg lehetett érezni és ugyanez a jelenség mutatkozott a mezőgazdaság minden ágában.

A gyártóipar

A jelentés ezután a gyártóipar múlt évi helyzetéről számol be és hangsúlyozza, hogy a gyártóipar sincs jobb helyzetben, mint a mezőgazdaság. Erre legjobb példa malomiparunk hanyatlása.

Míg 1924-ben 60 millió értékű búzalisztet szállítottunk külföldre, addig a múlt évben még két milliót sem.

Ugyancsak hanyatlásban van a húsfeldolgozó ipar is. A valamikor fennállt tizen-nyolc vállalatból ma csak öt van meg. Míg a friss húsvivitel minden vámvédelmi tendencia ellenében is növekedett, addig a feldolgozott húsvivitel hetvenöt százalékkal esőkkent. A tengeri feldolgozására szolgáló szolgáló gyárak nem voltak eléggé megvédve és nem bírtak lépést tartani az amerikai konkurenciával.

A sör és cukorgyárak, amelyek megfelelő vámvédelemben vannak, akadálytalanul fejlődhetnek, sőt bizonyos mennyiséget még a külföldre is kivihetnek. Ugyancsak kedvező képet mutat teksztíliiparunk, amely szépen fejlődik

és amelynek sikerült elérnie azt, hogy a külföldi teksztíligyártmányok behozatala a fogyasztás harminc százalékára esett. Ugyancsak szép fejlődést mutatott a kémiai gyártóipar is. A cementipar elsőrendű termékeit a külföldön is nagyon jól el tudja helyezni.

Faiparunk, lehet mondani, hogy a szó teljes értelmében aktív maradt. A faipar 10.000 munkást foglalkoztat és 2 milliárd dinár értékben exportált árut.

Faiparunk legfőbb importállamai Olaszország, Spanyolország, a francia gyarmatok, Görögország, Finnország stb. Gyártóiparunk fejlesztésére szükséges lenne, hogy nagy

SZABÓ ISTVAN:

Egy legionista naplója

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSŐ

(7)

Karámok húzódnak meg a jegenyék tövében, a közepén csöszkunyhó, előtte bográcsban gulyást főz egy asszony. Rettentően megrémül, amikor meglát, majd felborítja az ételt. Ijedsége önbizalmat önt belém. Eddig én féltem másoktól, ime akadni valaki, aki még tölem is fél. Előszóval nem igen tudom megnyugtani, hát üres tenyeremet billegtetem előtte jobbra-balra, mint a lakodalmas nyoszolyólány a tánc közben, hogy ne féljen, jószándékkal jövök. De az asszony egyre hátrál a kunyhó felé, hirtelen beugrik az ajtón, rácsapja a fából készült primitív zárat.

A párologó gulyás illata tantaluszi kinkokat támaszt bennem, de mégis győzött a lovagiaság. Atlátom a fonák helyzetet, fiatalember magános nővel szemben, mit gondolhatna a férj, ha úgy hirtelen betoppanna. Fájdalmas lemondással fordulok el a bográcsgulyástól, elindulok felkutatni a férjet. Szerencsére nem kell messzire mennem. A közeli kut körül delel a nyáj, a bojtár úgy látszik sejt valamit, mert erőfelé balflag kampós botjával, két pulikutyájával.

Férfiak között könnyebb szót érteni, mégha különböző nyelven folyik is a társalgás. Nagyobb nyomaték kedvéért egy kékszerű tizkoronás bankót kotorászok elő, a bojtárnak látva maradt a szája, amikor meglátta. Süvegét is lekapta a fejéről, hasára szoritotta, mint az ájtatos emberek a templomban. Egyszeriben megértette, hogy miről van szó, ugrándozva tessékelt a kunyhó felé. A két kutya ijedten sunyit, ennyire alázatosnak ugylátszik sosem látták még a gazdájukat.

Az asszonyon is látszik, hogy nem tudja mire vélni a helyzetet, de mostmár nem ijedezik annyira. A férj odalép hozzá, valamit sug a fülébe, az asszony elsikoltja magát, ijedtében hányja magára a keresztet. Most rajtam van a sora a meglepődésnek. Hát ezeket mi lette? Nézegetem magamat, semmi rémületet nem találok a külsőmon. Vagy összetévesztenek valakivel a bojtárral, vagy soha életükben nem láttak eddig nadrágos embert.

Hamarosan előkerülnek a fatányérok, beinvítálnak a kunyhóba, bár részemről inkább künn étkeznék, a szobában terjengő faggyuszag miatt. Lassanok találok a tárlást, pedig mindössze abból áll, hogy a bográcsot az asszony az asztal közepére teszi. Kinálnak-e vagy sem nem tudom, csak falam az ételt düledt szemekkel, vadul, rágatlanul habzsolom magamba a husdarabokat. A darabos kukoricakenyér pompás esemegének tűnik, az asszony alig győzi szelni.

A bogrács kiürült, akkor veszem észre, hogy a vendéglátó házaspárnak egyetlen falat sem jutott a husból. Mosolyogva intenek, hogy nincs semmi baj, az asszony a kunyhó mellett ázott gödörből köpüszertű faalkotmányt hoz fel, turót kanyarit ki belőle. Eddig se hallottam, se láttam, most figyelek fel rá először, hogy házigazdáim élénken beszélgetnek egymással, miközben lopva felém piszantanak. Beszédükben ismételtelen előfordul a Pantelimon szó. Valahányszor kiejtik ezt a dallamosan hangzó, előttem ismeretlen nevet, mindannyiszor jelentőségteljesen rántekintenek.

Végre beteltem az evéssel, illenek, hogy megmagyarázzam a helyzetet. Dadogok valamit, de vendéglátóim alig engednek szóhoz jutni. Mosolyogva legyintenek felém, mintha mondanák: „Ugyan hagyja kérem, mi ugyanis tudunk mindent!” Nem értem a helyzetet, de felhagyok a meddő kísérletezéssel. Erre a háziur kezd bőbeszédű előadásba és elbeszélése nyomán lassan derengeni kezd bennem a való tényállás.

Latin tudásomat sohasem méltányolták az iskolában kellően a tanárok, most mégis kislül, hogy sokat megértek abból, amit ez az átszellemült birkapásztör itt elmond. Pantelimon, akinek a nevét szinte áhitattal ejti ki, nem más mint ennek a vidéknek rettegett rablóvezére. Amolyan Rózsa Sándor féle lehet, mert gazdám „domnule” jelzővel tiszteli meg a nevét, ami pedig bajosan járna ki olyan betyárnak, aki a szegény népet is bántja. Az elbeszélésből kiveszem azt is, hogy Pantelimonnak pénze van, azonkívül szép, uri ruhában jár és sok olyan tagja van a bandájának, mint például ... és a háziur itt sokatmondóan rám mutatott.

Szóval ezek a jámbor emberek rablónak néznek. Az első pillanatban nem bájtolt el a különös megtiszteltetés, de lassanként rájövök, hogy lényegében mindegy, sőt ha hirtelen megtudnák, hogy csalódtak romantikus elképzelésükben, talán még levernék rajtam a kitűnő gulyást, meg a kukoricakenyeret.

Alkalmazkodom a körülményekhez, sokat jelentő, kétértelmű mosollyal könyvelem el a gazda célzásait. Mindjobban összebarátkozunk, a gazda nyájaságából megállapítom, hogy a komában van érzés az alkalmazkodás iránt. Jóban kíván lenni a rablólókkal, mert tudja, hogy így sohasem lesz híja a birkáknak. Megtudom azt is, hogy az óriási terület, amelyet átbujdosztam, egy gazdag bankár tulajdona, aki komiszul bűnik a bojtárokkal, a bérükből vonja le a birka árát, ha elvész a nyájából.

Dühös haraggal segíték csepegni a bankkártyát, ezzel mégjobban megnyertem házigazdáim szimpátiáját. Közben azonban átviláncban bennem a gondolat, hogyha a bojtár anynyira dicséri Pantelimont, gazdája a bankár aligha kedveli a szegényeket gyámolító rablóvezért. Mármint, ha a bankár véletlenül megtudja, hogy itt vagyok, nyilván rámoszítja a cendöröket, ami pedig egyáltalán nem kívánatos eshetőség.

Folytatása következik

hazai tőkéket és külföldi kölcsönöket kapjon.

A kereskedelem

A beszámoló ezután a kereskedelmet ismerteti és megállapítja, hogy valamennyi kereskedelmi szakma, kivétel nélkül hanyatlásban van. A fogyasztás a minimumra csökkent és a minőségileg jobb áru helyett mindenki inkább az olcsóbbat vásárolta, mert nem engedhette meg magának, hogy drágább árut vásároljon. A kiskereskedelemben meg lehet állapítani a tényt, hogy

sok gyáripari vállalat fiókot nyitott, amelyek sikerrel versenyeznek a gazdaságilag gyengébb kereskedőkkel. A nagykereskedések is egymásután szünek meg.

Azok a gyárak, amelyek nem tudnak önálló fiókokat nyitni, a nagykereskedők megkerülésével mind gyakrabban fordulnak közvetlenül a kiskereskedőhöz. A múlt évben főleg a teksztinagykereskedők hanyatlása volt észlelhető.

A kereskedők az elmúlt évben ugyszólván egyik napról a másikra az árak rohamos esését érték meg, ami olyan cégeknél, amelyek bőven el voltak látva áruval, sokszor csődöt vagy fizetéseképtelenséget jelentett. Ezenkívül a tisztességtelen versenyterjedése is megnehezítette a kereskedők helyzetét.

A nehéz gazdasági idők és súlyos depresszióknak ez a tünete nemcsak a versenyzőket, hanem a hitelezőket is sokszor igen súlyos helyzetbe juttatta.

Megjegyzni a beszámoló, hogy maguk azok a kereskedők, akik emiatt sokat szenvednek, bizonyos fokig hibásak, mert meg egyik sem foglalkozott közelebbről a tisztességtelen versenyről szóló törvénnyel és nem kísérelte meg annak komoly alkalmazását.

1930. év vége előtt a fizetéseképtelenségek és végkiárusítások száma hihetetlen mértékben emelkedtek Noviszádon.

A beszámoló ezután a múlt évi külkereskedelemmel foglalkozik és megállapítja, hogy kivételi kereskedelmünk az elmúlt évben is aktív volt.

A beszámolóban ezután a vezetőség szükségesnek tartja, hogy az új igazgatóságnak az idén a következő kérdések kerestülvételén kell munkálkodnia:

1. Minél előbb életbe kell léptetni az üzletekről szóló törvényt.
2. Az új üzletekről szóló törvény alapján végre kell hajtani a kiadott iparigazolványok revízióját.
3. Hozzá kell látni a vámtarifa revíziójához.
4. Minél inkább csökkenteni kell az olyan ünnepnapok számát, amidőn az üzleteket zárva kell tartani.
5. Meg kell szüntetni az egyes területek favorizálását a más területek kárára.
6. Törekedni kell arra, hogy ifjúságunk a gazdasági életünk vezetésére jó képességet kapjon.
7. Csökkenteni kell az adóterheket.
8. A társadalombiztosítást a munkavállalókkal teljes egyetértésben kell megoldani.
9. Meg kell akadályozni a tisztességtelen versenyt.
10. Minél jobb forgalmi összeköttetéseket kell biztosítani.
11. Egy-szerűsíteni és gyorsítani kell a bírósági eljárásokat az adósok ellen az összegek behajtása érdekében stb. stb.

Április 1-én lép életbe az új jugoszláv általános forgalmi adótörvény, tökéletes német fordításban, egyidejűleg államnyelven (latinicával) a törvény, annak végrehajtási utasítása eredeti táblázatos kiadás, dr. Slavko Stanić novisadi kamarai titkár által írt, mindenkinek könnyen érthető bevezetésével és magyarázatával ellátva, a napokban hagyja el a sajtót. A megjelenés előtt megrendelt példány elővételi ára füzve Din. 50/- és kötve Din. 65/- Megrendelhető: Nemačka Knjižara, Novisad

A jelentés ezután a pénzügyről és a valuta kérdéseiről számol be, majd ismerteti hogy az egyesület vezetősége milyen konkrét munkákat végzett az elmúlt esztendőben. Többek között az egyesület a pénzügyigazgatóságnál interveniált, hogy egy informatív személyt küldjenek ki az adóügyi bizottságba és pedig szakmák szerint. Ugyancsak interveniált az egyesület a kereskedelmi kamaránál, hogy az a minisztériumnál kérje, hogy a fűszerüzletekben engedjék meg az alkoholos italok árusítását. A báni közigazgatásnál és a kereskedelmi kamaránál az üzletek zárásáról szóló rendelet megváltoztatása érdekében. A város vezetőségénél a cégtáblaadó csökkentése érdekében. A pénzügyminisztérium vámügyi osztályánál a vásárolókról visszatérő utasok szigorubb ellenőrzése ügyében. A kereskedelmi kamaránál az üzletekről szóló törvényter-

vezet ama részének megváltoztatása ügyében, amely a kereskedők és alkalmazottak viszonyát rendezi. A kereskedelmi és belügyi minisztériumoknál, valamint a királyi báni hivatalnál a pravoszláv nagypenteki üzletnyitás ügyében. A kereskedelmi kamaránál annak érdekében, hogy a külföldre utazó kereskedőknél ne okozzanak akadályokat az utlevél kiadása alkalmából. A pénzügyigazgatóságnál a végrehajtási uton történő adófizetéseknel enyhítés ügyében stb. stb., összesen 19 esetben, amelyekről különben annakidején a Reggeli Ujság is részletesen beszámolt.

Az egyesületnek az elmúlt évben 14 rendes és 3 rendkívüli ülése volt. A szekciók összesen 73 ülést tartottak. Az egyesület vezetősége a múlt évben 819 aktív intézett el az előző év 462 tárgyával szemben. A tagok száma 247-ről 417-re emelkedett.

Két párt küzd a noviszadi Lloyd mai közgyűlésén

Tegnap számunkban közöltük, hogy a noviszadi Lloyd mai közgyűlésén a legesélyesebb lista az, amelyen Krajačević Gyula a listavezető.

A Lloyd közgyűlésén azonban nemcsak ez a lista szerepel, hanem egy másik is, amelynek élén Lázics Sztanko nagykereskedő áll. Így tehát a választás meglehetősen élénknek ígérkezik.

A Lázics-féle lista egy hívtől tegnap az alábbi nyilatkozatot kaptuk a választással kapcsolatban:

A Reggeli Ujság tegnapi számában megjelent egy cikk „A noviszadi Lloyd közgyűlése előtt” jacevics Gyula listavezetőként szerepel. A kereskedők és gyáriparosok egyesületében még mindig címmel, amely egy jelölő listát közöl, amelyen Krainics bevezetve a listarendszer, tehát ilyen természetű választásról nem lehet szó, mert az az alapszabályokba ütközne. A cikk többek között megemlíti, hogy legnagyobb esélye a közölt listának van. Ez nem más, mint egy dacos próbálkozás, mert a közgyűlést megelőző választmányi ülésen már foglalkoztak a jelöléssel és az elnökségre Lazics Sztanko noviszadi kereskedő, aki évtizedek óta a helybeli kereskedő társadalomnak szimpatikus exponense, került javaslatba. Ezt a javaslatot örömmel fogadták, ellenben a hivatalos választmányi ülésen meg nem jelentek, akik a választási harcot tüzték, ki maguknak feladatuk, a következő napon egy kisebb értekezletet tartottak, amely próbaválasztást eredményezett. Itt is Lazics Sztanko nagykereskedőt jelölték a legkomolyabban az elnökségre. Miután most már két ízben is Lázics Sztankot jelölték az elnökségre, a hivatalos ülésen megállapított alanti névsort ajánljuk a mai napon megtartandó közgyűlésnek elfogadásra. Mi nem foglalkoztunk azzal a gondolattal, hogy választási harcot provokáljunk, ellenben a kereskedők és gyáriparosok egyesületének legagilisebb, legtevékenyebb és legáldozatkészebb tagjait ajánljuk a közgyűlésnek és minden remény, minden ígéret meg van arra nézve, hogy csakis a javasolt egyének vannak hivatva az egyesület vezetését átvenni, mert részben az eddigi választmányban, részben az egyesület kebelében olyan munkát fejtettek ki, melyet a tagok elismerése és hálaája kísért. Ha tehát olyan vezetőséget akarunk, amely az egyesületet magas nivóra emelje és minden egyes tagnak érdekét együtt és külön-külön megvédi, úgy adjuk le szavazatunkat a következő jelöltekre:

Lazics Sztanko elnök, Nisevics Szava alelnök, Weiskopf Karlo alelnök, Popov Milan pénztáros, Moljac Gyoka, Csulum Jovan, Smolka Szamuilo, Sztraics Szvetozár, Gyitkov M. Sztevan, ing. Weisz Vilim, Cselikovics Vilim, Burghardt Danilo, Raletics Milos, Jakovljevics L. Paja, Misics Gyura, Ernst Bernat, Neupauer Sztevan, Kovacs Jovan, Krsztics Aleksza, Kramer Gyula, Vucoškov Milan, Zecsevics Dusan, Zima Dragutin, Weisz Friedrich, Almoslino Emil, ifj. Stolec Joszip, Frank Julio. Felügyelő bizottság: Neofitovics Bora, Weisz Eugen, Tatarszki Zsarko, Thiel Emerich, Dungyev Sztevan.

— Már a Cunard sem tud osztalékot fizetni. Londonból írják: A Cunard hajózási társaság igazgatósága a lapok jelentése szerint közölte, hogy az 1930 évre kimutatott nyereség összege nem elégséges ahhoz, hogy osztalék kifizetését lehetne javasolni. 1910

óta első esetben történik meg, hogy a Cunard társaság nem fizet osztalékot.

Elektrifikálják a Szerémséget

Mitrovicáról jelentik: A beográdi „Makis” villamossági részvénytársaság már régebben megkezdte annak a villamossági hálózatnak kiépítését, amely egyrészt a Bánát felé, másrészt a Szerémség felé látja el a községeket villanyárammal. A Szerémségben a következő helyekre vezetik be a Makis társaság villanyáramát: Szuresin, Dobanovci, Ugrinovci, Krnyesevci, Vojka, Golubinci, Popinyi. A Makis—szuresini vonalon 6000, a szuresin—sabaci vonalon 3500 voltos villanyáram lesz. A vállalat huszonöt esztendőre kötött szerződést a községekkel, amelyeknek ez alatt az idő alatt nem kell illetéket fizetni. A magánszemélyek kilóvattonként 7 dináros áron kapják az áramot, a gyáripari vállalatok a fogyasztás arányához mérten 0.80—3.20 dináros áron, míg az uccai világítás részére 5 dináros áron szállítják az áramot. Egy másik beográdi vállalat, amelynek székhelye szintén Beogradban van, Bosnjaci, Zsupanja és Orasje községekkel folytat tárgyalásokat villanyáram szolgáltatására. Ennek a vonalnak a központja Bosnjaciban lenne.

— A jugoszláv kiállítás sikere Prágában. A kereskedelemügyi miniszterium a központi sajtóirodával együttesen Prágában is megrendezte a központi sajtóiroda kiállítását, amely grafikonokban és diagrammokban mutatja be az ország fejlődését az utóbbi tíz esztendőben. A kiállítás Prágában igen nagy sikert aratott és naponta nagy tömegek látogatják meg és tanulmányozzák Jugoszlávia fejlődését. A prágai sajtó a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozik a kiállításról, amelyet eddig ötvenezer ember tekintett meg. A kiállítást a napokban a prágai iskolák növendékei is meg fogják tekinteni.

Kartellba tömörülnek a bánági téglagyárosok. Beeskerekről jelentik: A bánági és északszerbiai téglagyárosok szombaton délelőtt Rafajlovics Szika volt miniszter elnökléte alatt értekezletet tartottak a beeskereki Vojvodina kávéházban, amelyen elhatározták, hogy kartellba tömörülnek a téglagyárosok egységes megállapítása és a tulságba vitt versengés kiküszöbölése végett. Az értekezleten elvben kimondták a kartell megalakulását és a részletes meg egyezés tervének kidolgozását a Beogradban tartandó újabb értekezletre bízták.

— A szovjet kormány bevezeti az akkord munkát. Londonból jelentik: A szovjet kormány a jövő hétre Moszkvában munka bér kongresszust hívott össze. A kongresszuson rendeletet fognak kidolgozni, amely megszünteti a heti fizetést, a hétórás munka időt és helyette a darabszámszerinti fizetést és a termelés fokozására munka többtermelési jutalmat fog bevezetni.

— Lóvizsgálat Bacskogradistén. A járási állatorvos tegnap délután a vásártéren általános lóvizsgálatot tartott. A vizsgálat során az állatorvos megállapította, hogy a község egész loállománya egészséges, beteg lovat nem talált.

Megkezdődött a nagy olcsósági vásár

Gyermek cérna keztü	8- din.
Női cérna keztü	9- din.
Női mandzseitas keztü	10- din.
Női sárvashár keztü	35- din.
Női klasszé bőrkeztü	35- din.

Női selyemharisnya hibával	3-50 din.
Bemberg selyemharisnya kls hibával	10- din.
Női flórhárisnya	10- din.
Női I a selyemharisnya eddig 45 din. most	30- din.
Gyermek patent hárisnya	3-50 din.

Férfi ing	24- din.
Férfi fehér ing selyem puplnelövel	32- din.
Férfi zophir ing 2 gallérral	50- din.
Férfi zokni	3- din.
Férfi zokni selyem kockás	5- din.

BRAĆA LITTMANNÁL, Szubotica, Strosmajerova ul.

FILMVILÁG

HOLLYWOODI HIREK

Egy kis tévedés. Az USA Colorado nevű hadihajójának fedélzetén néhány nap előtt egy barátságosan hang harsogott: Hé, te kölyök, — mondta — ne légy itt, eredj a fedélzetre... ez a hely a tisztok részére van fenntartva! A fiatal matröz ellenkezni próbált: De a kapitány azt mondta, hogy itt maradhatok! — védekezett. „Ne mond — ripakodott rá a tiszt — a parancsnok talán még fagyaltal is meg fog kínálni!“ A szegény matröz mit tehetett, arébb állt. Néhány perc múlva azonban a tiszt nem akart himni a szemének. A fiatal matröz a kapitány karján tért vissza a tisztok fedélzetére. A kapitány be is mutatta a hülledező tisztnek Robert Montgomeryt, a fiatal Metro-sztárt, aki a Shipmates című dráma felvételeihez szükséges előtanulmányok céljából jelentkezett a Colorado fedélzetén, mint a legénység tagja.

Sztárok Európában. Hollywoodból írják: Az idei felvételi szezon befejezéséhez közeledik és a film-sztárok már készítik a nyári vakáció terveit. A Metro-sztárok közül néhányan elhatározták, hogy a nyarat Európában töltik. Eddig bizonyos, hogy Európában fog vakációzni John Gilbert, Ramon Novarro, Marion Davies és Norma Shearer.

A legutolsó mohikánok. Hollywoodból írják: Az utolsó mohikánok utódai, a legutolsó mohikánok szerepelnek a Great Meadow című új Metro-film-ben, amelyet Charles Brabin, „A szevillai énekes“ rendezője rendez most. A film ugyanis 1775-ben játszódik le, amikor még a mohikánok voltak az urai Északamerika legnagyobb részének. A mohikánokkal azonban nagy nehézségei voltak a rendezőnek. Az egykoru rajzok szerint az indiánok akkor leborotváltak egész fejüket, csak a közepén hagytak meg egy kis hajcsomót. Charles Brabin tehát olyan színészeket keresett, akik hajlandók voltak arra, hogy frizurájukat e szerint alakítsák át. Sokan voltak, akik a dupla gázi mellett sem voltak erre hajlandók és Charles Brabin a legutolsó mohikánokat csak nagy nehézségek és költségek árán tudta összeszedni.

Aki a szegénységének köszönheti a karrierjét. Hollywoodból írják: Jean Hersholt, aki jelenleg Ramon Novarró mellett egyik legfontosabb szerepét játsza a Deybreak című Arthur Schnitzler-filmnek, fiatal korában festőnövendék volt és festőművészek készült. Mivel azonban a tehetségét senki sem akarta felfedezni, kénytelen volt elmenni statisztálni, hogy meg tudjon élni és azzal vigasztalta magát, hogy majd abból a pénzből, amit a színpadon keres, folytatja tanulmányait. A színpadon azonban felfedezték színjátszó tehetségét és előbb a színpadon kapott mind nagyobb szerepeket, majd pedig a beszélőfilmmel, ahol most már egyike a legjobban foglalkoztatott és fizetett művészeknek.

Az átkozott öltöző. Hollywoodból jelentik: Louis Wolheim halálával kapcsolatban a Metro-studiókban sokat beszélnek arról, hogy Lon Chaney halála után a babonás színészek közül senki sem akarta elfoglalni a művész elárvult öltözőjét. Louis Wolheimnek is felkínálták az öltözőt, amikor a Gentleman's Fate című filmben John Gilbert bátyját játszotta. Eleinte vonakodott, de azután elfoglalta az öltözőt és — mint ismeretes — röviddel a film elkészülte után meghalt. Most már Lon Chaney öltözője véglegesen elárvult, mert senki sem akarja elfoglalni.

Marie Dressler — elnöknő. Newyorkból jelentik: Marie Dresslert, a világhírű komikát, aki most a Metro-Goldwyn Reducing (Fogyókúra) című film-jének főszerepében arat óriási sikereket, a legexkluzívabb newyorki hölgyklub elnöknőjévé választotta.

Buster Keaton Japánban is éppen olyan népszerű lehet, mint Európában és Amerikában. Ezt bizonyítja legalább is az a hatalmas csomag, amelyet a legutóbbi napokban kapott Japánból. A csomagot egy japán gyár küldte a kitűnő komikusnak. A gyár ugyanis különböző lampionokat és japán disztárgyakat készített, amelyek a híres komikus arcképevel vannak díszítve és ezekből küldött egy sorozatot a művésznek.

Dolly karriert csinál

A noviszádi Apolló tonkinó új műsora

A noviszádi Apolló tonkinó a sajtó részére tegnap mutatta be új, német hangosfilmjét: Dolly karriert csinál, Dolly Haassal és Karlweisz Oszkarral.

Dolly (Haas Dolly), fiatal masamód, tele élettel, csintalan pajkossággal, csak az élet szép oldalát nézi, a bánatban, szomorú hangulataiban is igyekszik azt jó beállításba helyezni. Nem retten meg az elébe tornyosuló akadályoktól, hanem rendületlenül magabizással törekszik célja elérésére. Öszintesége miatt kirepitik a kalapszalónból és most elhatározta, hogy megvalósítja régi, óhajtott álmát: énekesnő lesz. Tehetséget érez magában és ez hihetetlen erőt és akaratot ad neki. De Fred (Karlweisz Oszkár), akibe szerelmes, kineveti bakfis vágyát. Most már csak azért is megakarja mutatni, hogy igenis, van benne tehetség és egy zseniális cselofogással bekerül a színház igazgatója elé, aki éppen új sztárt keres. Dollyban mindjárt meglátja a szunnyadó tehetséget és szerződött. Az igazgató úgy tartja, hogy egy csillagnak szép lakás és jönevű barát kell. Egy hercegen meg is találja, aki Afrikában vadászik, jelenleg oroszlanokra. A premierre egyszerűen megérkezik maga a herceg is, aki kíváncsi a „barátnőjére“, akit nem is ismer. Vidám és bolondos fordulatok után Dolly Fred legszebb dalát éneklé és így mindketten híresek és egyben boldogok lesznek.

Haas Dolly az egész darabnak a szíve, lüktető vénája. Az ő bakfis csintalansága, temperamentuma, a komikus helyzetekben önmagát rögtön feltaláló és röktönző fektelen fiatallaga állandó derre vilanyozza a közönséget.

Mint kiegészítő műsor, a Fox Movieton Journal érdekes felvételeket mutat be a világ minden tájáról. A film hétfőtől kezdve fut az Apolló tonkinóban.

Szerelemföltésből rálőtt a kedvesére, majd öngyilkosságot kísérelt meg egy sashalmi munkavezető. Budapestről jelentik: Raffly György sashalmi munkavezető Törökszentmiklós községben hosszabb idő óta bizalmas viszonyban volt Hartvéggel Margit 21 éves leánnyal. Tegnap reggel a munkavezető megjelent a leány szüleinek lakásán, az udvarban forgópisztollyal rálőtt Hartvéggel Margitra, majd föbelőtte magát. A leányt nyakán és karján sebesítették meg súlyosan a golyók, Raffly életveszélyes sérülést szenvedett. A csendőrség megállapította, hogy a munkavezető azért követte el a merényletet, mert a leány szülei kitiltották a házukból.

Tavaszi modell ridikülök legújabb divat színekben, kazetták, kolferek, táskák óriási választékban, legolcsóbban beszerezhető

SCHLAGER, Subotica 0118

Gramofonok - lemezek a legolcsóbb árban Az összes újdonságok raktáron

Vig Zs. Sándor Subotica Karadjordjev trg

Nyílttér

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk halás szívvel köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen drága halottunk

Rozalia Demmer

temetésén résztvettek vagy koszoru és virágadományokkal mérhetetlen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

Noviszád, 1931. március 29.

A gyászoló család

Ezennel értesitem a n. é. közönséget, hogy üzletemet március 15 én Usztavszka ucca 40 szám al l Usztavszka ucca 13 szám alá helyeztem át és ott továbbra is dolgozom és állandóan friss áru áll n. é. közönség rendelkezésére, tehát a rólam terjesztett hírek nem felelnek meg a valóságnak.

Szombattól kezdve 1000 kg. füstölt (nem debreceni) kolbászt kg. 12 dinárért árusítok.

Szíves pártfogást kér

Blažek József

hentes és mészáros

1343

Landau Juliska

tavaszi gyermek-tánckurzusa megkezdődött, oktatás: kedd, szerda, péntek délután 5-6-ig. Tananyag: **Exersiers gyakorlatok**

RITMIKUS ÉS PLASZTIKUS TÁNCOK GYERMEK-BALLET

Gyermekek felvételt naponta Szubotica. Pašičeva ulica 10. szám alatti táncintézetében.

Április 1-14-ig
husvétli vásár az „Angyal“ drogériában

Ajándék-kazetták, kölni-vizek francia parfümök
wélyen leszállított árban

Noviszád, Jevrejska ulica 12. 1372

Nem éri csalódás
ha husvétra NARANCSOT

és egyéb délgymölcsöket

Almás gyümölcskereskedőnél
(Subotica, Trumblčeva 2)
vásárol 0125

Zeneértők figyelmébe!

RADIO

PHILIPS INGELEN BERLINER

Gramofon

His Master's Voice, Plydor és Brunswick
köszönetnyilvánítás

Truppel Béla, Novisad
zene-szaküzletében, Dunavska ul. 17. Telefon 26-69

Állandó nagy raktár mindenféle hangszerekben valamint világ híró márkájú

zongorák,

pianinók, harmoniumokban

Egyetlen számottevő tészterzési forrás tónifilmlemezekben.



Modistinek és varrónők figyelmébe!!

Megérkeztek a legmodernebb kalapkellékek MAVRO BANYAI SUBOTICA VÁROSHÁZA

valamint a legújabb divatu varrónői cikkek NAGYON OLCÓS ÁRAK!



Péntektől—vasárnapig

1. Fox Movieton Journal No. 24
2. Egy 100% német tonburleszk

A gyengéd rokonok

Főszerepben Charlotte Ander és Harold Paulsen

Rendező Richard Oswald Zene Willy Risen

Helyarák 7. 10. 12. 14. 16 és 18 din. Előadások 4. 6 és 8 órákor

Kirakatvegek legolcsóbban Vitrin-tükrögyárban, Noviszd, Futoski put 134. 2222

LEVELEZÉS

MINDEN NŐNEK kötelessége, hogy szép legyen. Győzdék meg róla, hogy a Daruvary arc krém megszépít és megfittalít. Küldjön be három dinár postabélyegét és kérjen próbadozót. Eredeti háromsarkos doboz ára 15 dinár. Kapható minden szaküzletben. Postal szétküldés: Blum gyógyszerár, Szubotica, főpostával szemben. I

Sojababra vonatkozó összes tudnivalókat megkapja, ha Jugovitnak, Noviszd, küld bélyegben 5 dinárt. 6853

ELADÓ

SZÖLLŐ A RIBNYÁKBAN, Stranddal szemben, 2 és fél hold, nagy hazzal olcsón és kedvező fizetés mellett sürgősen eladó. Bővebbet Noviszdön Zeljznicka 4. 1346

UJONNAN ÉPÜLT HÁZ, Noviszdön, Aleksandrov Venac (Strand-ut) eladó. Bővebbet ugyanott. 1345

Rózsa
ajdonságok Noviszdön Horváthnál
Kralja Petra 30. és Cara Dusana 14 alatt kaphatók 1373

Minden arctisztítalanságot biztosan eltüntet a **JUGODIANA** ARCÁPOLÓ CRÉM 0127

Mérlegképes könyvelő
Állást keres. Szerbül, magyarul, németül beszél, e három nyelven leveles is. Elsőrangú bizonyítványokkal rendelkezik, óráskönyvelést is vállal. Megkereséseket Szerb, magyar, német könyveivel jelölje a kiadóhivatal továbbít. 1294

ELADÓ házhelyek a Futaki uton, havi 250 dinár részlet törlesztésre és olcsó házak a bel és külvárosban. Bővebbet Weber Péter közvetítőnél, a Szloboda sörccsarnokban. 1349

SZÉP HÁZHELY a kis Limánon. Cara Nikole II. utca, eladó. Tudakozódni a tulajdonosnál, Stefanović, Zeljznicka ul. 5. 1357

ELADÓ HÁZ elég olcsón elsőrendű anyagból, elutasítás miatt. Noviszd Banatska 20. 1359

EGY kisebb családi ház eladó, esetleg részlettel zetésre is. Cim a kiadóban. 1361

TELEP, negyed hold, a Daranyi telepen, a kat. templom mögött, eladó. Érdeklődni Ustavka u. 28.

JÓFORGALMU fotoműterem járás központban egyedül álló, betegség miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban. 1350

FINOM garcon és hálószobabutor, asztalok, székek, elköltözés miatt olcsón eladók. Cim a kiadóban. 1362

ELADÓ HÁZ Noviszdön Zrinyi Péter ucca 31. alatt, Érdeklődni ugyanott. 851

SZÉP CSALADI HÁZ eladó. Noviszd, Grobljanszka 50. 1143

A telepen a ref. templom mögött egy HÁZHELY eladó. — Bővebbet Jovana Aranjeva 29. 1273

MOTORKERÉKPÁR ELADÓ. Ljubljanska ucca 28. 1344

HÁZ és telek eladó a futaki vasuti álláron túl, első ucca 1. 146. 1374

JÓMENETELŐ fodrász üzlet eladó Noviszdön. Cim a kiadóban. 1375

Elköltözés miatt eladó ház jóforgalmu fuserüzlettel részletfizetésre. Bővebbet Jovana Aranjeva 17. 1377

Egy teljesen új sablon-szerű mintaszurkáló gép eladó. Cim a szubotici kiadóhivatalban. 0128

Egy jókarban levő bicikli eladó. Bővebbet: Magyar ucca 50.

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy más 1 dinár, NAGY BETŐS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

URANIA TON-KINO KULA

Szombat 28—29 Vasárnap

Világszenzáció! Elejétől végig színes hangos film

A sasok éneke

100% színes, zenés, énekes filmoperett, a hang és színfényképezés csodáját Lehar Ferenc „Cigányszerelm” című operettje nyomán készült hangosfilm!

A főszerepben: LAWRENCE TIBBETT a világ legnagyobb baritonistája, Chaterine Dale Owen, Stan és Pan



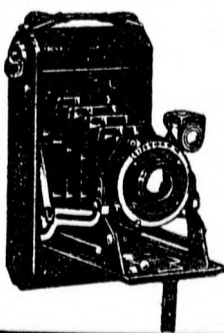
FOGLALKOZÁS

MIRE VÁR ÖN? Önnek még mindig nincs foglalkozása! Mások már hetek óta szépen keresnek a mi új házilparunk által. Kitartás ingyenes. Nehezére esik Önnek egy levelet megírni? Kimerítő értesítést szívesen adunk, ha választáleyegyet küld. — Zadruga Jugoslavenskih pletaca, Osljek. 1021

KIADÓ azonnalra kétszer egy uccai szoba, konyha, spajz. Május 1-től két udvari konyha, spajz. Karadzisceva 18 (Faith malomnál). 1328

FOTÓ Amatőr Noviszd, Kralja Alekszandra 9. Amatőröknek legolcsóbban minden fényképezésbe vágó munkát, ugy nagytást és retust elvállal. 1255

KITONÓ ÜZLET. A Délbánát 8000 lakósu, járásbírósi székelyü, jómódu községének centrumában 70 méter hosszú téglapépület villanyvilágítással, ottani egyetlen gyönyörű kávéházi, külön tánc- és moziteremmel, beszálló vendéglővel, kocsimával, 8 vendégszobával, mellékkeliségekkel, borpincékkel, autogarázssal, fedett kuglipályás kert-helyiséggel, jégvermes nagy udvarral, — igen juttányos áron eladó, esetleg bérbeadó. Csak komoly érdeklődők forduljanak: Korsós Zoltán diplomiran pravnik, kancelária dr. Prellera, Pancsevo. 1257



Fotoamatőrök!

Legjobb beszerzési forrás!

BARTA I DRUG NOVISAD

Dunavska ul. 22. Tel. 26-49.
Feltűnő: VEL. BEČKEREK Svetozar Markovičeva ul. 3.

Szerkesztésért és kiadásért felel: TOMAN SANDOR



Csütörtöktől—vasárnapig

1. Miky Maus mint varázsló

A vidámság és jókedv éneklő és beszélőfilmje!

2. Zapfenstreich am Rhein

Slatko pjevaj laku noć (Édesen énekel leánykám: „Jó éjt”) Katonal vigiáték. Főszereplők: Charlotte Susa, Hans Stüve, Verebes Ernő, Siegfried Arno — Minden ének edy slágr!

Es ezek az énekek:

„Süss sing mein Mädel gute Nacht
Ha a rajná virág nyílna...
Tikkasztó éj... gyönyörű álmok...
Es mégie huncut ez a szerelem
Ukelele fox... renjét írta Verebes
Bubi... mood nekem...

SZOBA, konyha, speiz, fászkamra gyermektelen házaspárnak vagy magányos nőnek kiadó. Futoski put 135. 1371

KERESLET

Jó disznótoros vacsorák után az ANO gyomorpör bebiztosítja zavartalan emésztését. — Főlerak Grossinger gyógyszerár, Noviszd. 6180-2



TANONCOKAT fizetés-sel felvesz az ALBA tükörgyár, Noviszd, Zeljznicka 53. 1360

SZUBOTIN szalon felvesz varróanyagot és tanulólányokat, Zeljznicka 14. 1307

MOTORREGULATORI 30—40 AP.-t keresek. — Ajánlatnál a gyártmány megjelölendő. Morvay Noviszd, Ka nenicka 28. 1347

KIFUTÓFIU jó házból azonnal felvételt. Cim a kiadóban. 1333

KIFUTÓFIU azonnal felvételt Múvtrágyárban, Futaki ut 107. Szőke. 1340

Jórávaló tanonc azonnal felvételt. Josip Lopert kályhásmeester, Kiszacska 38. 13 6

Jóházból való fiu teljes ellátással uriszabóságghoz tanoncnak felvételt. Grbić uriszabó, Noviszd, Görögiskola ucca 4. 1366

KOLONFELE

VAN E ÖNNEK katona fia, vagy rokona? Vagy aki most vonul be szolgálatra? Akar e neki egy igen nagy örömet szerezni, mely önnnek csak 28 dinárjába kerül s ami által nagyon megkönnyíti neki a szolgálatot? Irjon Ön nekünk még mal Commercia, Osljek. 12 2

MŰVÉSZI FÉNYKÉPEK olcsó árak mellett csakis KAPISTA FOTO-SALONJÁBAN készülnek. Szubotica, telefon: 336. Nezz meg a kirakatokat! Több kiállításra kiténtve.

Olcóbb a tűzifa!

I-a aprított bükk Din. 32-fűrészel bükk és tölgydorong Din. 28-100 kg-ként házhoz szállítva. Vujkovic fiatelep, Subotica. Tel. 669. 972

Husvétí

parfümök nagyban és kicsinyben Kalč illatszertárban, Szubotican. 0107

Gazdák

garantált csirkepes quedinburgi takarmányrépmagvainak megérkeztek. Kovács és Gelányi, Szubotica. 0115

Eladó

keveset használt, jókarban levő nagymennyiségű épületanyag mint deszka, tetőhorogla, gerenda, vasajtó és ablak, falbeszekítős, összesen 5000 vasakapocok stb. stb. megtekinthető „LIM” límarcska zadrugánál Noviszd, Futoski put 27. az udvarban jobbra. 1364

Itt a tavasz!

Élősdtek, növényi kártevők ellen legsikeresebben most védekezhetünk!

Vegyszerek

mint:

Chlorbarium
Schweinfurthi-zöld (Aeroplan védjegy)
Gyümölcsfakarbollinonum
Kénmáj
Kaliforniai mézkehélt
Kéndiszulfid
Aloe
Légyförgács stb.
legolcsóbb sakszerű beszerzési forrása

REMIRALIJA

Noviszd 1359

Tizenegy összeíró kerületre osztották fel Noviszádot, kijelölték az egyes kerületek határait és a bizottságokat

Az egyes bizottságoknak összeíró körzeliük területén irodahelyiséget utaltak ki

A március utolsó napjaira kitűzött népszámlálás előkészületei befejezéshez közelednek. A népszámláló bizottság legutóbbi értekezletén kijelölte az összeíró kerületeket, kijelölte az egyes kerületek határait továbbá a kerületekben működő összeíró bizottságokat.

Noviszád városát tizenegy kerületre osztották fel, minden kerületben külön összeíróbizottság működik, egy elnök irányítása mellett.

Az egyes kerületek hatásköre, az alábbi beosztás szerint oszlik meg:

I. kerület: A Dunapartnak az állami sómonopóltól a Dunna uccáig terjedő része, Duna ucca, Kralja Petra, Kralja Alekszandra, Zseljeznicska, a Kamenici uccának a vasuti átjáróig terjedő része. Ezekben az uccákban a páratlan számú házak tartoznak az első összeíró kerülethez. Ide tartozik még a vasuti pályatest és környéke, a vasuti átjárótól az állami sómonopol épületéig.

II. kerület: A Kraxner-féle vasuti átjáró, Kamenici, Zseljeznicska, Kralja Alekszandra, párosszámú háza, Jevrejska ucca, Futaki ut és a szubotica vasuti átjáróig terjedő rész páratlan számú háza, továbbá a Cara Dusana ucca páratlanszámú háza a Kraxner-féle vasuti átjáróig.

III. Kerület: A szubotica vasuti átjárótól a Futaki uton át a Safarikova uccáig terjedő rész párosszámú háza, a Safarikova uccától az Ustavaka uccáig terjedő utvonal páratlanszámú háza, az Ustavaka, Grobljanska ucca páratlanszámú háza, a Gospodara Jovana Obrenovicsa uccáig, azonkívül a Gospodara Jovana Obrenovicsa ucca a Pirosi utig, a református temetőig, az állami dohánymonopol épülete, a szubotica vasuti átjáróig.

IV. kerület: A Pirosi ut 97. számú házától a Gospodara Jovana Obrenovicsa ucca, a Groblyanszka uccáig, a Groblyanszka és Usztavszka ucca párosszámú háza a Safarikova ucca, Futaki ut, Jevrejszka ucca, Trg Oslobodjenja, Kralja Petra ucca párosszámú háza a Mileticseva uccáig, a Mileticseva, Vojvode Bojovicsa, Szveti Jovan trg, Pirosi ut 97. számú házig, azonkívül innen a Gospodara Jovana Obrenovicsa ucca páratlanszámú háza.

V. kerület: A szubotica vasuti átjárótól az állami dohánymonopol épületéig, a Pirosi ut és Pirosi ucca a Kraljevicsa Marka uccáig terjedő rész páratlan számú, a Kiszácsi uccáig, a Kiszácsi ut a csatornáig, a lóversenypálya, a repülőtér rádióállomás, állami dohánymonopol épületénél levő szubotica vasuti átjáróig.

VI. kerület: A Pirosi ut 12. számú háztól, a Kraljevicsa Marka ucca, Szveti Jovan trg, Vojvode Bojevicsa, Mileticseva ucca, Kralja Petra, Duna ucca és a Dunapartig terjedő városrész páros számai, innen a Dunapart, a Kralja Alekszandra csatorna hidjáig a Vojvode Marka Miljanova ucca, a Zemljane Csuprija, Szokolszka, Trg Kneginje Zorke utvonal páros számai, a Kiszácsi uccában a barakkokig terjedő rész páratlan számai, a Kraljevicsa Marka ucca páros számai a Pirosi ucca 12. számú házig.

VII. kerület: A trg Kneginje Zorke, Szokolszka, Zemljane Csuprija, Vojvode Marka Miljanova ucca utvonalának páratlan számai a Kralja Alekszandra csatornáig, a csatorna jobb partja a Temerini kapuig és a Temerini ut páros oldala a Kneginje Zorka térig.

VIII. kerület: A Kralja Alekszandra csatorna kettős zsilipjétől, a Kiszácsi ucca páros számai a Temerini uccáig, a Temerini ucca páratlan számai és a csatorna jobb partja a kettős zsilipig.

IX. kerület: Adamovicsevo Naszelye a Cara Du-

sana uccától, a pályatest mentén a téli kikötőig, illetve a futaki határig, innen a Kralja Alekszandra csatornáig, a csatorna jobb partja a kettős zsilipig, továbbá a Dunán és a csatornán hajózó valamennyi vizijármű.

X. kerület: A Hadisziget a kátyi határig, a káty-jaraki, temerin-szirigi, pasicsevo-kiszácsi és rumenkai határok, a Kralja Alekszandra csatornáig.

XI. kerület. A Duna jobbpartján fekvő városrész (volt Petrovaradin város).

Az összeíró bizottság egyben kijelölte az egyes kerületek összeíró csoportjainak elnökeit és tagjait. Az első kerület elnöke Ruzsics Dusán, tagjai Ivkovic Nikola, Dr. Szántó Aladár, Popovicki Pávele, dr. Milutinovic Arsen. A második kerület elnöke Dr. Ilic Radoszláv, tagjai Mikics Franja, Bosnyakovics Szeván, Trischler Aladár, dr. Majinszki Koszta. A harmadik kerület elnöke dr. Szekulics Milán, tagjai Milutinovic Lázár, dr. Belohorszky Adolf, Prokopetz József. A negyedik kerület elnöke Dr. Bulyik Janko, tagjai Lázics Sztanko, dr. Jahn Róbert, Gajin Gyoka, Jurisics András. Az ötödik kerület elnöke dr. Sztéfánovic Zsárko, tagjai Bogdánovic Zsivorád, dr. Popovic Pecije Emil, Radulovic Dusán, dr. Petrovics Milán, Nikolics Koszta. A hatodik kerület elnöke dr. Tapavica Gyoka, tagjai dr. Mogin Szlávko, Schubert Márton, Mátics Dusán, Müller Ja-

kab. A hetedik kerület elnöke dr. Markovics Gísa, tagjai Latinesics Giga, Vucskovic Alekszandar, dr. Santics Spiro. A nyolcadik kerület elnöke Lákics Jován, tagjai Perváz Joca, Travanj Ranko, Silics Dimitrije. A kilencedik kerület elnöke Vidák Szeván, tagjai Sztákics Sztóján, Nagy Sándor, Szávic Pera, Jovanov Dusán, Szlávics Ranko, dr. Prodánovic Nikola. A tizedik kerület elnöke Leherc Nikola, tagjai Rákics Dusán, Gyakov Alekszandar, Palanacski Gyoka, Sztákics Vaszilije, Dimitrijevic Tima. A tizenegyedik kerület elnöke dr. Szélig Pál, tagjai Kiss Gyula, Nésics Iván, Vilics Márko és Csicsulics Jován.

Az egyes összeírókerületekben a következő helyiségeket jelölték ki, az irodák részére: I. kerületben a Vöröskereszt Kraljica Marija uti épülete. A II. kerületben az állami tehnikai középiskola (Futaki ut 87); a III. kerületben a református templom melletti állami elemi iskola; a IV. kerületben a Groblyanszka uccai állami elemi iskola; az V. kerületben a Szent János téri állami leányiskola; a VI. kerületben a Kneginja Zorka téri állami elemi iskola; a VII. kerületben az almási templom melletti állami elemi iskola; a VIII. kerületben a Kajmakalanszka uccai állami elemi iskola; a IX. kerületben az Adamovic telepi állami iskola; a X. kerületben a Cseneji állami elemi iskola; a XI. kerületben a Preradovic uccai állami elemi iskola.

Alább közöljük az egész országban egyforma összeíró iv pontos magyar fordítását, hogy mindenki tudhassa, mely rovatba mit kell beírni. A 9. rovat az állampolgársági, ide a jugoszláv állampolgárok azt írják be, hogy jugoszláv állampolgárok. A 11. rovat a nemzetiségi rovat ide mindenki a maga nemzetiségét írja be, a magyarok tehát azt, hogy magyarok. A 12. rovat az anyanyelv rovat, ide mindenki az anyanyelvét írja be, a magyar anyanyelvűek tehát azt, hogy magyar. A többi rovatot

is mind pontosan ki kell tölteni, mert általános érdek, hogy a népszámlálásmál pontos adatokat lehessen megtudni. Az összeíró ívben levő adatokat más célra semmilyen hatóság sem használhatja fel.

Összeíró iv

Az összeíró kör száma:

Bánság:

Járás:

Kerület:

A háztartási iv folyószáma:

Község:

Helység:

Ucca:

Kérdések	Feleletek
1. Név (kereszt- és vezetéknév)	
2. Nem (férfi vagy nő)	
3. Családi állapot	
4. Vajon családfő-e, valamelyik hozzátartozója a családfőnek	
5. Mikor született	nap hónap év
	(igen vagy nem)
6. Hol született	helység járás
	község bánság
	az állam neve
	év
7. Ha nem születéstől kezdve lakik az összeírási helyén	helység járás
	község bánság
	az állam neve
8. { 1) állandóan vagy ideiglenesen lakik itt	helység járás
2) Ha csak ideiglenesen lakik itt, hol az állandó lakhelye	község bánság
	az állam neve
9. Milyen állampolgár	
10. Milyen vallású	
11. Milyen nemzetiségű	
12. Anyanyelv	
13. Anyanyelvén kívül milyen nyelveken beszél	
14. Tud-e írni és olvasni	
15. Főfoglalkozás	
a) milyen iparos, kereskedő, tüzérvizelő stb.	
b) milyen állása van (önálló, munkavezető, segéd, szolga stb.)	
16. Van-e valami mellékfoglalkozása	
17. Ha nincs foglalkozása miből él? családtag-e, segélyt kap-e, ha igen, kitől	
18. Van-e testi hibája	

A duránci-barack

Írta: Buda László

Bodnár Jánoséknál egyszerre tíz karaj kenyeret kellett szelni, ha asztalhoz ültek, tíz pár cipő tötött ki máról holnapra éhesen a száját, reggel tíz bögre sorakozott az asztalon sóvárgóan a mindennapi tejescska után, de azért este tíz ima szálott az egek Urához, mielőtt a tíz álmos fej párnájára hajolt volna a szűk szoba-konyhás lakásban.

Nagy sor is az, ha az ember nyolc gyermekével és feleségével kell, hogy megossza szegénykés gyümölcsét munkájának, szokta volt Bodnár János ácsmester néha mondogatni, de az Ur Isten csak megsegít minden nap valami ajándékával.

Nem is volt hijsa, az igazi szeretetnek soha náluk...

Történt pedig egyszer, hogy Bodnár János házon kívül volt el munkába és annyira megvoltak művével elégedve, hogy szép piros-pozsgás hatalmas duránci barackot kapott ajándékba munkadíjára ráadásul.

Csorgott is a nyála egész uton hazafele jó Bodnár Jánosnak, mert, hiszen egyrészt igen ehetnékje volt már, másrészt pedig tudta, hogy bizony mindössze rántottlevest kap vacsorára, mást aligha.

De nem, megnézegette, egyszer kétszer, megtörölgette kabátja, ujjával aztán szépen zsebébe csuszattatta. Amikor pedig este hazaért, besurrant a szobába, amíg a többiek odakinn vacsoráztak a konyhában a Ferkó gyerek ágyához, aki már épen három napja gyengélkedett.

— No kis fiam, Ferkó, szegény gyerekem! Fájt-e még nagyon a hátad? Ide nézzél már, mit hoztam neked... De ne hogy megmutasd másnak... Ezt a szép piros duránci barackot hoztam neked! De csak azért neked, mert hát te vagy a beteg, lelkem... Itt van ni... fogjad aztán egyed meg szépen... Tedd is el gyorsan a párnád alá, mert hallom is már, hogy jönnek.

A kis Ferkó aztán, mind tapintgatta-tapintgatta apró kezecskéjével párnája alatt a barackot, de világ kincséért sem harapott volna bele. Elő nem mert venni, mert hátha meglátják... Hanem aztán, amikor kioltották a lámpást és csak a méces pilogott a csendes fehérre meszelt szobácskában, akkor óvatosan szétnézett, előkötötte a barackot a kis piála fejnél, mosolyogva elbucszott tőle és sutogva szólította felszédült nénjét.

— Katus!... Katuskám!... Adjál kis tejet Katuskám, mert igen szomjas vagyok... Így!... Tessék itt a bögre... köszönöm szépen... Hajlj csak közelebb Katuskám, szeretnék valamit mondani neked... Katuskám, te olyan jó vagy énhozzám, amikor én beteg vagyok... Adsz mindig levest, meg tojást, meg jó tejet... Itt van Katuskám, neked adom azért a sok jóért ezt a szép piros duránci barackot... Hogy kitől kaptam?... Azt nem mondom meg... Te csak szépen egyed meg!...

Hajnaltól aztán nagy volt a sürgés-forgás a lakásban, keltek, rendbeszedték magukat és ki-kiment dolga után.

A kilencéves Lajcsi könyvvel a hóna alatt már az udvaron ment kifelé az iskolába, amikor Katus utána iramodott.

— Allj csak meg picit Lajcskám, szegény kis öcsém... Nézd csak ma nem tudtam semmiféle oszónát adni neked, mert a kenyér még a komencében sült, fogjad hát ezt a gyönyörűes piros duránci barackot és fogyaszd el tizórára jó egészséggel... No Isten veled!...

Kicsit még megforgatta ujjai közt, megsimította és átadta.

Lajcsi egészen odáig volt a gyönyörűségtől, úgy, hogy alig értett valamit a számtanból, de még a rákövetkező földrajzból is... Keze mindig a padban volt a barackon. Amikor aztán csöngettek, kikapta a szép gyümölcsöt és ujjongva szaladt vele az udvarra... Nézegette, forgatta, de nem tudni miért, csak nem harapott bele... Nagyramesztette szemét, aztán mintha egyszerre valami eszébe jutott volna, kiszaladt az iskolaudvarból a szomszédházig, itt megállt a pincebejárattal, még egyszer megforgatta a barackot a délalótti napfényben és lekiáltott a pincébe:

— Etel!... Etel!... Gyere csak ki kicsit a munkából! Etel!... Hogy nem érsz rá... En mindjárt

kész vagyok!... Csak azt akarom neked mondani Etel, hogy a papa meg a mama egyszer azt mondták hogy te a gyárban igen nehéz munkát dolgozol és hogy téged majd nyáron el kell küldeni valahova falura, ahol sok a tej és a gyümölcs... Nézd csak Etel, nekem tejem nincsen, de gyümölcsöm az van és én... Etel... én odaadom, neked ezt a szép piros-pozsgás duránci barackot... egyed meg Etel és akkor talán nem kell falura menned nyáron... Maradj minálunk idehaza...

Odaadta, sarkonfordult és mint a nyíl szaladt vissza az iskolába...

Délben aztán Etel hazament, de egész uton tapogatta keblében, hogy nem veszti-e el a barackot. Otthon már várta a kis ételhordó eszébe, amelyikben ebédet kellett vinnie bátyjának, a Józsinak, aki valamiféle utkövezésnél dolgozott az országút rekkenő melegében... Amikor meglátta bátyját, hogy szegényről mennyire szakad a nagy napon a verejték, úgy megszánta szegényt, hogy így még soha.

— Szegény Józsikám, neked van aztán igazán nehéz munkád... En legalább hűsön dolgozom, de terőlad még az inged is majd lecsordul... Milyen fáradt lehetsz Józsikám és látod mégis csak milyen szegényes ebédet hoztam neked... No, nem baj... Ide néz, hogy mi van itt a kötömben... Egy gyönyörűes duránci barack, de olyan üde és piros, mint a májusi napfelkelte... Itt van, én kaptam, de odaadom neked...

Ezzel már szedelődzködött is és szaporán ellépegetett...

Délután négyfele lehetett, amikor Bodnárék legnagyobbik lánya, a sudártermetű Ilus elszaladt Józsihoz, hogy hazahozza a használt edényt, hogy elmosogasson, mert ő volt odahaza a mindenes.

— Adj Isten Ilus, hagyta abba munkáját Józsi egy percre, no neked sem lehet valami jó dolgod, hogy minden nap kijársz ide hozzám... No hanem hát meg is jutalmazlak ma érte... Idenézz... látál-e már ilyen gyönyörű hamvas piros barackot? Ugy nézzed meg, hogy valódi duránci... no és én neked adom, mert ilyen jó gondját viseled és ellátod bátyádat... Ugy no!... Itt az edény, most aztán szépen eredj haza, én meg tovább dolgozom...

Józsi munkája fölé hajolt, Ilus pedig mosolyogva indult hazafele... Jó egynehányszer úgy jött neki, hogy beleharapjon a nedvdus gyümölcsbe, de aztán mindig csak beírta a nézésével... Lassanként

hazaért és titokban bement az ácsműhelybe, ahol hatalmas forgácsrakásban szorgalmasan gyalultott a Pisti gyerek, aki olyan ügyes volt, hogy mindenfajta családi munkát elvégzett a családnak.

— No Pistike, máma olyan jól megjavítottad a takaréktűzhelyet, tegnap meg megigazitottad a galambducot, aztán pedig kifented tegnap az összes késeket és lám, lám szegény kisöcsém soha semmi jutalmat sem kapsz... No hát ne mondd, hogy ilyen a nénéd, hát tessék odaadom neked ezt a gyönyörűes duránci barackot... Maradj szépen itt a műhelyben és egyed meg gyorsan...

Megfordult, kiment.

Pista gyerek nézte, nézte elragadtatással és szélesre nyitott vonásokkal a pompázatos gyümölcsöt, aztán hirtelen mozdulattal megtörölte ingujjába maszatos arcát, szájához emelte a barackot, kitötötte nagyra a száját és épen nagyot akart beléharapni, amikor a nyitott műhelyajtón keresztül pillantása ráesett az udvar végén felállított teknő oldalában mosó édesanyjára.

Pista csak nézte, nézte és ahogy nézegette, úgy lassanként leeresztette szájáról a barackot. Eszébe jutott, hogy édesanyja szegényke már reggel óta egy állító helyében mos. Szegény asszony, most is pillanatra megállt, hogy szusszantson, aztán letörölte verejtékező homlokát.

Pista lassan, odasomfordált a teknőhöz sokaig settenkedett körülötte, aztán hirtelen kivette zsebéből a barackot odanyomta anyja kezébe:

— Mama! maga már egész nap mos ma... Maga a mi összes holmijainkat kimossa... Tessék mama, ugyis nagyon szomjas lehet már... de meg amugy is... tessék megenni ezt a szép piros barackot...

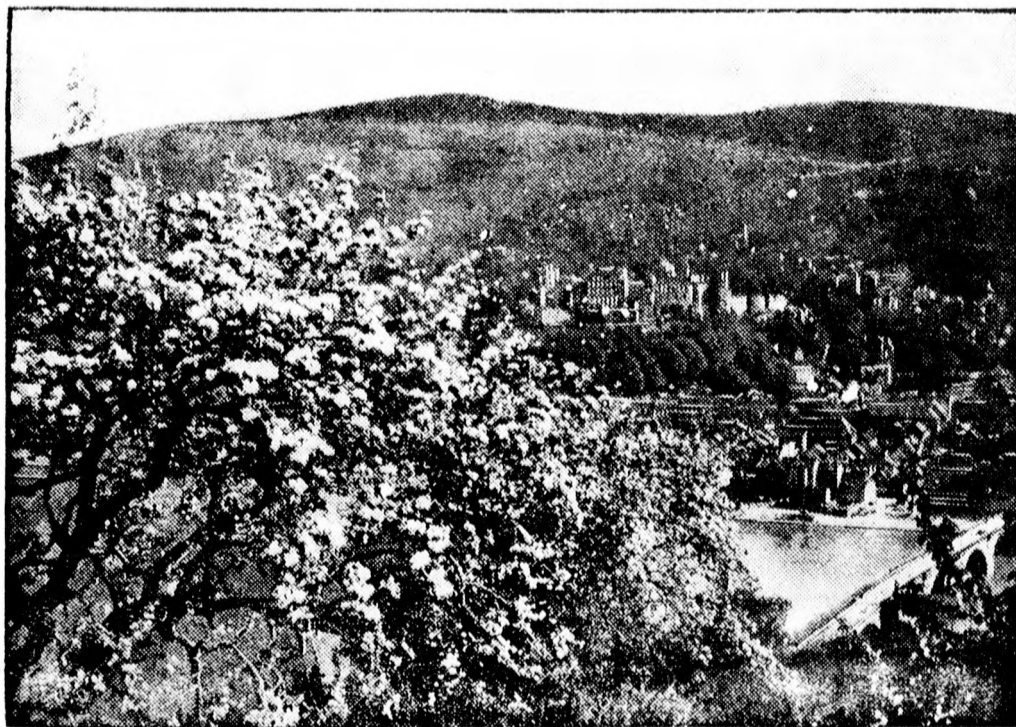
... Estére aztán finom volt a vacsora. Babfőzelék oldalassal... Együtt volt az egész nagy család, amikor a vacsora végén egyszerre csak megszólalt Bodnárné:

— Gyerekek tudjátok-e, hogy mi van ma?!... Nem ugy-e? No hát én megmondom nektek... Ma van édesapátok nevenapja... Az bizony!... Hát sok mindenféle szepet jót nem adhatok neki, egyedül azt, hogy kedvenc vacsoráját főztem meg... A jó Isten sokáig éltesse, adjon neki jó erőt és egészséget... és itt van még... odaadom neki ajándékba ezt a zamatos barackot, amit az imént kaptam a Pista fiamtól.

Bodnár János nagyot nézett a jólismert barack láttára és amikor aztán kiderült ennek utja, a kicsik hangosan sikoltottak örömben, a nagyobbaknak és öregeknek pedig egy pillanatra fátyolos lett szemük a könnytől.

— 0 —

Heidelbergbe megérkezett a tavasz



Középeurópában még meglehetősen hűvös idő van, de Németország délnyugati sarkában a Neckar partjaira már megérkezett a tavasz. A hegyi utakat szegélyező

mandula- és gyümölcsfák már virágköntöst öltöttek és most tavaszi díszben várják a husvétot.

Ügyeljünk testi és lelki teljesítő-képességeink határaitra

A kérdés kulturális és egészségügyi szempontjai

Senkinek se jutna eszébe, hogy például szobanövényeit időnként valami méreggel locsolgassa, egyszerűen azért, mert a tudatos megfontolás munkája nélkül is, tehát már tudat alatt „tudja” kész megmondolása, ítélete van az embernek róla, hogy az olyanfajta locsolgatás a növény vesztét okozná. A saját életünk veszélyeztetésétől való óvása tekintetében már nem működik agyunk ilyen megbízhatóan. Mindennapi dolog, unásig tapasztalható, hogy az emberek agyondohányozzák, -alkoholizálják, -koinizálják, -morfizálják megukat, mely eljárásuk magukkal szemben tökéletesen megfelel annak, mint aminő lenne a növényvel szemben, ha azt időnként például ugyancsak erős dohánylével, alkohollal stb. öntözgetnők. De szinte felsorolhatatlan, hogy hány és miféleképpen veszélyeztetik az emberek napról-napra egészségüket és e révén életüket. Ime egy pár példa mutatónak: agyoneszik magukat, álmatlanul töltnek éjszakai („mulatás”, „szórakozás”) agyonsportolják magukat, agyonrekordozzák magukat, azután határtalanul örlik magukat mindenféle munkában: gépek mellett, irodai asztalok mellett, tözsdetermekben, bányákban, laboratóriumokban, szerkesztőségekben és felsorolhatatlan millió helyen és helyzetben, vagy másrészt öletik magukat önkényes vagy (napjainkban sajnos olyannyira aktuális) kényszerült munkátlanlással, azután ápolatlansággal, táplálatlansággal, rossz lakással és a nyomor más megszámlálhatatlan szomorú odattal-ságával.

Míndezekben a dolgokban az ember léte teherbíró képességének határait tapogattja: nevezetesen pedig mikor a különféle killengéseket nem kényszerítlen, hanem önként vállalja, ami az esetek túlnyomó részét teszi ki. Az erők ilyenfajta megfeszítésén, a teljesítmények tuhajtásán épült és épül ma is egész kulturánk ugyszólván. Kezdve attól, hogy az ősember gyatra eszközeivel nálánál sokszorta hatalmasabb állati ellenségei ellen ment, egészen egy Lindbergh hatalmas teljesítményéig, mindenütt a viszonylag gyenge emberi organizmusnak a szellemiség által reáparancsolt ilyen próbatételei mutatják a kultura utját; próbatételek, amelyek a normálisan fölvehető szervezeti lehetőségeket messze, szinte csodálatba ejtően túlszárnyalják. Állandó, szakadatlan hajszja az emberi történelem, amelyben a szellem a korbácsoló, az organizmus a hajszolt és a cél mindig az: alkalmassá tenni a törekeny szervezetet mindazokra a feladatokra, amelyeket a szellemiség tűz maga elé. Így látjuk például a törekenytestű tudóst időről és térről elfeledkezve, buvárlataiba elmerülni, a sebességi rekordra törő automobilversenyzőt négyszáz kilométeres sebességgel száguldani, a gyenge szívűtől, pillanatonként megújuló életre locsolt utazót a Himalaját megmászni, Napoleont a pestises kórházban keresztülmenni, szóval végeláthatatlan sorban az emberek hihetetlen erőfeszítéseit túllépni azon a határon, melyet testi és szellemi habitusuk normája megenged.

Kérdés, hogy azokon az általános feltételeken kívül, melyeknek az emberi kultura létét köszöni, mely különleges motorikumja van e jelenségnek, vagy formulázzuk a kérdést így: mi a lélektanilag megállapítható mozgatója az örök emberi erőfeszítéseknek. Válaszunk ez lehet: lelki szüksége annak megvizsgálni vajjon a fennmaradás feltételei megvannak-e még az egyénben és ha igen, ennek próbáját tenni. A biztonságérzés szüksége ez az embernél, akivel létfenntartási törekvésében ellenségesen áll szemben az egész természet. Az erőfeszítések szüksége tehát adva van és ezért, mert a feladatok nagysági határa sohasem látható előre, az életet egyetlen harci készsége és az erők végső megfeszítésére beállított fegyverkezésé alakítja a helyét megállani akaró ember.

Reávilágítván emígy minden emberi erőfeszítések lelki tényezőire, melyeknek alapvetően köszönhetjük minden nagy haladásunkat, az orvos szempontjából reákarunk most mutatni, hogy olykor minő károsító kilengésekre, túlzásokra ragadtatja e belső kényszerűség az emberek légióit és e pontnál aztán találkozunk a testtel- és a szellem-

mel való visszaélések határtalanul kiterjedt és változatos családjával. Tuleröltésekkel, kimerültségekkel, sérülésekkel, halálhozó balesetekkel, elmérgedésekkel, kiesapongásokkal stb. Az orvosra ezekkel szemben az a nagy feladat vár, hogy felvilágosító munka során tudatossá tegye az indokolt és célon már túllövő erőfeszítések közötti helyes határ megtalálását, s ott ahol ez már elvétett, a gyógyulást, az egészség harmonizálásának helyreállítását eszközölje. Különös jelentőséget nyer a dolog természeténél fogva az orvos irányítási működése a sportélet terén. Erről a kérdésről ezért alább még részletesen írunk.

Az orvosi tudományok ma már óriási fegyvertára van arranéve, hogy preventive, de utólag is, gyógyítón közbelépjen. Jól teszi tehát mindenki, ha amidőn úgy érzi, túllépni készül, vagy már túllépett a határon, melyen belül egészsége még esoribatlan, orvost kérdez meg. Valóban, a közélet számos terén, így az iparban, a vasutaknál, a rendőrségnél stb. mindgyakrabban kérdeztetik meg az orvos, vajjon a munkárajelentkező képes lesz-e majd a reá váró feladatok betöltésére. Ilyen természetű az orvos tanácsa az ifjuság pályaválasztásának kérdésében is. Ami pedig az orvos gyógyító szerepét illeti, tudása és megítélése szerint, válogathat a rendelkezésre álló gyógyszeres, balneológiai, fizikális, organo-terápiái és lélektani gyógymódok között. Helyesen alkalmazva e gyógymódok az esetek többségében mihamarább visszaadják a beteg egészségét, ki aztán visszatérhet családjához, hivatalához, foglalkozásához és így megmentik a társadalmi munka számára. A kimerüléssel betegségek megelőzése és gyógyítása mint ebből könnyen belátható, a társadalom nagy kérdései közé tartozik, amennyiben célja a dolgozó egyedeket leghosszabb ideig biztosítani társadalmi munkájuk számára. Így általános és messzemenő figyelmet érdemel társadalmi

és állami részről is.

Ami most már speciálisan a sport-egészségügyet illeti, e tekintetben az orvos ténykedése egyrészt felvilágosító, másrészt ugyancsak gyógyító. Különös figyelmet érdemelnek az orvos felvilágosító munkája tekintetében a következő szempontok. Mindenekelőtt a túlzott és célszerűtlen sportteljesítmények kerülése. E tekintetben nem lehet egységes mértéket felállítani. A sportteljesítmények észszerű mértéke teljesen individuális és e tekintetben még ugyanazon egyén különböző egészségi stádiumai szerint is rendkívülien eltérők. Hogy tehát valamely teljesítményre vállalkozhat-e valamely adott időben a sportoló, ez mindenkor épen ugyanazon időben fennálló testi, sőt szellemi egészségi állapota szerint bírálendő el. Jelentős figyelem fordítandó a sportoló kimerültségi állapotaira, amelyek különösen tréningek idején, nevezetesen annak túlzottsága esetén merülnek fel. Tüneteit a sportoló testsúlyának hirtelen csökkenése, a szív működés zavartsága, különféle ideges jelenségek. Gyakran a sportoló lelki életének egyes tünetei utalnak kimerültségére, különösen, jellemző e tekintetben a gyakran tapasztalható lehangoltság, vagy másrészt a fokozott ingerlékenység, mely nem egyszer épen a versenyek során durvaságokban, veszekedésekben robban ki. További tünetek, melyek a túlzott tréninggel kapcsolatosak, lehetnek: álmatlanság, nyugtalanság, étvágytalanság, a szív működés gyöngesége, nehezebb esetekben szívdobogás és légszomj, olykor a szív, sőt a tüdő, vagy más vitálisan fontos szervek komolyabb károsítása. Versenyzőknél különösen ajánlatos, hogy legnagyobb teljesítményeiket ne egyetlen sportszezon keretében össztorlasztva produkálják. Végül nem szabad figyelmen kívül hagynia a sportolónak a mindenféle narkotikumoktól (dohány, alkohol) való minél teljesebb óvakodást, mely szempont figyelembevételé nemcsak egészségének lesz hasznára, hanem sporteredményeit is üdvösen befolyásolja. Végül is minden sportolónak egyetlen vezérelve lehet: minél nagyobb fizikai, illetve szellemi energiát kifejteni, ez pedig egyedül a csoribatlan jó egészség talaján válhatik lehetségessé. Ez elvontossága igazolni fogja, hogy a kifejtettek minden alkalomból való figyelembevételé, a sportolókra nézve elsőrangú jelentőséggel bír.

Dr. Bokor Árpád

Elismerésem és szeretetemet egyformán adom minden jugoszláviai magyar íróknak - mondja levelében egyik szentai olvasónk

Május tizenötödikéig lehet résztvenni a Reggeli Ujság szavazóversenyén, hogy ki a közönség legkedvesebb belföldi írója vagy költője

Most van két hete annak, hogy a Reggeli Ujság a többi utódállambeli lap mintájára megindította a szavazást: ki a közönség legkedvesebb belföldi költője és elbeszélője. A Reggeli Ujság szavazóversenye nagy érdeklődést keltett az olvasókörökben és eddig Szenteleky Kornél mint költő, Kristály István mint elbeszélő kapták a legtöbb szavazatot. A beérkezett szavazatok és levelek között mégis legkedvesebb és legjellemzőbb volt az a levél, amelyet egyik szentai olvasónk intézett hozzánk és amely a következőképpen hangzik:

Kedves szerkesztő ur!

Most, midőn a Reggeli Ujság megszavaztatja olvasóit: kinek ki a legkedvesebb belföldi költője és elbeszélője, elhatároztam, hogy, hogy teljesítem régi szándékom, tudniillik, hogy levéllel keresem fel a Reggeli Ujság szerkesztőségét. Szeretném ugyanis a kizárólag kisebbségi írók tudomására hozni, hogy

munkájuk nem pusztába kiáltó szó és hogy mégis vagyunk — habár kevesen is — akik olvasunk, érzünk és gondolkozunk.

Valóban el kell ismerni, hogy Fuimus mult vasárnapi cikke, amelyben az olvasók számának csökkenéséről szól, mert a rádió visszaszorítja az irodalmat, sok igazságot tartalmaz. Sajnos, ez igaz, de nagyon is igaz, hogy ma a technika századában sokan mellőzik az igazi irodalmi műveket sokszor rossz, vagy kétesértékű könnyű rádióprogramért.

De üzenem Fuimusnak és íróitársainak, hogy

ez ne szegje kedvüket, mert az igaz széperért és nemesért lelkesedni tudó olvasók tábora továbbra is és talán még törhetetlenebbül kitar mellettük.

Mert miként a termő fát a szüretelőtti szél csak férges gyümölcsétől fosztja meg, úgy az olvasók táborából is csak a sekélyebb lelkületűeket ragadja el a mai élet hajszája.

Ami a pályázatot illeti, nem volt rossz gondolat. Így talán Fortuna istenasszony jóvoltából az is hozzájuthat a kitűzött művek valamelyikéhez, aki azokat különben — mint magam is — anyagiak híján mellőzni kénytelen. De úgy vélem, hogy könnyebb dolga volt Pókaynének, hiszen neki csak két fia közül kellett választania, míg nekem a hazai kisebbségi írók kisdud, de nekem olyan kedves csoportjából. Valóban, nem is tudom, kinek adjam a szavazatomat.

Mert elismerésem és szeretetemet mind-egyiknek egyformán adom. És inkább be sem küldöm a szavazószelvényt, hanem így írom meg Önöknek: én mindegyiket egyformán szeretem!...

A szavazást egyébként folytatjuk és kérjük olvasóinkat, hogy a mellékelt szavazólapot töltsék ki és május 15-ig küldjék be akár a noviszádi, akár szubotica szerkesztőségünkbe. Pünkösdkor a sza-

Leszállítottuk az árát a vámemelés dacára is minden készüléknek



COLUMBIA

Teljes operák
Filmszlágerek
Szólisták
Nemzeti dalok
Művészi lemezek
Tánc-szlágerek

Felülmúlhatatlan minőségben, tartósságban és reprodukcióban — Minden készülék automatikus megállítóval. — Kaphatók minden gramofon üzletben. — Kérjen díjtalan katalógust.

COLUMBIA GRAMMOPHONE JUGOSLAVENSKO D. D.
ZAGREB, Ilica 44.

vazók között a következő könyveket fogjuk ki-
osztani:

1. Szenteleky Kornél: Ugy fájt az élet!
2. Fekete Lajos: Béklyóztott erők feltámadása.
3. Csuka Zoltán: Kéve (Vajdasági költők antológiája).
4. Manojlović Tódor—Csuka Zoltán: A centri-
fugális táncos.
5. Darvas Gábor: Mindent meg gondoltam...

A szavazás befejeztével az 5-5 legtöbb szava-
zatot kapott költőt és elbeszélőt fel fogjuk kérni,

hogyan irodalmi mellékletünk részére legújabb írá-
sukat bocsássák a Reggeli Ujság rendelkezésére.

A szavazásnál csak az alábbi szelvényt lehet
használni és arra csak a jugoszláviai magyar írók
nevei írhatók.

SZELVÉNY

Legkedvesebb költőm:

Legkedvesebb elbeszélőm:

A beküldő neve és pontos lakcíme:



Cowboyok a moziban

Kalifornia egyik kis telepén, amelyet még nem
érintett a civilizáció, sátrat ütött nemrég egy mozi.
Tom Mix ismert kalandjai természetesen végtelen
gyönyörűséget okoztak a közönségnek. Sok ember
volt, aki ezuttal látott először filmet. Két cowboy
annyira felháborodott azon, amikor a hősnőt meg
akarták szöktetni, hogy revolvert rántott és néhány
jól célzott lövéssel el is pusztította az intrikust. Mí-
kor azután szégyenkezve belátták, hogy mindez
csak játék, a mozist nagy wishkycéóra hívták meg,
amit a mozis sietett el is fogadni, mert azon a
vidéken nem jó következményei szoktak lenni a
visszatartott meghívásnak.

A panoptikum anyja

Tussaud asszonyának, a híres londoni panop-
tikum megalapítójának egyik unokája most készült,
hogy Angliában viaszbábokból nagy kiállítást nyis-
son meg. Ebből az alkalomból angol lapok emlé-
keztetnek az alapítónő kalandos pályafutására. Tus-
saud asszony, aki egy svájci tisztnek volt a leánya,
először Párizsban állított ki magakészítette viasz-
bábokat. Ugyszégeknek a híre annyira elterjedt,
hogy felkérték a francia forradalom főbb alakjai-
nak viaszban való modellálására. Ez azonban nem
árta ki, hogy ellenforradalmi párti gyanuba és
természetesen fogságba is került. Egy ideig abban
a veszélyben forgott, hogy rá kell lépnie a guillo-
tínerre, amelyet később gyűjteménye számára meg
is vásárolt. Sikert a börtönből, majd Franciaor-
szágból megszöknie. Londonban megalapította az-
után azt a viaszbábkiállítást, amely idők folyamán a
főváros egyik legnagyobb látványossága lett. Az
asszony még akkor sem hagyta magát lebeszélni
arról, hogy mindennap ott üljön a kaszánál, amikor
már dúsgazdag nő lett.

Hócesput királyné szlinksze

A kairói muzeumban most állították ki Ho-
cesput királynő nemrégien kiásott szlinkszét. A
szlinksz, amely a királynő sírboltjából való, festett
homokból készült, rajta kék paróka, kékszál,
vörös szem és sárgára festett arc. A szlinksz már
a színeivel feltűnik, de típusa is elüt az akkori

idők szokásától, amennyiben az arca a királynő vo-
násait mutatja, holott az ebből a korszakból való
szfinkszeken rendszerint csak a királyi fejdisz van.

Örjögő elefántok

Bangkokban nemrég a király két elefántja hir-
telen ott termett a megrémült lakosság között, a-
mely a szélrózsa minden irányába menekült. A
nagy lármát megvadította az elefántokat, amelyek
szintén menekülni akartak. Az egyik a falnak ment,
amelyet feldöntött, mire az állat a fal mögött folyó
Mekongba zuhant, amelynek hullámaiban csakhamar
elmerült. A másik elefántnak a rendőrség indult
az elfogására. Autón üldözte féltucat rendőr az
elefántot, amely egyszerre csak visszafordult. A
rendőröknek alig volt idejük arra, hogy legrálganak
a kocsirol. Az örjögő elefánt ormányával fel-
emelte az autót, majd leeresztette, miközben a jár-
mű persze izzé-porrá tört. Az elefánt ekkor észrevett
egy rendőrt, aki a legrásnál megbottlott és nem
tudott továbbjutni. Az elefánt a szerencsétlent fel-
emelte az ormányával, levágta a földre és alaktalan
tömeggé zúzta. Sztrichnint hoztak, amely elég lett
volna negyszáz ember megmérgezésére és azt ápo-
lójá csillapító szavakkal, banánokba vegyítve be-
adta az elefántnak. Egy óra múlva mutatkozott
csak a mérgeg hatása. Az állat panaszosan felvöl-
tött és holtan rogyott össze.

A farkas skótok

Egy skótnak, aki gazdag asszonyt vett nőül,
gratulált a barátja.

— Hallottam, — mondotta — az asszonynak
egymilliója van.

— Az emberek mindig tuloznak, — felelte a
skót.

— De nekem azt mondták, hogy ez bizonyos.

— Jó, jó, de hát azért mégis csak tíz dollárt
kellott a gyűrűkért fizetnem, — hangzott a beis-
merő válasz.

— Nos, — szólt egy skóthoz a barátja — hogy
tetszik neked London?

— Egészen jól, de hát ezek a borzasztó hosszú
utak!

— Hát miért nem ülsz taxiba?

— A taxiban nem tudok utazni. Ha menetirány
ellenében ülök, akkor beteg leszek, ha meg mindig
magam előtt látom a taxamétert, akkor szintén na-
gyon rosszul vagyok.

Egy skót utas gyakran tette meg az utat Lon-
donból Párizsba. De a legszebb időben is megkapta
a tengeri betegséget. Egyszer megkérdezte a kapitányt,
nem tud-e valami szert a baj ellen?

— Tudok egyet, — felelte a kapitány — amely
biztosan meggyógyítja magát.

És odadobott a skótnak egy pennyt azzal az
utastássaal, hogy tartsa azt az egész uton mindig a
szájában. A skót nem kapott többé tengeri beteg-
séget.

A dohányzó ember elárulja jellemét

Theodore Roberts, az elhunyt amerikai film-
színész világhírre tett szert azzal, hogy 6 volt a
földkeresség legnagyobb dohányfogyasztója. A do-
hányosnak ez a világhírű kedvelője megfigyelte és
megállapította, hogy a dohányzó ember önkénytele-
nül is elárulja jellemét. Egész életén át tanulmá-
nyozta a dohányos ember viselkedését a többek kö-
zött a következő megállapításokat tette: 1. Jószi-
vű, jókedvű ember az, aki a szivart vagy a ciga-
rettát a baloldalon a fogak között tartja; 2. zser-
tőlődő természetű, aki a szivart vagy a cigarettát
kissé felfelé a jobb szájzsöglébe szorítja; 3. a
mélázó ember balkezének hüvely- és mutatóujjá-
val fogja az állat és a szivnivalót a száj balszegle-
tében tartja könnyedén; 4. a bizonytalan, kapkodó
természetű ember szivnivalóját a száj balszegle-
tében mereven tartja; 5. a hiszékeny ember szivni-
valója a száj közepén a fogak között szorul; 6.
számító, önző ember az, akinek szivnivalója csak az
ajkakkal tartva, hanyagul lelóg a szájból

Város bádogból

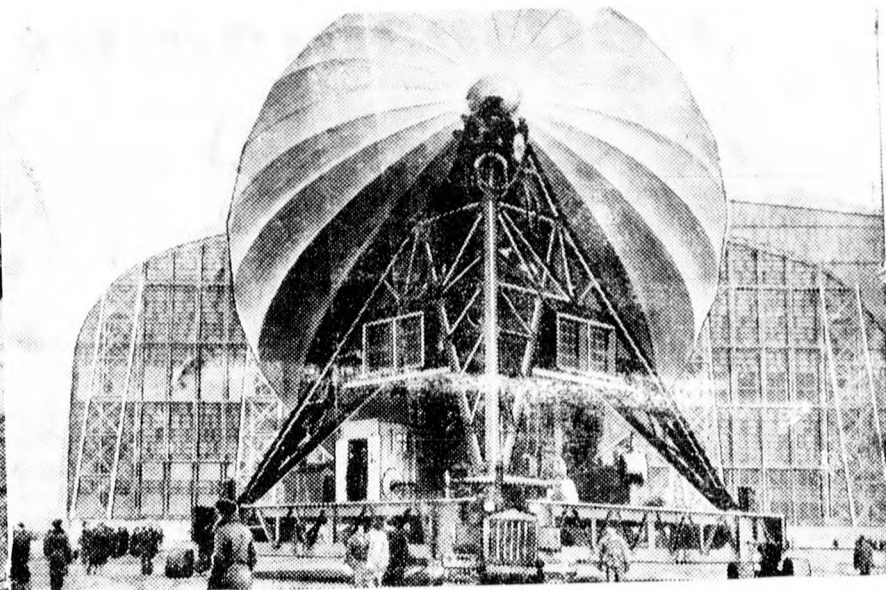
Chile egyik félszigetének Castro nevű kikö-
tőhelyiségében a lakosság végig bádogból építi há-
zikóit. Olyanok ezek a csillogó otthonok, mintha
szardíniás skatulyákból öblösödtek volna keccs
házikókká, amelyekben lakni lehet és amelyeknek
csinos formái semmiben sem hasonlítanak azok-
hoz a hullámbádog-tetejű barakkokhoz, amelyeket
Délamerika egyéb helyein találunk. Ezeknek a házi-
kóknak, amelyeket mintha ollóval szabtak volna
össze, bájos tornyocskái, erkélyei és verandái van-
nak. Az építkezési anyag a templomnál is tisztább
bádog, csakugy, mint a magánépítkezésben

ANNY KELLERMANN-t

a szép és herculeserejű amerikai sportladyt, ki
keresztülusztta a La Manche csatornát, egy al-
kalommal megkérdezte egy francia újságíró, hogy
nem szeretné-e jobban, ha férfinak született volna
hogy szabadabban mozoghasson, sportolhasson és
uszhasson.

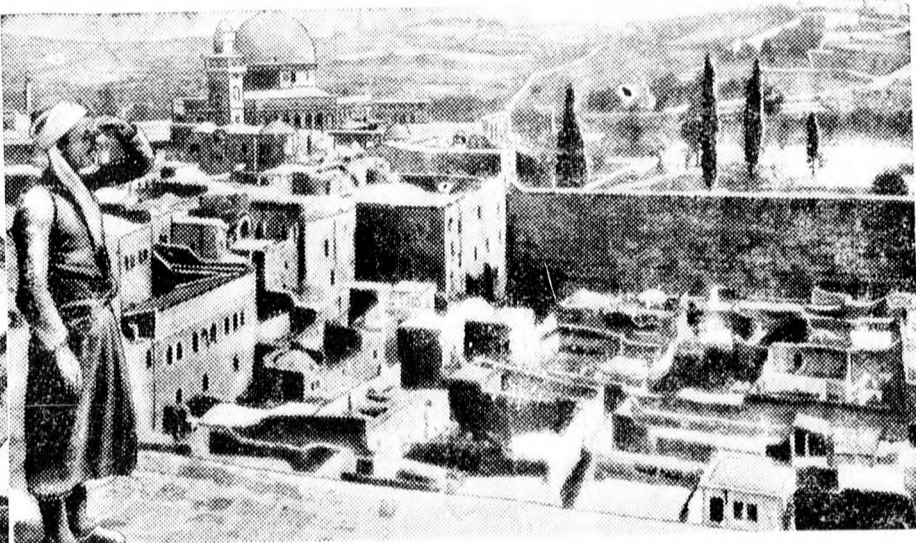
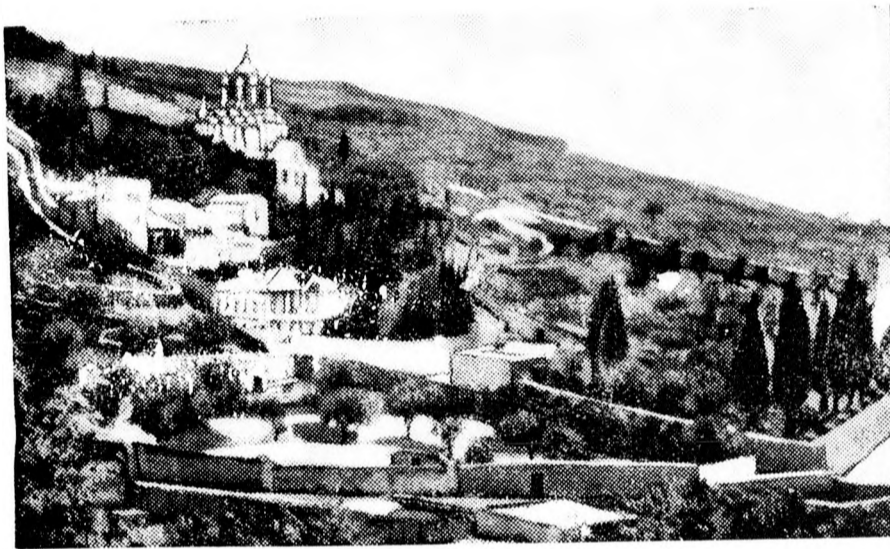
— Én? Egyenesen halnak szerettem volna szü-
letni... És én?

— Oh, én akkor csak halásznak szerettem
volna születni, — válaszolta rögtön az újságíró.

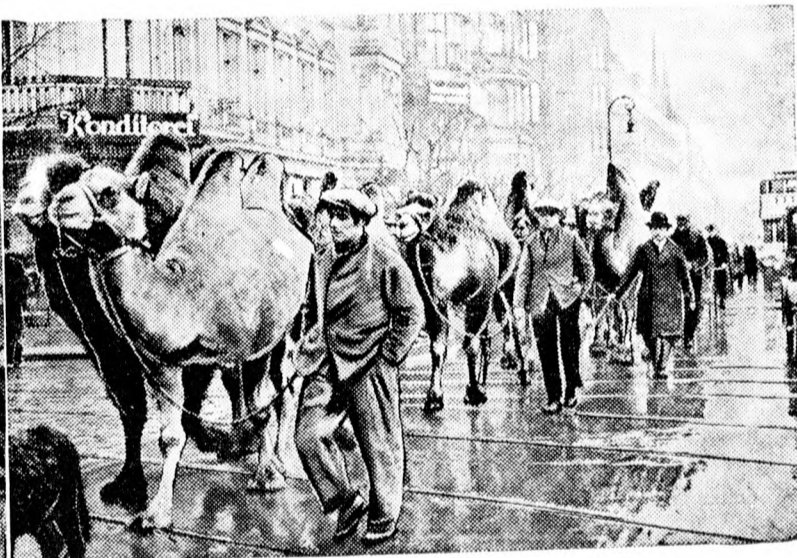
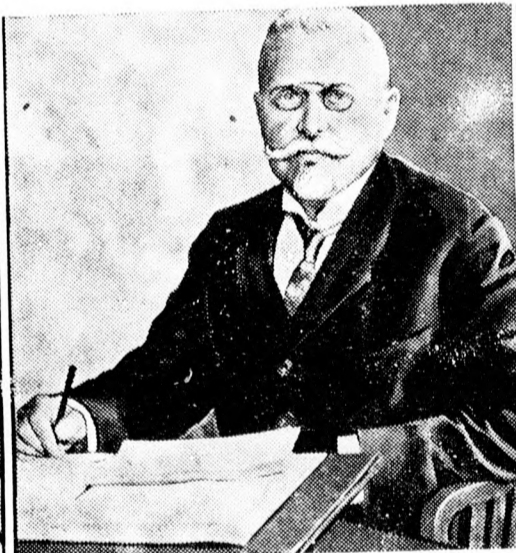


A nagyhéten nagy zarándokcsoporthok látogatják meg a Szent Földet. Képünk egy ilyen zarándok csoportot mutat.

A „Los Angeles” Amerika órási léghajóját (volt Z. R. III) ank segítségével vont tják ki a hangárból.

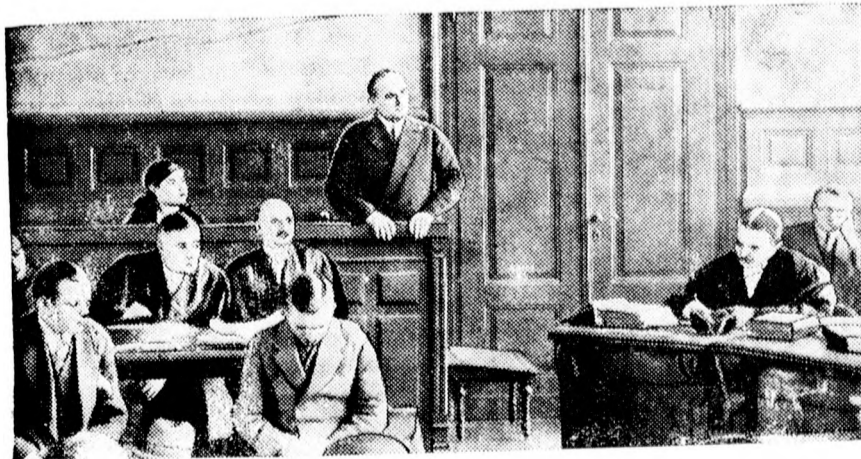


Képek a Szent Földről: Baloldalt a getsemáni kert Jeruzsálem mellett jobboldalt Jeruzsálem a O ajfak hegyéről.



Dr. Curtius német és dr. Schober osztrák külügymi iszter, akik a német-osztrák vámunió tervét kidolgozták

A napokban nagy feltűnést fejtett Berlinben az a teve karaván, amely Afrikából érkezett Hagenbeck állatsereglete részére



A keletporoszországi Bartenstein bírósága előtt tárgyalják Saffran Fritz bűnügyét, aki egy embert elgetett és utána eltűnt. A megyil oltról Saffran felesége azt mondta hogy az a férje, mert úgy akartak Saffran életbiztosítá ához jutni. A bűntényt azonban felderítették és Saffran most felel bűnéért. Az álló alak Saffran, a gyíkcs.

A tengerár pusztítása az amerikai partokon. Egy halászfalu roajjai Boston közelében.

Heti rádióműsor

Vasárnap, március 29

Beograd. 9: Istentiszteletátvitel a beográdi pravosláv székesegyházból. 10.30: Mezőgazdasági előadás. 11: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Népdalok gramofonon. 17: Orvosi előadás. 17.30: Mikulics Éva operettáriákat énekel. 18: A vajdasági diákok tamburica-zenekarának hangversenye. 19.30: Előadás. 20: Kezer Blanka és Petrovics Dragutin a beográdi opera tagjai operáriákat énekelnek. 21: Slatin Vladimir hegedűművész szonátaestje. 22: Hírek és sport. 22.20: Gramofon. 23: Seta Európán keresztül.

Budapest. 9: Újsághírek, kozmetika. 10: Enekes nagymise. 11.15: Evangélikus istentisztelet. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. A hangverseny szünetében: Rádiókrónika. Felolvassa: Papp Jenő 2: Gramofonhangverseny. 3: Gyermekjátékosok. 3.30: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. 4.15: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem). Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. 5.15: Varga Emil: Fizikai érdekességek. Felolvassa Radó Árpád. 5.30: A magyar Zene Barátai Országos Egyesületének hangversenye a Zene-művészeti Főiskola nagyterméből. 7: A magyar művészet jelképe. Lyka Károly előadása. 7.30: Legénykerés. Vigjáték 3 felvonásban. Írták: Villányi Andor és Forró Pál. Rendező Gyarmathy Sándor. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Kurina Simi és cigányzenekarának zenéje az Emke-kávéházból. 11: Szabó Guy László jazz-zenekarának zenéje a Gellért szállóból Vig Miklós (ének) közreműködésével.

Wien. 10.30: Schütz Ferenc tanár orgonaművész Reger d-moll ábrándját és fugáját adja elő. 11.05: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 1.50: Az osztrák munkászeneegyesület központi szövetségének mandolinzenekara. 3: Helyszíni közvetítés a hernalsi Kálváriahegyről. 3.45: Wacek-zenekar. 5.45: Haydn két vonósnygyese a Semlak-Winkler négyes előadásában. 6.45: Mann Henrik író méltatása. 7.25: Rawicz Maryan és Landauer Walter zongoraművészek játéka két zongorán. 10.40: Römisch-zenekar.

Praha. 8: Karlsbadi fürdőzenekar. 10: Gramofon. 11: Új cseh zene a rádiózenekar előadásában. 12: Harangszó. 12.05: Fuvószenek. 1.05: Gramofon. 6: Német előadás. 7.05: A nemzeti gárda fuvószenekara. 8: Orosz népdalok és románcok. 10.15: Rádióhírek és színházi hírek. 10.20: Az autókлуб zenekarának hangversenye.

Hétfő, március 30

Beograd. 11.30: Szezonlágerek gramofonon. 12 és 45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Táncczene gramofonon. 17: Felolvasás. 17.30: Népdalok gramofonon. 18: Délutáni hangversenyátvitel a Moszkva kávéházból. 19.30: Francia nyelvkurzus. 20: Kristyinszka Vera énekművész nő népdalokat énekel. 20.30: Bohózat. 21: Spiller Mirko zongoraművész hangversenye. 21.50: Hírek. 22.10: A rádiózenekar esti hangversenye.

Budapest. 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. 12.05: Gramofonhangverseny. 4: Asszonyok tanácsadója. 5: Kenessy Péter novellája: Csoda a faluban. Felolvassa a szerző. 5.20: Kaposvári Zsolnay Lajos és cigányzenekarának zenéje. 6: Tóth Kálmán centennárius emlékünnepe. Helyszíni közvetítés a költő szülővárosából, Bajáról. 7.30: Emlékezés Lechner Ödönre és Szinei-Merse Pálra. Lippay Gyula dr. előadása. 8: Dán-est. Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: A Fejes szalonzenekar, valamint Toll Árpád és Toll Janesi cigányzenekarának zenéje az Ostende kávéházból.

Wien. 11: Különböző népek zenéje gramofonon. 3.20: Geiger-zenekar. 5: Tavasz gyermekjáték dalokkal. 6.20: Renoir és az impresszionizmus. 6.35: A kenyér a különböző korokban. 7: Néprajzi dolgok a Mária Zelle vezető utról. 7.30: A Felső-Innvidiek hangversenye. 8: A burgenlandi tartományi főnökség ünnepi hangversenye. 10.15: Gaudriot-jazz.

Praha. 4.05: Gramofon. 7: Hírek, óraütés. 8: A cseh tanítók dalegyületének hangversenye. 9: Az Ondricssek négyes kamarazenéje. 9.35: Knobloch-Spengler Hilda zongoraversenye. 10.15: Rádió- és színházi hírek. 11: Harangütés.

Kedd, március 31

Beograd. 11.30: Népdalok gramofonon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Gramofon. 17: Schwartz R. zenetanár előadása. 17.30: Sztájics Nádezsda hangversenye. 18: Népdalok előadja a Makszimovics vonósnygyes. 20: A királyi gárdazenekar hangversenye. 20.30: Átvitel Zágrebből. 22.30: Hírek és sport. 22.50: A rádiózenekar esti hangversenye.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 4: Mauks Ernő meséi. 5: A Turáni Társaság előadássorozatában felvenci dr. Takáts Zoltán előadása: Milyen lehetett a hunok vallása? 5.30: Gramofonhangverseny. 7: Helyes magyarság, magyar helyesírás. Halász Gyula előadása. 7.30: Szedő Miklós hangversenye a Vigadó nagyterméből. 9: Az 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 10.30: A Magyar Külügyi Társaság előadássorozata. Dr. Kállay Tibor ny. miniszter angolnyelvű előadása. Majd: Ifj. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának zenéje a Bodó kávéházból.

Wien. 11: Gramofon. 12: Haupt-zenekar. 1.10: A déli zene folytatása. 3.20: Klasszikus operettek részletei gramofonon. 4: Hires német énekesek gramofonon. 5: Husvét történetek gyermekeknek. 5.30: Kézimunka. 6.15: Eszperanto hírek. 7: Angol lecke. 8: A bécsi Schubert szövetség hangversenye.

Praha. 11.45: Gramofon. 4.05: Gramofon. 4.30: Pozsony. 7: Hírek, óraütés. 7.05: Kopecki énekes népdalokat ad elő. 7.30: Verdi: Aida című operája gramofonon. 10: Időjelzés, hírek. 10.15: Rádió és színházi hírek. 10.20: Gramofon.

Szerda, április 1

Beograd. 10: Előadás népiskolai gyermekeknek. 11.30: Szezonlágerek. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Gramofon. 17: Népdalok, éneklő Alekszandrovics Náda. 17.30: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: Orosz óra. 19.30: Előadás. 20: Zenei rejtvények. 20.30: „Borac” Talletov Petár színműve. 21.15: Sztójánovics Petár hegedűhangversenye. 22: Hírek és sport. 22.20: Rádiócsend.

Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny. 12.05: Szalonzenekari hangverseny. 3.30: Morsetanfolyam. 4: Balla Irma novellái. 5: A Szociális Missiótársulat előadássorozatában Hász István dr. tábori püspök előadása: Prohászka géniusza: Ebresztő szellem. 5.45: Hadik Etelka költeményeiből ad elő. 6: Orgonahangverseny a szegedi fogadalmi templomból. 7.10: Rádió amatőrposta. 7.55: Űgetőversenyeredmények. 8: Műsoros est. 10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 10.15: Kentner Lajos zongoraművész hangversenye. Utána: Pertis Jenő és cigányzenekarának zenéje a Britannia szállóból.

Wien. 11: Csóka-zenekar. 1.10: Régi és új tánczene gramofonon. 3.25: Silving-zenekar. 5: Beethoven a mindennapi életközdelemben. 5.30: A Röntgensugarak a betegséggelismerés szolgálatában. 6: Tavasz virágok. 6.30: Madárhangok ismertetése. 8.10: A zeneautomata-szalónban, Skuravy Ödön tréfas egybeállítás hangversenydarabokból, népszerű dalokból és alpesi énekekből.

Praha. 11.15: Gramofon. 11.45: Gramofon. 12: Időjelzés, mezőgazdasági hírek. 12.20: Hírek. 12.25: Pozsony. 4.05: Gramofon. 4.15: A nagyhét szertartásai. 7: Hírek, óraütés. 7.05: Fleisch Hans szaxofonművész előadása. 7.50: Hangversenybevezetés. 8: A cseh filharmonikusok orosz hangversenye.

Csütörtök, április 2

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: Felolvasás. 17.30: Tremoboveszka asszony hegedűhangversenye. 18: A Moszkva kávéház délutáni hangversenyének átvitele. 19.30: Német nyelvkurzus. 20: Orvosi előadás. 20.30: Átvitel Ljubljánából. 22.30: Hírek és sport. 22.50: A rádiózenekar esti hangversenye.

Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.05: Hangverseny. 4: Az iskolán kívüli népművelés rádióelőadása. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés és vízállásjelentés. 5.10: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. 5.45: Kazatsay

Imre magyar nótákat hegedül cigányzenekisérettel. 6.30: Angol nyelvoktatás. 7: Husvét Rómában. Megyery Ella előadása. 7.30: Az Operaház előadásának közvetítése. 1. Istenek alkonya III. felvonásának I. része. Az előadás után: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Wien. 11: Komoly gramofon. 12: Machek-zenekar. 1.10: A déli zene folytatása. 3.20: Gramofon. 4: Schubert: A-moll vonósnygyese, gramofonon. 4.30: Husvét a német népdalokban. 5.30: Mikor a harangok vándorolnak. 6: Husvét a falusi életben. 6.30: Kirándulók és erdei sétálók figyelmeztetése, hogy tüzet ne csináljanak. 6.50: A spanyolok nagypéntek-jéről. 7.55: Spec: Krisztus gyászbeszéde a kereszten. 8.30: Verdi: Rekvium, gramofonon.

Praha. 4.30: A domonkosok énekkara. 7: Hírek, óraütés. 8.40: Beethoven: Krisztus az Olajfák hegyén című oratóriuma három szólóhangra. 10.15: Rádió- és színházi hírek. 10.20: Wiedermann tanár orgonajátéka a Beranek moziból.

Péntek, április 3

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 15: Előadás az iskolásgyerekek részére. 16: Gramofon. 17: Szkalár Iván citerahangversenye. 17.30: Nikolics Bosko gitarkísérettel népdalokat énekel. 18: Gramofon. 19.30: Német nyelvkurzus. 20: Gramofon. 20.30: Kromholz Károly hegedűművész és Dimitrijevic Milán zongoraművész hangversenye. 21.30: Pichler Milán operaénekes hangversenye. 22: A rádiózenekar esti hangversenye. 22.30: Hírek és sport.

Budapest. 9: Református istentisztelet a Kálvin téri templomból. 10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi plébániatemplomból. 11.15: Evangélikus istentisztelet a Deák-téri templomból. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. Majd: Az 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 4: A Passio szenthelyei és ereklyéi. Török László előadása. 5: Krisztus utja a Kálváriára. Irta: P. Jánosy Béla. Előadja Odry Árpád. 6: Bach: Máté passió I. rész a Budapesti Ének- és Zenekar-Egyesület előadásában a Wesselényi uccai polgári fiúiskola gyermekkara közreműködésével.

Wien. A közvetítés egész nap szünetel.

Praha. 4.05: Gramofon. 4.30: Haydn: A Megváltó hét szava a keresztfán című vonósnygyese az Ondricssek-négyes előadásában. 7: Hírek, óraütés. 9.05: Stepanek hegedűművész játéka. 9.30: Michl Alajos orgonaművész hangversenye. 10.20: Gramofon.

Szombat, április 4

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: Szokolelóadás. 19.20: Sportelőadás. 19.50: Az opera ismertetése. 20: Operaelőadás a beográdi Nemzeti Színházból. Egyik szünetben kb. 21.30: Hírek. Utána balalajka hangverseny a Mon Repos étterméből.

Budapest. 9.15: Az 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 12.05: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 4: Krisztus kereszttjének története. Irta: Heigl László dr. Felolvassa Koncz Sándor dr. 5.10: Az udvarhelyszéki husvét határkerülők. Folberth Gusztáv előadása. 5.30: Az Operaház vegyeskarának hangversenye. 6.20: Nagyszombati gondolatok. P. Bangha Béla előadása. 6.50: Gramofonhangverseny. 8.10: Hangverseny. Közreműködnek: Némethy Ella és dr. Székelyhidy Ferenc és az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 9.45: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának zenéje a Spolarich kávéházból.

Wien. 11: Gramofon. 12: Wacek-zenekar. 1.10: Déli zene. 3.25: Egyházi zene. Gramofon. 4.30: Husvét a régi Bécsben. 5: Föltámadási körmenet helyszíni közvetítés. 7.15: Osztrák zeneszerzők dalestje. 6: A husvéttról. 6.30: Ressel író felolvasása. 7: Alkalmi előadás. 7.30: Mayr Richárd kamaranékes dal- és balladaestje. 8.10: Seulescu: A megdicsőült hét, egyfelvonásos dráma. 9: Nestory: A rossz fiúk című zenés színműve. Slezák Leó közreműködésével. 10.10: Römisch-zenekar.

Praha. 7: Hírek, óraütés. 7.05: Gramofon. 7.30: Zeyer-Suk: Az almafa alatt drámai legenda. 10: Időjelzés, hírek. 10.20: Rádió- és színházi hírek. 10.25: Gramofon-kabaré.

A csoka is olyan szép szeretett volna lenni, mint a páva. Összeszedte az elhullott pávatollakkal és beszurkálta a tolla közé. Majd kóromat is illesztett a fejére, aztán büszkén indult a madarak közé. Mikor messziről meglátta, elkezdtek kibirni: — Nini, egy szép tarkatollu, új madár! De amit közelebb jött, megismerték, hogy ő biz a csoka, csak felékesítette magát pávatollakkal. Nagyon megharagudtak rá. Nem csak a hamis tollait tépték ki, hanem félig-meddig meg is kopasztották. Nem is kívánt soha többé pávatollakkal ékesedni.

Hogyan járt a hű csoka

Falalkozott egyszer a bárány a nyulal. Azt mondta a nyul: — Hánye barikám, barikám, ahogyan ismertek rád! Ugyan hova lett a szép bódos fehér ruhád? — Hová? — felelte a bárány — hát lenyirta a gazdám és csinált belőle a kis lányának, az aranyhajú Juliskának, meg a bogárszemű Bandikának jó, meleg téli ruhát. — No én bizony nem adtam oda senkinek a szép, bódos ruhámat — mondta a nyul — és nem engedtem, hogy ilyen csúffá tegyék. Azt felelte erre a bészére a bárány: — En pedig nagyon szívesen oda adom. Látod, a gazdám ad ennem, monom. Ő ölt meg minden bajtól. Telle jó meleg akkort készit a számmára és én azt a sok jót mind ingyen fogadom el? Nem, azt nem teszem! Egy cseppet sem szomorkodom miatta. Majd ad helyette másikat a jó Isten.

A bárány és a nyul

— Hogyan sirnék, hogyan rínlék, — mondta a madár — mikor egy kis gyapjút késtem a báránytól, hogy betakarhassam vele a lábamat és nem adot. — Ne sirj madárkát! Majd tépek én neked gyapjút, — vigasztalta a bókora a sűrű madárkát. S mikor arra jött a bárány, kinyújtotta a hosszú tuskas ágát és kitépett egy csomócskát a szép fehér gyapjútól s odaadta a pintyökének. A pintyöke megköszönte a bókornak, hogy olyan jó volt hozzá, és hazarepült. Ottthon betakaragatta a fiacskáit és nagyon örült, hogy nem fáztak többé. Ötomben olyan vígan dalolt, hogy még az eső is megállt, hogy meghallgassa. A jó tuskabókora pedig aranyfogarat keltett a nap és telehíntette szebbnél-szebb nyúl rózsával. Azóta nem túske, hanem rózsakár a neve.

21

20

TUNDERORSZÁG

A hóvirág

Vastag hó fedte még az erdőt. A virágok még mind aludtak, a madarak is elkerülték a hideg erdőt. Csak a szél sétálgatott benne és csörgette, zörgette a száraz faleveleket.

Egyszer keserves sirást hall a hó alól. Megkérdi:

— Ki az? Ki sir a hó alatt?

Szomorú, panaszos hangon felelt neki a kis hóvirág:

— Hóvirág az én nevem.
A szép tavaszt hirdetem,
Szabadíts ki, szabadíts ki!

Megsajnálta a szél a kis hóvirágot s rögtön elment a naphoz és azt mondta neki:

— Jer, kergessük el a telet, hadd keljen fel a kis csilingelő hóvirág!

A nap nem kérte magát, hanem rögtön elküldte a meleg sugarát az erdőbe. A szél is elkezdett fújni, amint csak bírt s tépte, szaggatta az öreg télapó bundáját.

Hej! melege is lett! Csak úgy esugrott róla a víz. S amint látta, hogy nem bír sem a nappal, sem a széllel, összecsapta a bundáját és ijedten elszaladt. Ekkor aztán a szél is pihenni tért, mert elfáradt a nagy munkában.

Lett erre öröm! A kis hóvirágok kidugták a fejecskéiket, megrázták és így csilingeltek:

— Csingilingi! Csingilingi! Méhek, lepkék, jertek! Hoztunk mézet, édeset! — Jöttek a lepkék, szálltak a méhek és zümmögve, suttogva szedték a friss mézet.

Eljött a szellő is, a szél kis fia a hóvirágokkal buvócskát játszani. Hol az egyik, hol a másik fa mögül kandikált elő és dudolgotott:

Hóvirág, hóvirág,
Erdő kis virága!
Hol vagyok? Ki vagyok?
Mond meg hamarjába!

A pintyöke és a túskebókora

Hideg szél fújt, esett az eső. A szegény pintyökének fáztak a fiacskái. Elszállt a bárányhoz és így szólt hozzá:

— Barikám, barikám, adj nekem egy kis gyapjút! Szegény fiacskáim úgy fáznak és nincs mivel betakarítani őket.

— Nem adok biz én, — felelte a bárány.

Rászállt a madár egy túskebókora és elkezdett keservesen sírni. Meghallotta a bókora és megkérdezte:

7
Közli: Vadóc Eta

P
i
a
Közli: Hevér Amália

TTT
Közli: Bakos Bözsike és Janika

ILWS
Közli: Kresia Anikica

S
PIROS KÉP
Közli: Soponyai István

O, Donna Clara
Ürömös
Közli: Freund Margit

L
EN
ZÉK
Közli: Thurzay Incké

SZ R &
Közli: Vadóc Eta

Kék Ját
Közli: Juhász Józsi

P
Z
Közli: Drapos László

Evőszköz NY
Közli: Andaházi Margit

Piros Haz
Közli: Frei Károly

Tisza 7 la
Közli: Szolleti Linnuska

Fűz fa ag
Közli: Kurilla Ilonka

V
D
G
Közli: Pénczes Lajos

TORNA
Közli: Dobos Katica

Képeség
Közli: Freund Margit

S GA GA
Közli: Varga László

Te NY
BB
BB
BB
Közli: Hegedus Babuska

nap nap
Közli: Kapocs Anti

Tűz
Közli: Kapocs Anti

NŐT
Közli: Kapocs Anti

LARMA
Közli: Varga Bözsike

H* MU
* AZS AZS
Közli: Varga Bözsike

Betűrejtvények

Közli: Dobos Katica

Mi ez?

Közli: Jung Zoli

Egerész-olyv
Ötvös rigó
Sármány
Zöld-harkály
Kánya
Réti-bagoly
Örgébics
Mályás szajkó

A fenti madárneveket helyesen össze kell rakni, még pedig úgy hogy a kezdő betűk felülről lefelé egy picit madárka nevet adják.

Találós kérdések

Közli: Jozst Rózsika és Mancika

Melyik ló férfi név?
Melyik ló él a vízben?
Melyik ló repül?
Melyik ló jár az iskolába?
Melyik ló a legtízesebb?
Melyik ló vág?

Mi ez?

Közli: Kereszturi Irénke

Mi halad örökké előre?
Mi éget, melegít és mégsem füstöl?
Mi halad mindig visszafelé?

ALI BÁCSI PÓSTÁJA

Jozst Rózsika és Mancika: Helyszüke miatt csak most közölhetem a többi találós kérdéseket. Várom további leveleteket. — Kapocs Anti: A beküldött rimpótló kitűnő, örvendek, hogy egészséges vagy. — Kereszturi Irénke: Ezen a héten te is sorra kerültél. Irjál mielőbb. — Vörösi Mancika: A beküldött kerek mókát nem közölhetjük, mert szedése nagyon komplikált, küldjél más rejtvényt, azt majd szívesen közöljük. — Jung Zoli: Ha türelmes vagy, akkor máskor is sorra kerülsz, a rejtvényed jó és le is közöltük. — Valkai Etelka: Irjál máskor is, a rébuszod jó. — Kresia Anikica: Mért is haragudnak meg rád minden ok nélkül. Mindig szépen írsz és kitűnő rejtvényeket küldesz, ha néha kimaradnak rejtvényeid, az csak helyszüke miatt van. — Bakos Bözsike és Janika: Örülök, hogy az ajándék, melyet nyertél, ily nagy örömet szerzett neked Bözsikém, remélem Janika is örül. Irjátok meg azonban a pontos címeteket, mert a szelvény melyen a címetek rajta volt elkallódott a sok levél között. Bonbont nem küldök, mert az uton összenyomná, hanem amint megkapom a címeteket, küldök egy gyönyörű mesekönyvet; remélem így is meg lesztek elégedve. — Puskás Erzsike: A verset majd Zotyó bácsi átnézi és ha jönnek találja leközöljük egyik számunkban. — Frei Károly: Dehogy is haragszom, hiszen egész szépen van megírva a leveled. A keresztrejtvényre rövidesen sor kerül. — Horváth Elza és Baba: Örülök, hogy már egészségesek vagytok, én is hála Istennek jó vagyok. Ne legyetek türelmetlenek, a rejtvényeket rövidesen leközöljük. Irjátok. — Földes Gizzi: Örülök, hogy te is beiratkoztál a „Tündérország” táborába. — Freund Margit: Nem hiszem, hogy a képrejtvényeket nem szedtek csinalták, mert vannak nagyobb gyerekek, akik tényleg szed-

Husvétra!

Az egyedüli jugoszlávai gramofon- és lemezgyár

Edison Bell Penkala

Gramofonok 740 dinártól
Lemezek 26 dinártól

100 dináros havi részletfizetésre

Kérjük megírni: Irigyzékünket és katalógusunkat

„TALAS” finom-mechanikai vállalat

Novisad, Kralja Petra u. 28

Rimske Toplice

szlovéniai fürdőhelyen 6 szobás VILLA parkettel, összes mellékhelyiségekkel, csomptérel kirakott fürdőszobával, lépcsőházzal, pincével, istállósával, 2 holdnyi területen 250.000 dinárért eladó. A butorberendezés is átvehető. Üdülőknek és betegoknak igen alkalmas, mert erdő közepén fekszik. Cím a Reggeli Ujság noviszádi kiadói hivatalában. 1302

A hideg szelek és változókonny idő károsan hatnak az arcbőrre és a kére. Egyedül a „Mila krém” állandó használatával óvhatja meg arcának és kezének szépségét. Lerakat: **HYGIEA DROGÉRIA K. ZSIVOJNOVICS**

ÓRAK ÉS ÓRAJAVÍTÁSOK, SZEMÜVEG, FÉNYKÉP KÉSZÍTÉSEK valamint AMATEUR felvételek kidolgozása, legolcsóbban esakis „OKULARIUM”-ban Matija Wolf Novisad, Porta 3. (r.kat. hírközlésig az ingatlanban) ahol az üzemevezetőt a világot járó Breg Nadich szakember végzi.

MALOM

motoros, majdnem új, 50 lóerős, állvánnyal, két pár 41 collos kővel, használt cséplőgép, teljesen roszban — mindkettő ELADÓ igen előnyös áron. Bővebb felvilágosítást ad: D. Dj. Manojlovics, Zeleni Venac 11, Beograd

Női kézimunkák

kesz: díszszembekendők, monogram, azsurozás, aplikálás. Előnyomda, kézi- és péphímzés, plissé gombáthuzás, csipke, pamut és mindennemű kézimunka kellek a lecsó árban

NAGYFEJEŐ

kézimunkaüzletében
NOVISZAD, KRALJICA MARIJA UT 2.
(az új házhoz vezető út)

Csak



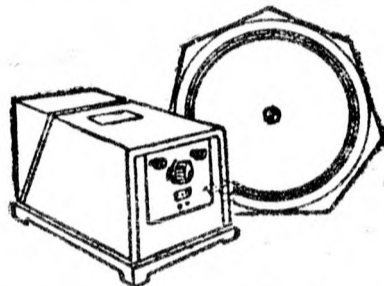
néhány Dinár naponta!

és Ön irigylésreméltó tulajdonosa egy PHILIPS összeállításnak, egy 2515-ös vevő egy 2016-ös hangszóróval.

Miért nem mutatja be magának ezt az összeállítást egyszer?

Kereskedőink örömmel lesznek e kívánságuknak eleget és díjtalanul mutatják ezt be Önnek a saját otthonában, sőt pár napra próbaképpen ott is hagyják.

Csodálkozni fog!



PHILIPS

Régi magyar furcsaságok

Az önnön gyilkosságáról

Mert sietsz Eltednek magad véget vetni? Melly önként is szokott tölünk elsietni!

Ezt a kétsoros Petrarca-féle verset adta mottóul Péter Török Damascenus conventuális minorita „Az önnön gyilkosságáról” írott kis munkájának, amelyet Miskolcon 1818-ban szerzett és „ugyan Miskolcra, Nemes Szigethy Mihály Cs. és K. Privilegiált Könyvnyomtató Betűivel” nyomtatott ki. Nagy szükség volt erre a könyvre akkor is, mert bizony száz évvel ezelőtt is találkoztak az emberi társaságban olyan ellenségei a józan észnek, akik „bédugván szerensétként füleiket... megfojtják magokban a Természetnek az élet fenn tartásához vonzó eredeti indulatját, és kegyetlen kezeiket önnön magok ellen fordítván, erőszakos módon kiütötték lelkeiket testek hajlékából és a Természet bölts Urának ezen legdrágább, legbetsesebb adományát, az életet, önnön magok ellen fordított dühösséggel elfojtották”.

Több okai vannak Török Damascenus uram szerint az önnön gyilkosságoknak. De valamennyi között a legelső a „Testnek különös állapotja, s a testben lévő nedvességeknek romlottsága. Akinek például belső részét, főképen agyvelejét elfutotta a Sárvia, vagy akiben a belső oldal tagok nagy megdugulást szenvednek (amaz melancholikusnak, ez Hypochondriakusnak nevezetik), az elméjében oly változást szenved, melly őtet a soros és józan gondolkodásból ki-üti, a kívül levő dolgoknak, s az ember állapotját változtató környüállásoknak mi-voltát szomorubb ábrázatban állani véli, mint voltaképpen vagon... Az ilyenekben támad az életnek analma, maga fenn tartásának megvetése és az emberi nyomorúságokról nagyon rémitő s kétségbe esést okozó szomorú képzelődés”.

A második leggyakoribb oka az önnön gyilkosságoknak a „Törvény ellen rugódozó indulatoknak olyanok az emberben, mint a szél, amely nélkül a vitorláhajó egy helyben marad, de ha erős a szél amely nélkül a vitorláhajó egy helyben marad, de

ha erős a szél és magára hagyatják a gálya, addig hanyódik a tengeren, míg valami ormós kőszálhoz csapatván, el nem süllyed, vagy valamely tekerő örvény által el nem nyeletik. Am, — amint már Seneca igen bölcsen megállapította, nincsenek oly szilaj és a magok kényeket követni akaró indulatok, melyek okos fenytékek meg ne töressenek. A józan ész, akarat és erkölcsi érzés azok a biztos fenytékek, amelyekkel az indulatokat meg lehet szabálni, de ha a fenytékekre a zavaros indulatoknak fergetege vastag köddel reá borul, az ember — komorságba merülvén, szaporán maga ellen fegyverkezeti kezét és önnön gyilkosságba esik. És mily bálgák a szerencsének nyomoréki, az elszegényedett dugszagdugok, akik nem bírják el a nyomort. Ezekről írta a tudós Pézseli:

Ha némely gazdagok szegényekké lesznek, Az országban óh milly szörnyű lármát tesznek! Egygyik a sirással szemét ki apasztja, Másik meg bolondul, s magát fel akasztja. Tán nem is emberek voltak eddig ezek? Tán nints a munkára, mint nekünk két kezek? Sok ember lesz önnön gyilkossá gyönyörűség (gyönyör) és fajtalanág miatt, mely utóbbi kedves méreg az eleven pirost leszedi az ortzádról, sárga halaványságot rakván helyébe, eloltja a vidám kedvet, bánattal váltja föl s még virágzó korában elszáritja a fát. Az okos erkölcsi tudomány nem tiltja a tulhajtást mindenben és ezt magáért az emberért teszi, hogy el ne essék az élet boldogságától. És sokan önnön gyilkosokká lesznek hitelenségük miatt, mert Voltérnak, Russónak, Bailének, Helvetz-nek és más efféle mirigyes tanítóknak az iskoláját járják.

Péter Török Damascenus uram hatvannégy lapos kis könyvéből negyven lapot szentel az önnön gyilkosság erkölcselene voltának bebizonyítására. Az emberbe ugyanis, szerinte, mint élő lelkes állatka bé nyomtatott ösztön a maga fenn tartása és a

halálnak, a mennyire tőle függ eltávoztatása. Még a legparányibb féregben is megvan az életérzés, avagy — amint Péter Török írja, — az önszeretet és az ember mégis előidézi azt, amitől az oktalan állat és sietve távozik. Nincs oly keserves szenvedés az életben, amelyet az okosságából ki nem vetekezett ember el ne viselhesen. És így nem csak erkölcselenség, hanem „esze vesztettség”, kis lelkeség, gyalázatos próba üldöklő kezeit önnön vérében mártani, az egész nagy természet kiáltására füleit annyira bédugni és nagyobbn rosszat választani, hogy a kisebbtől ment legyen.

Költői idézettel végzi Péter Török az önnön gyilkosságáról szóló bölcs fejtegetéseit, mely idézetet, Tódós Tekintetes Szörgh Sámuel Ur, mint okos és szívet érdeklő verseket hintett az öngyilkosok siralmaira. Szól pedig az idézet ekként:

Szegény embertársam! Sirok a Sirodnál,
Borzad természetem rémitő sorsodnál!
Szánlak, hogy arra vett erőtelenséged,
Hogy magad által lett erőszakos véged.
Nyugodj boldogtalan! itt a setétségben.
Hová vágytál pártos eszevesztettségben.

A mi öngyilkos-jelöltjeink szíveljék meg Péter Török Damascenus uram fejtegetéseit, mert teljesen igaz az a régi közmondás, hogy minden jobb a halálnál. Tr. Z.

IRODALOM

Megjelent Manojlovics Tódor Centrifugális táncosának magyar fordítása

Manojlovics Tódornak, a hírneves jugoszláv színműírónak Centrifugális táncos című misztériuma, amelynek nemcsak színpadi értékei, hanem főleg irodalmi értékei is elsőrangúak és így olvasmány-nak is rendkívül érdekes, most jelent meg könyv-alakban. A misztériumot Csuka Zoltán fordította magyar nyelvre és először a Mi Irodalmunk hasábjain jelent meg folytatásokban. A rendkívül izlésesen és csinosan kiállított könyv ára csupán 40 dinár. A könyv a Reggeli Ujság kiadóhivatalában is megrendelhető.

A tavaszi férfidivat



Baloldalt egyszoros háromgombos ruha, levágott zsebekkel, hegyes revers-el. A ruhák minden alkalomkor lehet viselni. Jobboldalt kétgombos ruha zsebhajtókával.



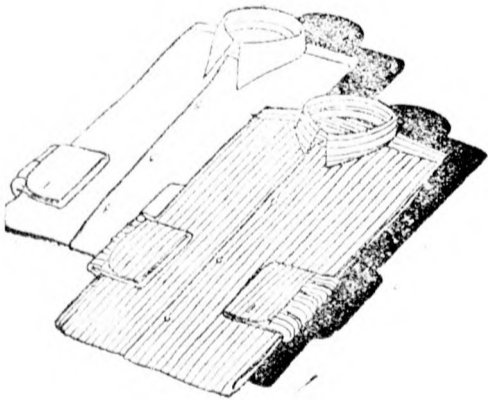
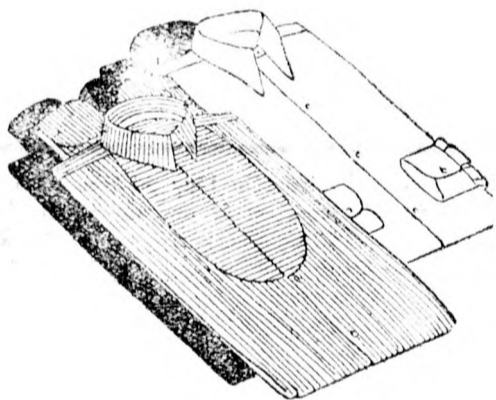
Baloldalt sportruha három gombbal, lefeléhajló reverekkel nagy zseb. Jobboldalt sportszerű ruha hosszú nadrággal. Anyag: mintázott, durva anyag.



Baloldalt háromgombos, duplasoros Ulster, varrott szegélyekkel. A bevágott zsebek a középső gomb magasságában vannak.

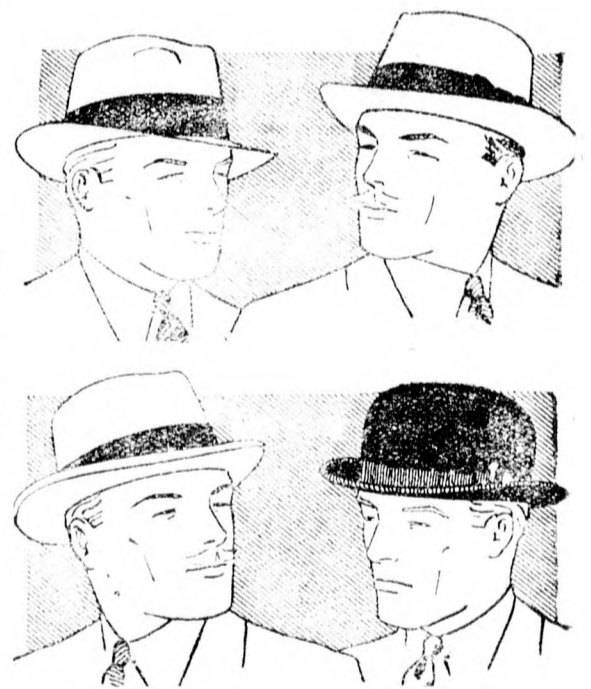
Jobboldalt mintázott szövettől készült esőköpeny. Ez a kabát begombollható teveszőr béleléssel teljesen pótolhatja az Ulstert.

Baloldalt: kétgombosorú paléto, kék vagy szürke színben, széles rever, vízszintes bevágással. Jobboldalt egyszoros esőköpeny, a gombok nem láthatók.

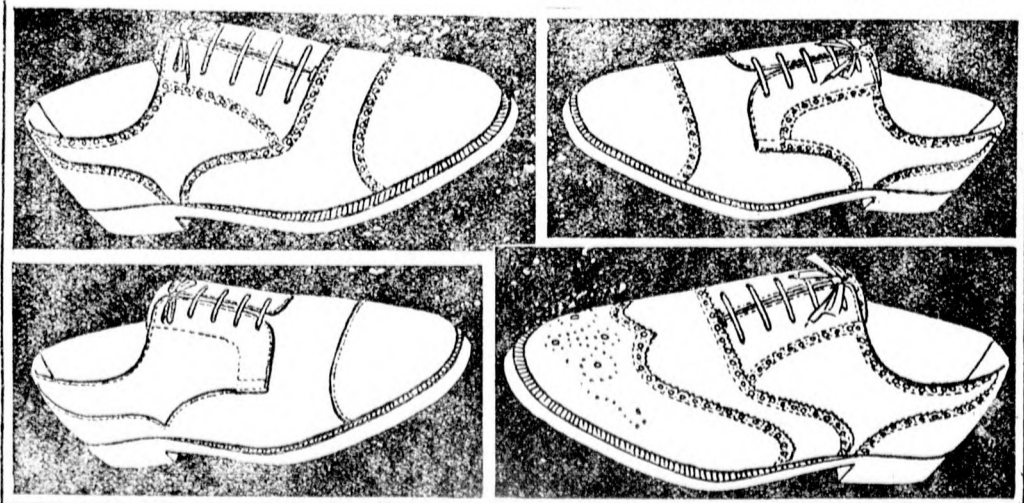


A zefírből, trikolinéből vagy selyemből készült ing egyszínű vagy csíkos mintázatú. A vízszahajtott kézelők, legömbölyített sarkokkal, a gallérok kevéssé keményítettek.

Az 1931. év tavaszi divatja nagyon praktikus újítást hoz, amennyiben — a frakk és szmoking kivételével — a modern ruhákat ugyyszólván minden alkalomkor lehet viselni. Egyes kombináció révén az öltözetet teljesen át lehet változtatni és irodában, uccán vagy déltáni teahez egyaránt lehet viselni. Barna egyszoros ruha esikós inggel, kemény gallérral, fekete félcipővel, gamasnival és keménykalappal előírásos uccai ruha. Ugyanez a ruha elől lehajtott puha kalappal egyszínű flanelinggel és barna félcipővel sportszerű külsőt kölcsönöz és kirándulásokhoz, autótúrákhoz vagy sportversenyek látogatásához igen alkalmas. Ugyanez a helyzet az egy- vagy kétsoros kék ruhával; világos flanelnadrág és sötét zakó igazi tavaszi ruha. Ugyanez az egyszoros kabát knickerbokerrel vagy hosszú nadrághoz egészen más hatással bír. Egyes változással mindenki jól és izléseesen öltözködhet.



Fenn baloldalt puha kalap lehajló széllel, elől kevéssé lehorpasztva, mellette az ugynevezett „Homburg” sima fejjel. Lenn a beszegett „Homburg” kissé sveifolt széllel. Mellette a modern keménykalap nem túlságosan széles széllel.

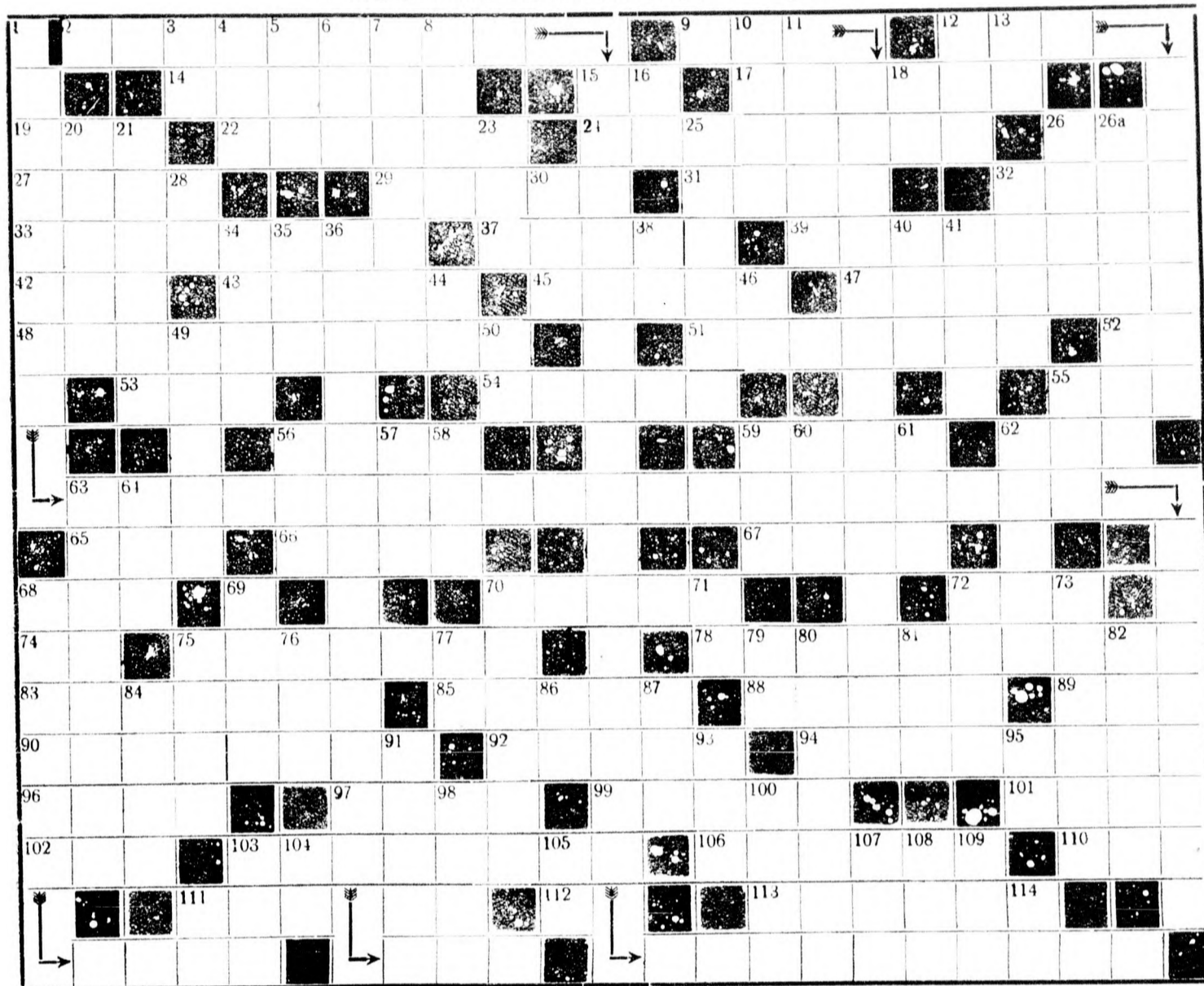


A férfiak tavaszi cipőin gazdag lyukdiszítések vannak. Színből főleg a barna dominál. A modern cipő főjelleme az a dupla talp, amely szoliditást biztosít. Itt mutatunk be néhány divatos tavaszi cipőt.

KERESZTREJTVÉNY

Közlő: Lévy Antal Noviszád

A megfejtés beküldésének határideje: 1931. április 4.



A megfejtő neve és címe:

Vízszintes sorok: 2. Gertrudis mondja Peturbának a Bánk-bán II. felvonásában. 9. Nehéz megfékezni (három szó). 12. „Halálugrás” közkeletű idegen szóval. 14. Ulema. 15. Magánhangzók. 17. A kutyák réme. 19. „Lakat” de magánhangzók nélkül. 22. Ezen pihenek ebéd után. 24. Zord középkori harcos. 26. Kínai név. 27. Angol női név, ha egy „i”-t hozzáteszek. 29. Névelővel sok haragos embert önt el. 31. „Bidá”. 32. Idegen levegő, az utolsó betűje kétszer. 33. Egy kép a fűzet tetején. 37. Diktátor és államférfi. 39. Alaktalant. 42. Aki nyer. 43. Ha a középső betűjét kétszer veszem, úgy egy b-pesti szindarabot kapok. 45. Mese. 47. szerelme”. 48. A mennyasszony, ha nagyon kiszagositja magát I = II (csak a megfejtők meg ne verjenek érte) 51. Nyers gyümölcsben van. 52. Rangjelző. 53. Ágy — németül fon. 54. Női név. Jókai: „Az aranyember” című regényéből. 55. Eszaki férfi név. 56. Altatószer. 59. Bécsi becézett férfinév. 62. Megfordított helyhatározó. 65. Becézett leánynev. 66. Aki régen nem evett. 67. Lónév. 68. Kutya, nem magyarul. 70. Anya vagy apa. 72. Sokszor fejtett török név. 74. Lakás, de disznónak való. 75. Ha pénzt kell kapnom, a viláért sem mondanám ezt. 78. Mesterember többes számban. 83. Turkál. 85. Zsirt teszünk bele. 88. A nővérem amíg nem lesz ara. 89. A Hortobágyról hoztam, de a magánhangzókat elvesztettem utközben. 90. Becsmérlők. 92. Gödör, cigányosan. 94. Hadász. 96. Német kikötőváros. 97. Nyolc, idegen nyelven. 99. „...sol” = fékez, jó magyar szó. 101. Tévédék, latinul. 102. Énekhang. 103. Ez az, aki segíti a szegény embert, 3 szó. 106. Latin beszéd, de a magyar is nagyon szereti. 110. A szemétdomb korlátlan urának legfőbb ékessége, magánhangzók nélkül. 111. Bibliai női név. 112. Fon. mássalhangzó. 113. Lebunkózni.

Függőleges sorok: 1. Az egyik legnagyobb magyar költő trilógiájának főszereplője és a legismertebb sor belőle, a 21. és 22. betű felcserélendő. 3. Fon. mássalhangzó. 4. Kettévágott tizes. 5. S-nélküli disz. 6. A vízsz. 89, 22 és 74 kezdőbetűi. 7. Egy nagyon ritka női név. 8. Üveg, németül, fon. 10. Egy megfordított Pest melletti falu. 11. Ma különösen sok üzlet, de lakás is. 12. Ja-

pán aprópénz. 13. Megfordított egyiptomi istenség. 16. Mutatószó. 18. Fon. mássalhangzó. 20. Cseb férfinév. 21. Akárkit, megford. ékezethiány. 23. Rag. 25. Lévatól, ahogy egy kereskedő mondja. 26. Ázsiai ország utolsó magánhangzója nélkül. 26a. Mennyasszonyt szeretne. 28. Fonetikus ázsiai uralkodó. 30. Ügyvéd kenyere. 32. Egyiptomi isten. 34. Huzal. 35. A vízszint. 65 betűi más sorrendben. 36. Idézet Poe legismertebb költeményéből. 38. Még ez is húzza a szegény embert. 41. Latiniró, államnyelven. 40. Megfordítva a sav és kutya. 44. L. 13. függőleges. 46. Kínai név. 49. Pult, államnyelven. 50. A 48 vízsz. 3. és 4. betűje. 55. Helyhatározó. 56. „En-e”, székeliesen. 57. A 29. vízsz. névelő nélkül. 58. Rémes, mássalhangzói. 59. A 30. függ. szegediesen. 60. „...zik”. 61. Valaki, de nem magyarul. 62. Istápoló. 63. Orvoság, de befőtthe is teszik. 68. Tüzhányó, ha nem ilyen szép neve lenne, már régen elfelejtettem volna. 69. „... um” sziget a dalmát tengerparton. 70. Az asztalos, ha deszkákat állít össze. 71. Személyes névmás. 72. Apa. 73. Akit már ismerek. 75. Repül. 76. „... mán”. 77. S.B. 79. Hamis. 80. Rettegjél, iráshibával. 81. „... i”, lásd a kereszten. 82. „Cs... és Tünde”. 84. Megfordítva „... en” egy félig cseh, félig lengyel város. 86. Kötőszó. 87. „K... Izidor a gyomai nyomdász. 91. Furunkulus. 93. Piros, idegen nyelven. 95. Személyes névmás. 98. Megtelt. 100. Szerb férfinév. 103. „B...” pogány isten. 104. J. C. 105. Kicsinyítő. 107. A tucások megfordított melső része. 108. Helyhatározó. 109. „H...” női név. 111. Rövidítés cégtáblán. 114. Török névelő.

A március 1-i számunkban közölt keresztrejtvény helyes megfejtése

Vízszintes sorok: 1. Sablonos munka. 11. Ellőték a jobb... 21. Alvégén. 22. Lap. 23. Ötvenöt. 25. Lovam. 26. Lav. 28. Lép. 30. Term-i-n. 31. II. 32. Ara. 34. Nr. 35. Fejes. 37. Barát. 39. Seo. 40. Isk... 41. Beli. 43. Pan. 44. Ripók. 45. Vág. 47. Ezre—megf. 48. Adakáléi. 49. Guer... 50. Ráma. 53. Amerikáz. 54. Kelt. 55. Egri. 56. Rm. 57. Sa. 58. Czis. 59. Dáke. 60. T T T. 61. I V R J. 62. Erkő... 64. Lob. 65. Ei. 66. Élve. 67. Mi. 68. Fa. 69. Herz. 71. Se. 72. Islá... 73. Élt. 75. „Hag”. 76. R O A S.

76. Ószirózsa nyílik a kertemben. 80. Baka. 81. Nem. 82. Kis. 83. Kalb. 85. S. G. 86. Kíri. 88. En. 89. R-é-z. 90. Répa. 91. Hr. 92. A A E. 93a. Samu. 95. Pata. 96. A U A. 97. T T T. 99. Náci. 100. Eb. 102. Bá. 103. Tank. 104. O L V N. 105. A Felvinci-y. 106. Emil. 108. Arra. 110. Igennagy. 111. Null. 112. Aet. 114. Ritka. 115. Kar. 117. Igát. 118. A T E. 119. Eme. 121. Terka. 123. Inota. 125. Irá. 128. Po. 129. Labda. 131. Lea. 133. Spa... 134. Takar. 136. Ob. 137. 7. E. 139. Erő. 141. Keleten. 143. Aladár, Benedek. 144. Saldakontista.

Függőleges sorok: 1. Salabakter. 2. Ba. 3. L L L. 4. Novo, megf. 5. Névtelen vár, Aranyember. 6. Ogor. 7. Sem. 8. U V. 9. Naáj. 10. Al. 11. Ep. 12. Leér. 13. Tő. 14. T T T. 15. Eves. 16. Kerek kerekét kereken... 17. Annio. 18. Jőu. 19. Ot. 20. Balkezcében. 22a. Az. 24a. Eredeti. 26. Leng. 27. Verem. 28. Lakás. 29. Páva. 31. Iszákos. 33. Alatt. 35. Fa. 36. Sir. 37. Bör. 38. Tá. 40. Irkál. 42. Ikt. 43. Piri. 46. Gaze. 47. Eid. 48a. Egre. 49a. Uram én nekem. 51. Madagaszkár. 53a. Mirh. 61. Illik is. 63. Örömapa. 66. Észak. 67a. Hlyen. 68. Fakir. 70. Zabla. 72. Isb. 74. Tim. 75. Hik. 77. Seb. 79. Csatanapja. 84. Iránytábla. 85a. Gátfutó. 87. Imám. 90. Rang. 91. Hungaro. 93. Etele. 94. Ucca. 95. Pair. 96. Alagi. 98. TII. 101. Birka. 102. Brans. 104. Oni. 106. Etel. 107. Lia. 108. Aki. 109. Akta. 113. Et. 116. A A. 119. E A E A. 120. Ede-B. 122. Reád. 124. Opál. 125. Paló. 126. Latt. 129. Led. 130. A E E. 132. Er. 134. Tek. 135. Uill-rei-s. 137. Ea. 138. En. 139. Ék. 140. Ós. 141. Ka. 142. V. S.

A betűrejtvény helyes megfejtése

1. Ponton. 2. Egyenesen. 3. Mandátum. 4. Föld alatti. 5. Együttható.

A helyes megfejtők: Schünberger Károly, Goldstein Jenő, Balázs György, Csábrádi Máté, Vig Bözsi, Csorba Juliska, Korodi András, Kodai András, Horváth Sándor, Mojsze Nándor, Papp István és Spiller Imre.

Jutalomkönyvet nyertek: Kodai András, Noviszád, Szlovácska ul. 34 és Mojsze Nándor, Noviszád, Masarikova ul. 1. — A Reggeli Újságot felhónapra: Csorba Juliska, Noviszád, Petra Zrinjskog ul. 12.

